

## DRS. L. VAN SON WAARSCHIJNLIJK NIEUWE BURGEMEESTER GELEEN

DRS. L. VAN SON  
... vertrouwd met problematiek ...

GELEEN, 22 jan. — Drs. L. J. M. van Son — staatssecretaris van economische zaken — zal zeer waarschijnlijk mr. dr. J. P. D. van Banning gaan opvolgen als burgemeester van Geleen.

Hoewel officieel de benoeming nog niet rond is, wordt zijn naam in politieke kringen steeds vaker genoemd. Nadat de gemeenteraad van Geleen te kennen heeft gegeven inspraak te willen hebben in de opvolging van burgemeester van Banning — die in verband met zijn pensionering de functie per 1 mei neer-

legt — blijkt ook, dat de meerderheid van de gemeenteraad van Geleen zijn eventuele benoeming wil steunen. De sollicitatietijd liep op 4 december 1970 af. Hoewel kandidaten hierop hebben gereageerd is niet bekend. Uit betrouwbare bron vernemen wij wel dat ook staatssecretaris Van Son hierbij zou zijn.

Louis van Son werd op 22 mei 1922 in Tilburg geboren. Na de middelbare school studeerde hij economie aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg en in 1948 deed hij zijn doctoraal examen. Tot 1953 was drs. Van Son in dienst van het Algemeen Katholiek Werkgeversverbond. Totdat hij op 28 november 1966 in het kabinet Zijlstra werd benoemd

tot staatssecretaris van economische Zaken, was hij adjunct-directeur van de N.V. Dakpannen en kleiwaren industrie De Valk in Echt. In mei 1953 kwam de heer Van Son voor het eerst in de Tweede Kamer voor de KVP. Bekend is dat drs. Van Son de problematiek van de Westelijke Mijnstreek van zeer nabij heeft leren kennen. In dit verband zou de staatssecretaris ook acceptabel zijn als burgemeester van de gemeente „groot” Geleen, na de herindeling. De heer Van Son woont in Montfort. Een toevallige bijkomstigheid is dat kort na de pensionering van de heer Van Banning als burgemeester van Geleen de zittingsperiode van het kabinet-De Jong afloopt.

DR. J. VAN BANNING  
... 1 mei met pensioen ...

(ADVERTENTIE)

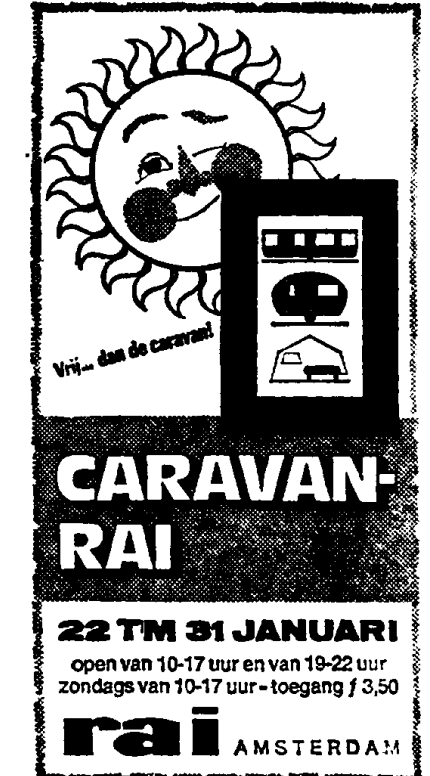
Medien L3



(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)



## Mijnstaking dreigt in Belgisch-Limburg

HASSELT, 22 januari. — In de Belgisch-Limburgse mijnindustrie dreigt een algemene staking indien het nationale kolendirectorium niet wenst in te gaan op een aantal eisen van de vakbonden. Zij dringen aan op een minimum-loon van 10.000 francs op 21-jarige leeftijd, op een loonsverhoging van 10 procent voor alle mijnwerkers en op een herziening van de loonschalen in afwachting van een algehele herziening met ingang van volgend jaar.

## TIENVOUDIG PYROMAAN AANGEHOUDEN

LUIK, 22 januari. — De politie in Luik heeft een 17-jarige inwoner van die stad aangehouden, die heeft bekend in de afgelopen drie jaar tienmaal opzettelijk brand te hebben gesticht. De jeugdige pyromaan maakte op 15-jarige leeftijd zijn „debuut” door vuurtje te stoken in de slaapkamer van zijn grootouders bij wie hij inwoonde. In december 1968 stichtte hij na afloop van een poppenkastvertoning brand in een bioscoop in Angleur. De zaal brandde geheel uit en een brandweerman die zijn particuliere auto in veiligheid wilde brengen vond de dood door verstikking.

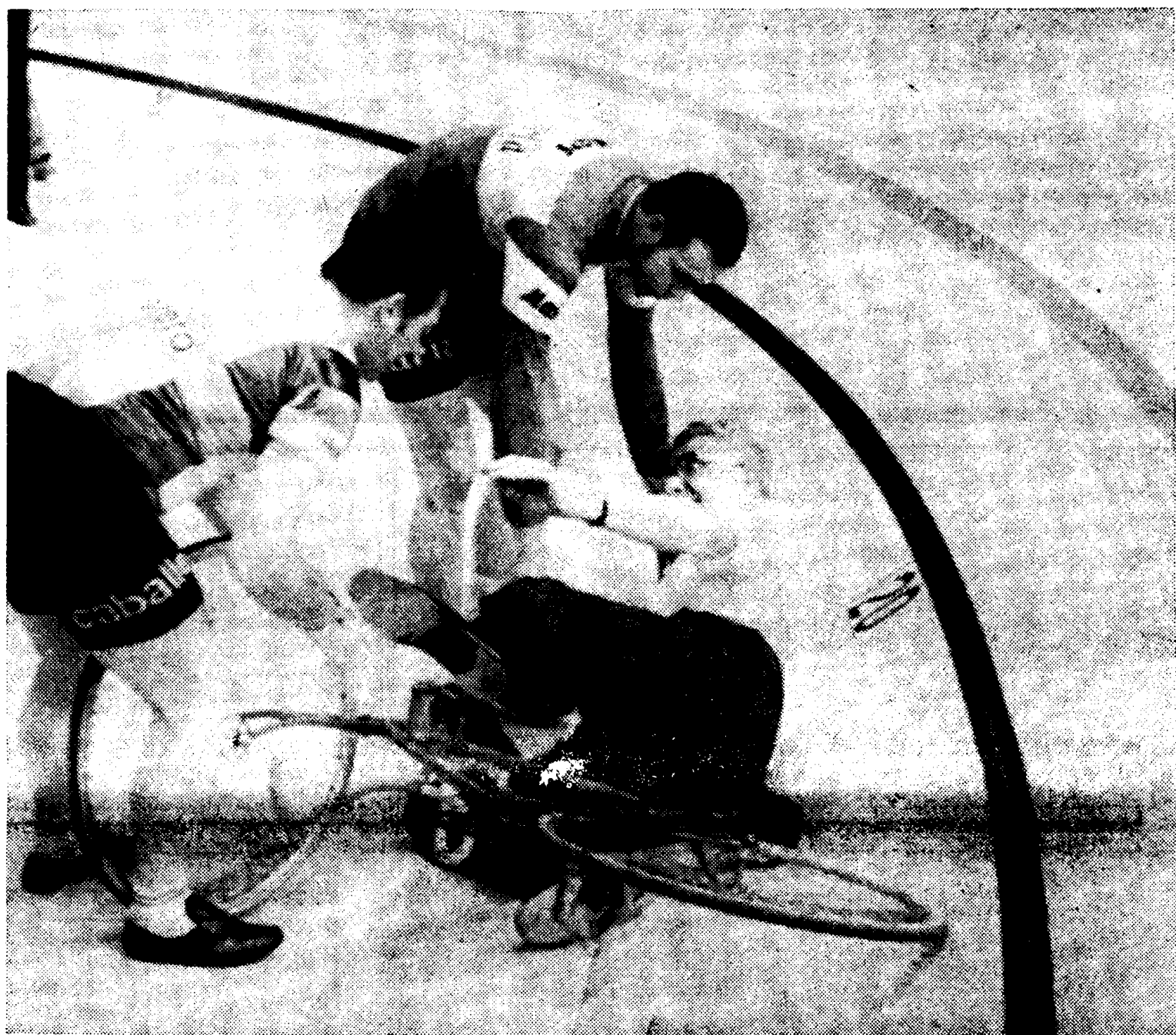
De jongeman heeft voorlopig opzettelijke brandstichtingen toegegeven in het spoorwagstation van Bressoux en in een muziekwinkel te Luik. De totale door hem aangerichte schade wordt geschat op vele miljoenen Belgische francs.

## Bestuurscollege gaat met dr. Simonis samenwerken

ROTTERDAM, 22 januari. — De nieuwe-benoemde bisschop van Rotterdam, dr. A. Simonis, heeft zijn vertrouwen uitgesproken in zijn naaste medewerker, het bestuurscollege van het bisdom, dat hem in een brief uitvoerig uiteen had gezet „wie wij zijn, hoe wij denken en hoe wij het beleid zien”. Weliswaar is dr. Simonis uit de brief en uit de gevoerde gesprekken gebleken dat er bepaalde acties acht bij een basis aanwezig om de drie leden van het diocesane bestuurscollege te vragen onder zijn voorzitterschap verder te werken.

Kardinaal Alfrink heeft gisteren in Rome een onderhoud van een uur en twintig minuten gehad met de paus, een lange tijd als men bedenkt dat voor particuliere audienties bij de paus vrijwel nooit meer dan een half uur wordt uitgetrokken. Volgens Nederlandse priesters in Rome is het belangrijkste gesprekstema niet de benoeming van dr. Simonis geweest, omdat die toch niet meer ongedaan gemaakt kan worden, maar de kwestie van het priestercekkwaad.

HARLINGEN, 22 januari. — Het interieur van de „Jokkie-bar” in Harlingen is gisteravond door een 24-jarige inwoner van Harlingen volledig in puin geslagen. De tien aanwezige klanten vluchtten de deur uit en de politie kon niet eerder naar binnen gaan, voor de wildeman gekalmeerd was met behulp van een naar binnen geworpen traangasgranat. De man is ingesloten en zal worden voorgeleid.



## RAMP IN FRANKRIJK EIST 19 LEVENS

# Generaals en atoomgeleerden gedood bij vliegtuigongeluk

PARIS, 22 jan. (AFP) — Alle 21 inzittenden van een Frans militair vliegtuig, onder wie twee generaals, een vice-admiraal en zeven leden van het Franse commissariaat voor kernenergie, zijn gisteren om het leven gekomen toen het toestel in het Centraal Massief verongelukte.

Om kwart voor tien gistermorgen was het radarcontact met het vliegtuig, een Nord-262 verloren gegaan. Een sneeuwstorm bemoeilijkte de naspeuringen.



● Een echtpaar in Los Angeles zwierf 12 uur lang door de roien van de stad om hun 6-jarig zoonnetje te zoeken, van wie zij dachten dat hij in een rioolput was verdwenen. Het verdwenen jongetje werd tenslotte toch bovengronds ontdekt. Het echtpaar werd na hun vermoeiende ondergrondse tocht in het donker eindelijk door de politie aan de oppervlakte gehaald toen een vrouw kren uit een riool had opgevangen.

Pas tegen de avond werd het wrak van uit een helikopter ontdekt op ongeveer 20 km van de stad Privas, in het departement Ardèche. Het toestel was ontloft.

Het vliegtuig was onderweg van Parijs naar Pierrelatte, waar zich het Franse centrum voor uraniumverrijking bevindt en waar vertegenwoordigers van de strijkrachten en het commissariaat voor kernenergie een coördinatiebijeenkomst zouden houden. Tot de slachtoffers behoren vice-admiraal Landrin, plaatsvervangend chef van de generale staf, ingenieur-generaal Billon, een expert van het ministerie van defensie op het gebied van kernwapens en generaal Pineau. Onder de omgekomen leden van het commissariaat bevinden zich inge-

## LIJK IN VIER KOFFERS BIJ BUSSTATION

MIAMI (Florida) 22 jan. — Bij een busstation in Miami is, verdeeld over vier koffers, het lijk van een vermoorde man gevonden. Volgens de politie had de man acht messteken in de rug gekregen en was het gezicht verminkt. De koffers trokken de aandacht, omdat uit één ervan bloed sijpelde. Daarvoor waren de koffers al op een open terrein gezet, omdat employés van het busstation de stank niet konden verdragen. De koffers waren op 18 november in New York op de bus gezet. De politie zoekt naar de afzender en de namen op de verzendlabels.

nieur Jacques Mabile, sinds december belast met het oppertoezicht op de produktie van uranium, plutonium en lithium (voor de waterstofbom). Jean Labussiere, hoofd van de financiële dienst, De La Boulaye, hoofd van de programma-afdeling en Priole, fabricagechef.

## Italiaan had op Schiphol pistool in laars

SCHIPHOL, 22 jan. — De Rijkspolitie heeft gistermiddag op Schiphol een 26-jarige Italiaanse slager aangehouden, die bij fouillering in zijn laars een met 9 kogels geladen 7.65 mm pistool had verborgen. De man stond op het punt om per Swissair naar Zürich te vertrekken. De Italiaan zal vandaag wegens onbevoegd wapenbezit voor de officier van justitie worden geleid.

## Chinese vrouw doodgestoken

LEIDSCHENDAM, 22 jan. — De 27-jarige in Leidschendam wonende Chinese vrouw Mei Li San is gisteravond omstreeks acht uur door messteken om het leven gebracht. De vrouw werd een aantal malen met een lang slagersmes gestoken door haar ex-echtgenoot, de 55-jarige in Leiden wonende Chinese J. C. H. De man heeft volgens de korpschef van de politie in Leidschendam gepoogd de hand aan zichzelf te slaan. Hij is opgenomen in een ziekenhuis in Leidschendam. Zijn toestand is niet kritiek.

## Burgemeester plat

En daar lag hij dan: burgemeester Thomassen uit Rotterdam wel te verstaan. Tijdens de Zesdaagse wilde de burgemeester het ook eens proberen. Het op de fiets blijven in de eerste ronde viel hem al moeilijk, bij het afstappen echter viel hij definitief af. Zijn stadgenoot Wim Bravenboer en oud-coureur Cor Bijster helpen de geschrokken burgemeester bij het opstaan

(ADVERTENTIE)

## James Last, vanavond of elke avond?

(ZIE PAGINA 4)

**VEND-IR**  
**15 dagen**  
**Costa Brava**  
**348.-**  
(volledig verzorgd)  
Reisbureau  
VROOM & DREESMANN

## BON

Al het nieuws uit de provincie, mooie weerberichten, objectief politiek nieuws, wekelijks gekleurde strips, judolessen van Anton Geesink, uitgebreid t.v.-programma-overzicht, speciale sport- en kunstpagina's, goedkope voordeelaanbiedingen.... Wilt u echt al die lekkernijen voor u zelf houden? Nou dan,

## zet 'ns iemand anders op de bon

Toon uw echte Limburgse vrijgevigheid door een echte Limburgse daad, maak uw beste vriend of grootste vijand abonnee van het Limburgs Dagblad.

Dan krijgt u van ons een prachtplaat van James Last, in Limburg net zo populair als het Limburgs Dagblad zelf.

De nieuwe abonnee ontvangt natuurlijk de eerste 14 dagen de krant gratis! Doet u mee?

Ja, ik doe mee

Noteert u maar

Naam .....

Adres .....

Plaats .....

☐ per kwartaal à f 18.15☐ per maand à f 6.08☐ per giro/bank☐ per kwitantie

als nieuwe abonnee van het **Limburgs Dagblad**

de James Last plaat moet naar

Naam .....

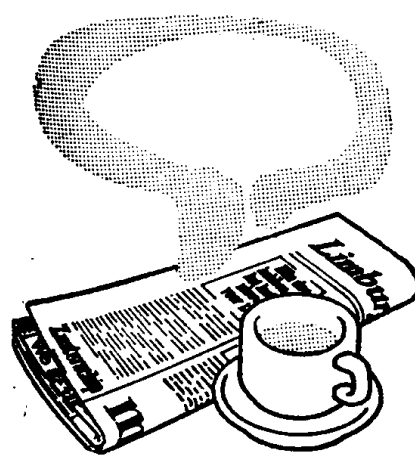
Adres .....

Plaats .....

Deze bon kunt u in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar

ANTWOORDNUMMER 46

HEERLEN

**VANDAAG**

Regen

**Roken vanaf 18 jaar**

Als het aan enkele parlementsleden in Engeland ligt, dan zal het roken pas vanaf 18 jaar toegestaan worden. Als het eigenlijk geen onzin, dat iemand beneden de 18 jaar in een café geen bier mag bestellen, terwijl hij zich wel vrijelijk te pletter mag roken? aldus de indiener van het voorstel.

**Geen wapens**

In een exclusief artikel voor Times en Limburgs Dagblad schrijft Julius Nyerere, president van Tanzania, waarom er geen wapens naar Zuid-Afrika geleverd moeten worden.

pagina 5

Radio en televisie pagina 5

Memo pagina 14

Lezers schrijven pagina 15

Plaatselijk nieuws pagina 23

**KIENEN****D'66 op de bon**

Het heeft eventjes geduurd, maar D'66 is op de bon gezet voor het kien. Reportage en foto's op

pagina 13

Op onze sportpagina's bijlart- en schaatsnieuws

Lyceum krijgt les in carnavalogie



... ogenblikje ...







# Acties in België, Noorwegen en Zweden Steun voor PTT-stakers in Engeland

Conclusie hoorzitting  
Schiphol geen  
stap verder

(Van onze correspondent)  
DEN HAAG, 22 januari — Schiphol mag geen stap verder. Dat is de eensluidende conclusie van de betrokken gemeentebesturen en actiegroepen over uitbreiding van de luchthaven met een vijfde en zesde baan. Voor leefbaarheid en de planologische ontwikkeling van het noordelijk deel van de randstad zouden deze plannen rampzalige gevolgen hebben. Binnen een jaar moet een beslissing worden genomen over de aanleg van een tweede nationale luchthaven.

Deze mening werd gisteren uitgesproken in de Tweede Kamer, waar de vaste kamercommissie voor verkeer en waterstaat een hoorzitting hield over Schiphol.

INSLUIPER IN  
HUIS OFFICIER  
VAN JUSTITIE

DORDRECHT, 22 jan. — Een 43-jarige Joegoslaf heeft zich verstopt in de sluis in het huis van de officier van justitie mr. W. A. de Saint Aulaire te Dordrecht. Alleen diens 5-jarige dochterje was thuis. Zij lag te slapen.

De man begaf zich, op zoek naar geld, naar de tweede verdieping en passeerde daarbij de openstaande deur van haar kamer. Toen het kind wakker werd, maakte hij zich uit de voeten. In de studeerkamer van de officier zag hij toch nog een kans een bedrag van f 65,- mee te nemen. De oplettendheid van een 14-jarige jongen dreef hem even later in handen van de politie.

Truman in het  
ziekenhuis

KANSAS CITY, 22 januari (APF) — De Amerikaanse oud-president Harry S. Truman is gisteren in een ziekenhuis in Kansas City opgenomen. Zijn eigen arts noemde de toestand van de 86-jarige Truman „tamelijk slecht“.

Een woordvoerder van het ziekenhuis heeft verklaard, dat de oud-president aan darmstoornissen lijdt.

## WEEROVERZICHT

Kans op regen blijft groot

Het centrum van een vrij diepe depressie ligt nu niet ver van de Belgische kust. De depressie neemt wel in betekenis af maar komt toch nog iets dichterbij. Waardoor ook de regenkans groot blijft. Het is mogelijk dat het centrum in de komende 24 uur dicht langs ons gebied naar het noordoosten wegtrekt. De temperatuur blijft ongeveer op hetzelfde niveau en varieert tussen de 4 en 6 graden. Voor het komende weekende is tegen zondag een nieuwe depressie-aanval te verwachten via de Britse eilanden.

De  
Bilt:

Veel bewolking met af en toe regen. Tussentijd met zwak afnemende wind eerst uit oostelijk, later uit uiteenlopende richtingen. Maximumtemperatuur omstreeks 5 graden.

Ukkel:

Vrij krachtige en aan de kust krachtige wind uit zuidoostelijke richting. Zwaar bewolkt afgewisseld door opklaringen en buien. Maximumtemperatuur van 2 tot 8 graden.

Aken:

Wisselende maar over het algemeen zware bewolking met nu en dan regen. Maximumtemperatuur van 5 tot 8 graden. Matige en af en toe krachtige wind uit zuidelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: wisselvallig met buien. Weinig verandering van de temperatuur.

LONDEN/BRUSSEL, 22 jan. (AP/Rtr.) — PTT-personeel in België, Noorwegen en Zweden, heeft gisteren geweigerd telefoon- en telexgesprekken en telegrammen uit en naar Engeland in behandeling te nemen, uit solidariteit met de staking van de Britse PTT-vakbond. PTT-ambtenaren in Nederland is het verboden te staken om hun collega's in Engeland te steunen. De actie in België heeft geen zeer algemeen karakter, omdat het personeel over twee afzonderlijke bonden is verdeeld. De solidariteitsactie kwam gisteren op gang na een oproep van de internationale organisatie van PTT-personeel (PTTI), gedaan op verzoek van de Britse PTT-ers.

Te verwachten is dat het solidariteitsparool bij PTT-vakbonden in Frankrijk, Italië, de V.S., Japan en een aantal landen van het Gemenebest ook ruime weerklank zal vinden. „Piraten-bezorgers“, particuliere postbestellers nemen in Engeland een deel van het werk van de stakende PTT-ers over, tegen forse betaling. Op een aantal centrales in Londen bleef een deel van de telefonisten actief. Een deel van de hogere Franse PTT-ambtenaren werkte gisteren niet om meer aandacht voor hun positie op te eisen. Deze gedeeltelijke staking had geen invloed op de normale uitvoering van de PTT-diensten.

Den Uyl akkoord  
S. Mansholt:  
socialisten  
in regering

(Van onze correspondent)

ZWOLLE, 22 jan. — Op een agrarische conferentie van de PvdA in Zwolle heeft dr. S. L. Mansholt, vice-voorzitter van de Europese Commissie, er zeer sterk op aangedrongen dat de PvdA in de komende kabinetperiode zal meeregeren. „Ik heb zware zorgen over de ontwikkeling in de EEG-landen, in Engeland en de Scandinavische landen, waar de socialisten bijna geen invloed meer hebben. Ik houd m'n hart vast als ik bedenke hoe gering de socialistische invloed zal zijn op datgene wat de komende jaren in Europa staat te gebeuren“, aldus dr. Mansholt.

Drs. J. den Uyl, fractievoorzitter van de PvdA, was het in grote lijnen met hem eens. De zaken, die op het spel staan zijn van zwaar belang, dat het in hoge mate gewenst is dat socialisten regeringsverantwoordelijkheid gaan dragen. De PvdA is bereid die verantwoordelijkheid te aanvaarden, aldus de heer Den Uyl.

## Hoessein naar huis

LONDEN, 22 januari (Rtr.) — Koning Hoessein van Jordanië is gisteren na een verblijf van 16 dagen in een Londens ziekenhuis, weer naar Jordanië vertrokken.

De Jordaanse vorst is in het ziekenhuis behandeld in verband met een onregelmatige hartslag. Hij is bijna twee maanden uit zijn land weg geweest. In die tijd heeft hij in westerse hoofdsteden besprekingen gevoerd over de situatie in het Midden-Oosten. Ook in het Londense ziekenhuis had hij besprekingen, namelijk met het hoofd van de Arabische Bondscommissie in Jordanië, de Tunesische oud-premier Bahi Ladgham.

ADVOCAAT:  
Mafia biedt  
in Nederland  
gratis hard  
drugs aan

AMSTERDAM, 22 januari — „De situatie in Nederland, waar het gebruik van marihuana min of meer sociaal is geaccepteerd, is verontwaardigd wat betreft de hard drugs. In ons land is van alles te krijgen in grote hoeveelheden tegen redelijke prijzen. De laatste maanden probeert de Amerikaanse mafia gratis voet te verkrijgen door heroïne vast te leggen zonder goedkoop aan te bieden“.

Dat zelf gisteren voor de Amsterdamse rechtbank mr. H. A. Kater, raadsman van een 25-jarige Amerikaanse koopman, tegen wie wegens het in bezit hebben van 46 kilo hasjies een gevangenisstraf van anderhalf jaar met aftrek werd geëist. Volgens mr. Kater wordt het aantal echt verslaafden aan de hard drugs in ons land op 1000 à 2000 personen geschat. De Psychodelische Beweging in Nederland schat in haar jaarverslag, dat het afgelopen jaar in ons land bijna 5000 kilo hasjies en 1600 kilo marihuana in omloop waren. Aan hard drugs waren rond 300.000 doses in omloop.

Kennedy geen  
plv. leider  
democraten in  
senaat van VS

WASHINGTON, 22 jan. (Rtr/APF) — Senator Edward Kennedy is geen plaatsvervangende leider meer van de democratische fractie in de Amerikaanse senaat.

Bij een stemming in de fractie over de bezetting van deze post werd hij verslagen door senator Robert Byrd (West-Virginia). Deze kreeg 31 stemmen, tegen Kennedy 24.

Ontslagen bij  
het Vrije Volk

ROTTERDAM, 22 jan. — De directie van het Vrije Volk heeft in een communiqué aan het personeel meegedeeld, dat de tegenvallende bedrijfsresultaten het Vrije Volk hebben gedwongen een aantal bezuinigingsmaatregelen te nemen. Zes redacteuren in het land en een beperkt aantal werknemers in andere takken van het bedrijf zullen moeten afvloeien. Voorts geldt een personeelsstop. In het communiqué zegt de directie verder, dat de ondernemingsraad zich in hoofdlijnen met de maatregelen akkoord heeft verklaard.



## KONINGIN ONVERWACHTS OP BEZOEK BIJ FLATBEWONERS



AMSTERDAM, 22 jan. — „Zulk hoog bezoek heb ik nog nooit gehad. Het was heel leuk“. Zo reageerde mevrouw R. Plas-de Metz nadat koningin Juliana gisteren een bezoek aan haar woning in het flatgebouw Groeneveen in de Bijlmer had gebracht. Behalve aan het voorlichtingscentrum Bijlmermeer stond alleen een bezoek aan de flat Hoog-oord op het programma. Op het laatste moment, nadat drie bewoners van Groeneveen haar bloemen hadden aangeboden, gaf de koningin de wens te kennen, dat zij ook naar dit flatgebouw wilde om een woning te bezichtigen.

Groeneveen kwam een week geleden in het nieuws toen bewoners een telegram naar de koningin zonden, waarin zij haar ontraadden een bezoek aan hun flat te brengen, omdat deze een „Augiasstal“ was.

Na aankomst bij de flat begon de koningin met in haar gezelschap de buurmeester Samkalden en twee andere bewoners een wandeling door de huimant op de eerste etage. Bij twee woningen werd aangegeven, maar de bewoner bleek niet thuis. Pas de derde poging had succes.

De koningin bracht gisteren een werkbezoek aan de hoofdstad. Na het slaan van een eerste paal voor het nieuwe Slotervaart-ziekenhuis in het zuid-westen van de stad — dat drie oude ziekenhuizen moet gaan vervangen — reed ze regelrecht naar de Bornestraat in de Kinkerbuurt. „Je bent tegenwoordig al blij dat je woont, maar daar houdt het ook mee op“, zei mevrouw F. van Lent, bij wie de koningin even op bezoek ging. Nu kreeg de vorstin nog niet eens het beroemde huis in deze vervallen 19e eeuwse krottenwijk te zien.

De Kinkerbuurt is een van de rotte tanden van Amsterdam. Met noodmaatregelen probeert men de buurt nog een beetje leefbaar te houden. Een van die noodmaatregelen kreeg de koningin te zien: een speelpleintje, ingericht tussen half afgebroken huizen op de plaats waar totaal vervallen huizen tot de grond toe zijn gesloopt. Aansluitend bezocht de koningin een Marokkaans gastarbeidersgezin, dat woont in de zogenaamde binnenstadspartij aan de O.Z. Achterburgwal in het centrum.

## signalement

## De nuttige volkstelling

Een maand, voordat de 14e algemene volkstelling zal beginnen, openbaart zich een verzet tegen deze telling, dat scherp in tegenstelling staat met de gemakkelijheid, waarmee onze volkstellingen worden voorbereid. Nu valt niet te ontkennen, dat slechts een bepaalde kleine groep voor het meeste gerucht in dit verzet zorgt. En het is juist van deze groep, dat men naar verzet omhoog ernstig kan nemen. Zij doet het voorkomen, alsof Nederland al onder een koloniesregime leeft, dat straks met de gegevens van de telling in handen gemakkelijk al zijn tegenstanders kan localiseren en eventueel liquidieren. Zonder nu direct alle daden van onze regering in bescherming te nemen, moeten we toch zeggen, dat dit een verdrachtmaking van onze democratie is, die op niets steunt en alleen maar uit ongeneseelke querulante kan voortkomen.

Ernstig moet men wel het verzet nemen van die groep, die één keer duur betaald hebben voor het feit, dat hun persoonlijke gegevens op een gemakkelijke wijze in handen konden komen van kwaadwilligen. Wij denken aan de Jo-

den en andere Nederlanders, die afgevoerd zijn naar concentratiekampen. Hun angst is begrijpelijk, maar hun verzet daarom nog niet gerechtvaardigd. Het aantal veiligheidsmaatregelen, dat om die reden in de volkstelling is ingebouwd, is groot genoeg om het gevreesde gevaar niet groter te maken dan het al is, bijvoorbeeld door het bestaan van volkingsregisters. Zelfs bestaan er in Nederland ettelijke registraties van persoonlijke gegevens meer, waarvan het niet bij ons opkomt daartegen te protesteren.

Daarom spreekt ons het verzet aan van weer andere lieden, die in deze volkstelling een verdere aantasting zien van de privacy. Een staat, die wil weten hoe groot mijn keuken is, of ik buiten de binnen een w.c. heb, wat voor soort werk ik doe en of ik betalende nevenfuncties uitoefen, bemoeit zich met zaken, die mij alleen aangaan en niemand anders, zo redeneren zij. Privacy is een groot goed, maar toch zijn we bang dat deze mensen nog spreken over een privacy van een verleden, dat zij allang voor een beter heden hebben ingewisseld. Ten koste inderdaad van een stuk

privacy.

„Dat betere heden, na jaren van sociale strijd bereikt, bevat bijvoorbeeld een groot aantal collectieve voorzieningen. Of het nu de man is, die in uw huis de meter komt opnemen, de rijksaccountant die uw boeken en de ambtenaar die uw zekering controleert, of het nu de opgave voor uw kinderbijslag of de aanvraag voor uw studietoelage is of gewoon maar uw belastingaangifte betreft, steeds betekent het een prijsgeven van een stukje privacy uit naam van collectieve voorzieningen. Nu staat echter omstootbaar vast, dat alle vragen, die men bij de volkstelling te beantwoorden krijgt, reeds eenmaal beantwoord zijn in het kader van sociale wetgeving, huisvesting, belasting, etc. Toen bleef het protest achterwege, wellicht omdat in deze deelgevalen het verband tussen privacy-prijsgeve en persoonlijk welzijn duidelijk was. Nu deze prijsgeve bij de volkstelling niet zo duidelijk aan een doel gebonden is, komt het verzet. Wij dachten ten onrechte, want in feite is het doel duidelijker dan ooit. Willen wij een goed welzijnsbeleid voor de toekomst kunnen uitstippelen, dan is het

noodzakelijk directe en volledige informatie te krijgen omtrent de welzijns-situatie van ons volk nu.

Hoe vollediger die informatie is, hoe beter. Dank zij de computer is nu een volledige informatieverwerking binnen redelijke termijn mogelijk. Maar daarmee doet alweer zo'n gewantrouwd big brother in dit proces zijn intrede. De computer is voor velen immers het gevaarlijke apparaat, dat onze persoonlijke gegevens in zijn elektronische hersens opbergt en geen enkele zedelijke belemmering kent om die gegevens te spuien voor ieder, die daar maar om vraagt. Als of de computer ons beneemt en wij niet de computer.

Op die wij komt het in de volkstelling aan. Wij zijn het die in onze democratische organen het juiste gebruik van de volkstelling kunnen controleren. Er is geen aanwijzing, dat men aithans in dit opzicht de democratische zeden in Nederland moet wantrouwen. Wij zijn dan ook geen reden medewerking aan een volkstelling, waarvan het nut vaststaat, te weigeren.







Door Julius Nyerere  
president van Tanzania



# Geen wapens voor de apartheid

Times/LD-dienst

Tanzania is fel tegen de verkoop van wapens van waar dan ook Zuid-Afrika. Wat wij ons vooral sterk aantrekken, is het huisvesten van de Engelse regering omdat wij voor Engeland ontzag gevoeld hebben en het beschouwd hebben als een te zich aan bepaalde beginselen van menselijke gelijkheid vrijheid tracht te houden.

De Britse regering dat dit een onvriendelijke daad is. Is het niet vreemd dat Groot-Brittannië nu overweegt wapens te verkopen aan een tirannie en racistisch land welks economische en militaire machten een rebelle tegen Engeland zelf ondersteunen?

De Britse regering heeft haar voorstel om wapens te verkopen verdedigd met argumenten die samenhangen met haar defensiebehoeften in de Indische Oceaan. Maar zijn een paar schepen die behoren tot een land waartegenover het grootste deel van de wereld vijandig staat een betere verdediging van Englands belangen dan een vriendelijke gezindheid van de landen langs de kust?

van de Indische en de Atlantische Oceaan? In een oorlogssituatie aanvaardt elk land alle bondgenoten die het maar kan krijgen.

In vredetijd erkennen de meeste landen dat hun beste verdediging ligt in het nastreven van een zo groot mogelijk aantal vrienden.

Het is in dit verband ook van belang eraan te herinneren dat Engeland zijn verplichtingen tot wapenleveranties, die voortvloeiden uit de akkoorden van Simonstown, heeft vervuld. Handhaving van het huidige verbod zou geen invloed hebben op zijn wettelijke positie met betrekking tot die akkoorden.

De belangrijkste factor is het effect dat de Britse wapenleverantie zal hebben op het wapenembargo van de Verenigde Naties tegen Zuid-Afrika.

Dit embargo had weinig succes uit het oogpunt van internationale druk om Zuid-Afrika te isoleren, omdat de meeste landen zich wel realiseren dat de verkoop van wapens zijn fundamenteel onderscheidt van andere soorten handel en een zekere mate van steun en goed-

keuring inhoudt voor het land waaraan zij worden geleverd.

Vele landen — met inbegrip van de Verenigde Staten — hebben de beslissing daarom aanvaard terwijl zij tegen de oproep tot een handelsboycot of een andere vorm van isolement waren.

Het is waar dat een paar landen, met name Frankrijk, het embargo geheel hebben genegeerd; er moet hiertegen krachtig verzet rijzen. Maar als Engeland besluit zelfs maar beperkte hoeveelheden verboden wapens te leveren, omdat dat in haar „nationale belang” zou zijn, dan zal het embargo spoedig geheel mislukken.

Engelands positie is deels door het Gemeenebest te belangrijk. Het voorbeeld dat het geeft zal daarom niet onopgemerkt blijven. Andere landen zullen spoedig hun eigen nationale bewegingen ontdekken om het embargo te breken en zij behoeven zich dan niet noodzakelijkerwijs te beperken tot een bepaald type wapen. Dan zullen er twee dingen gebeurd zijn. Niet alleen zal ieder voordeel voor de Britse handel

dat voortkomt uit de wapenleveranties teniet gaan, maar ook zullen de andere Afrikaanse landen er onnodig toe gebracht zijn zich te bezinnen op de handelsrelaties met Engeland.

Ik pretender niet dat Tanzania deze argumenten in alle objectiviteit naar voren brengt. Want de niet-blanke mensen van Zuid-Afrika zijn met de steun van vrij Afrika in oorlog met het racisme. Toldat de Zuidafrikaanse regering het principe van gelijkheid van alle mensen heeft geaccepteerd, zullen de slachtoffers van haar racistische politiek dorgaan te proberen haar door geweld omver te werpen — andere methoden hebben gefaald in de afgelopen veertig jaar.

De verkoop van wapens aan Zuid-Afrika betekent derhalve steun aan de vijanden van het Afrikaanse volk.

Aan Engeland de keuze. Wij geloven dat het indien het dat wenst zijn defensieve belangen kan behartigen zonder partij te kiezen tegen Afrika. Wij willen dat Engeland dat dan ook doet.

## Uit de WEEKBLADEN

### de Nieuwe Linie

DE NIEUWE LINIE signaleert dat het Nederlandse episcopaat door de knieën is gegaan voor Rome en Simonis. Want: „Een van de belangrijkste redenen waarom Rome dr. Simonis tot bisschop van Rotterdam benoemde is het feit, dat de kerkelijke rechtbank in Rotterdam (officieel dr. De Jong) de laatste tijd tegen de regels van 'kerkelijk recht de ontbinding van 'n honderd huwelijken heeft erkend met als enig motief dat geconstateerd was dat de huwelijken schijnbaar hadden gediend". Het citaat is afkomstig van het Franse kerkelijke blad „Informations Catholiques Internationales". Het blad heeft het volgens De Nieuwe Linie kennelijk bij het rechte eind: deze zaak is misschien wel onder vele de zwaarst wegende redenen geweest om dr. Simonis te benoemen.

### de GROENE

De omstreden Utrechtse hartschirurg dr. Wieberdink heeft de knoop doorgesneden en zijn ontslag ingediend. DE GROENE weet echter nog te vertellen

dat de politiek een grote rol heeft gespeeld in deze affaire (p. 3). Want enkele belangrijke adviseurs van de minister in deze zaak meenden dat als hij niet zelf ontslag zou nemen, Wieberdink zou moeten hangen. „Inzet van de verkiezing zal het wel niet worden, maar zou Verlinga achter Wieberdink (zijn) gaan staan, dan zou hij zoveel potentie in de politiek tegen zich in het harnas jagen, dat de kans op een premierschap verkleint is. Wat Wieberdink in zijn verhaal in „Universeit e n hogeschool" terloops opmerkt dreigt dan ook voor hem bewaarheid te worden: de medische hogeschool komt in de beslommering buiten zijn vak". De geschieden man verkeert vaak in een moeilijke positie als de kinderen aan zijn ex-vrouw worden toegewezen. De kans is namelijk groot dat hij zijn kinderen nauwelijks meer te zien krijgt, terwijl in de meeste echtscheidingen de vader vrijwel geen invloed meer heeft op de opvoeding van de kinderen.

### VRIJ NEDERLAND

Het tv-programma „Romans in triplo" enige tijd geleden door de NCRV uitgezonden en daarna nogmaals herhaald, is eigenlijk niet volledig zonder er waarde te hebben. Het was, bij te betrekken. Vandaar dat VRIJ NEDERLAND een gesprek heeft gehad met Jan Romas, die het duidelijk betreft dat het geen „Romans in triplo"-programma is geworden omdat ook zijn naam enkele malen tijdens de uitzending is gevallen. Op de vraag of hij sinds de uitzending zijn kloosterbroeder broer Arnold nog heeft ontmoet, antwoordt Jan bevestigend: „Mijn broer weet niet hoe hij zo'n t.v.-uitzending moet beoordelen. Hij kent de werking er niet van. Het was overigens de mooiste ontmoeting die ik in tijden met mijn broer heb gehad. De pater-portier zag mij al aankomen rijden met mijn autootje en kwam naar buiten en zei dat Arnold op de zolderkamer zat bij de naaimachine. Daar trof ik hem net zoals ik hem op de t.v. had gezien. Hij had nog een paar bouillonblokjes, daar heeft hij bouillon van gemaakt en we hebben er een reep chocola bij gegeten. Het gezellig, veel persoonlijk en een beetje in de refert. Hij vond het ook prettig dat hij in staat was dit te doen, het was voor ons allebei een persoonlijke ervaring".

### H.P. HAAGSE POST

In september werd de Nederlandse Middenstands Partij opgericht. H.P. MAGAZINE had een gesprek met de NMP-leiders, waaronder Zandvoorts circuitdirecteur Hugenholtz, die vooral wil opkomen voor de belangen van de 2.000.000 automobilisten. Maar Hugenholtz denkt niet alleen aan autobezitters, maar ook aan de trekkers van kleine huizen. Hij zegt: „Het is in de hele politieke oostelatie geen enkele partij bereid te erkennen dat die hele inflatie ontstaat is door veel te veel uitgaven. We drijven naar een verschrumpende chaos toe. De mensen met de kleine inkomens houden steeds minder over."

### ELSVIERS

ELSVIERS MAGAZINE noemt de liberale senator mr. H. van Riel een reus onder de politieke dwergen. Sprekend over de buitenparlementaire acties meent mr. Van Riel dat de regering er goed aan zou doen de mensen die niet schreven beter te behandelen dan juist diegenen die veel lawaai maken. Daarna zegt hij: „Een premie op het fatsoen, daar ontbreekt het in de politiek aan. Dat is een van de punten die ik in de politiek centraal zou willen stellen".

### onderdrukt

meent dat er goede redenen van zijn om het in het geheim te houden nu of binnen afzienbare tijd geen wapens aan Zuid-Afrika behoort te verspreiden.

Zuidafrikaanse regime is uitzonderlijk slecht, want het is niet alleen een tiranniek regime maar zijn tirannie is gebaseerd op ras.

Een mens onderdrukt wordt om wat hij doet, of zelfs om wat hij meent, dan wordt hij als hem de moed ontbreekt om het tot het allergeroeste komt, zijn belangen, nadat van zijn opvattingen wijzigen. Maar geen mens kan ooit zijn mening veranderen.

Er worden deze rassentirannie gebruikt omdat men een rassendeologie heeft, en die ideologie houdt een gewaar in voor elk land ter wereld volken van verschillende herkomst en taal en daartoe behoort zowel Engeland als Tanzania.

Maar geheel afgezien van morele zaken, het ons dat er een aantal nuchtere, realistische redenen is waarom Engeland wapens aan de Zuidafrikaanse moet verkopen. De eerste reden is de Rhodesische toestand.

Rhodesische „Mandate" gebied heeft in 1965 de macht gekregen en is nu de Engelse regering in verzet gekomen. Sindsdien is Rhodesië bevestigd door een onwettig bewind, zoals de huidige Engelse regering vastgesteld hebben. Ter vernijding van de boeken en moeilijkheden van de Rhodesië, heeft de Engelse regering met de steun van de toenmalige Britse, economische sancties tegen Rhodesië getroffen.

Maar heeft voor de economische sancties steun van de Verenigde Naties gekregen en gekregen. Zij heeft vooral bij de oplegging van deze sancties tegen uit Afrika, ondanks de overtuiging van vrij Afrika dat deze sancties onderbrekende methode vormden om de minderheidsregering te vernietigen.

Rhodesië is in staat geweest die sancties weerstaan door de actieve steun die heeft gekregen van Zuid-Afrika (en Portugal). Verder opereren strijdkrachten van Zuid-Afrika in Rhodesië ondanks formele openbare protesten van

8%

Spaardeposito 4 jaar vast

7½%

Spaardeposito 3 jaar vast

7%

Spaardeposito 2 jaar vast

Nieuwe spaarvormen  
Gemeente-Spaarbank  
van Maastricht

Als het om geld gaat...  
De Gemeente-Spaarbank

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht,  
Tel. 04400-19683\*, 30 bijkantoren in Zuid-Limburg.

## WANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

**DERLAND I**  
16.00 K. De Fabeljieskrant.  
16.05 K. Journal.  
16.10 Van hart tot hart (1): Een programma van twee zieken.  
16.15 De wereld draait door: De wereld draait door.  
16.20 Van hart tot hart (2).  
16.25 K. Journal en weerbericht.  
16.30 K. De Fabeljieskrant.  
16.35 K. Journal.  
16.40 K. De Fabeljieskrant.  
16.45 K. Journal.  
16.50 K. De Fabeljieskrant.  
16.55 K. Journal.  
17.00 K. De Fabeljieskrant.  
17.05 K. Journal.  
17.10 K. De Fabeljieskrant.  
17.15 K. Journal.  
17.20 K. De Fabeljieskrant.  
17.25 K. Journal.  
17.30 K. De Fabeljieskrant.  
17.35 K. Journal.  
17.40 K. De Fabeljieskrant.  
17.45 K. Journal.  
17.50 K. De Fabeljieskrant.  
17.55 K. Journal.  
18.00 K. De Fabeljieskrant.  
18.05 K. Journal.  
18.10 K. De Fabeljieskrant.  
18.15 K. Journal.  
18.20 K. De Fabeljieskrant.  
18.25 K. Journal.  
18.30 K. De Fabeljieskrant.  
18.35 K. Journal.  
18.40 K. De Fabeljieskrant.  
18.45 K. Journal.  
18.50 K. De Fabeljieskrant.  
18.55 K. Journal.  
19.00 K. De Fabeljieskrant.  
19.05 K. Journal.  
19.10 K. De Fabeljieskrant.  
19.15 K. Journal.  
19.20 K. De Fabeljieskrant.  
19.25 K. Journal.  
19.30 K. De Fabeljieskrant.  
19.35 K. Journal.  
19.40 K. De Fabeljieskrant.  
19.45 K. Journal.  
19.50 K. De Fabeljieskrant.  
19.55 K. Journal.  
20.00 K. De Fabeljieskrant.  
20.05 K. Journal.  
20.10 K. De Fabeljieskrant.  
20.15 K. Journal.  
20.20 K. De Fabeljieskrant.  
20.25 K. Journal.  
20.30 K. De Fabeljieskrant.  
20.35 K. Journal.  
20.40 K. De Fabeljieskrant.  
20.45 K. Journal.  
20.50 K. De Fabeljieskrant.  
20.55 K. Journal.  
21.00 K. De Fabeljieskrant.  
21.05 K. Journal.  
21.10 K. De Fabeljieskrant.  
21.15 K. Journal.  
21.20 K. De Fabeljieskrant.  
21.25 K. Journal.  
21.30 K. De Fabeljieskrant.  
21.35 K. Journal.  
21.40 K. De Fabeljieskrant.  
21.45 K. Journal.  
21.50 K. De Fabeljieskrant.  
21.55 K. Journal.  
22.00 K. De Fabeljieskrant.  
22.05 K. Journal.  
22.10 K. De Fabeljieskrant.  
22.15 K. Journal.  
22.20 K. De Fabeljieskrant.  
22.25 K. Journal.  
22.30 K. De Fabeljieskrant.  
22.35 K. Journal.  
22.40 K. De Fabeljieskrant.  
22.45 K. Journal.  
22.50 K. De Fabeljieskrant.  
22.55 K. Journal.  
23.00 K. De Fabeljieskrant.  
23.05 K. Journal.  
23.10 K. De Fabeljieskrant.  
23.15 K. Journal.  
23.20 K. De Fabeljieskrant.  
23.25 K. Journal.  
23.30 K. De Fabeljieskrant.  
23.35 K. Journal.  
23.40 K. De Fabeljieskrant.  
23.45 K. Journal.  
23.50 K. De Fabeljieskrant.  
23.55 K. Journal.  
24.00 K. De Fabeljieskrant.  
24.05 K. Journal.  
24.10 K. De Fabeljieskrant.  
24.15 K. Journal.  
24.20 K. De Fabeljieskrant.  
24.25 K. Journal.  
24.30 K. De Fabeljieskrant.  
24.35 K. Journal.  
24.40 K. De Fabeljieskrant.  
24.45 K. Journal.  
24.50 K. De Fabeljieskrant.  
24.55 K. Journal.  
25.00 K. De Fabeljieskrant.  
25.05 K. Journal.  
25.10 K. De Fabeljieskrant.  
25.15 K. Journal.  
25.20 K. De Fabeljieskrant.  
25.25 K. Journal.  
25.30 K. De Fabeljieskrant.  
25.35 K. Journal.  
25.40 K. De Fabeljieskrant.  
25.45 K. Journal.  
25.50 K. De Fabeljieskrant.  
25.55 K. Journal.  
26.00 K. De Fabeljieskrant.  
26.05 K. Journal.  
26.10 K. De Fabeljieskrant.  
26.15 K. Journal.  
26.20 K. De Fabeljieskrant.  
26.25 K. Journal.  
26.30 K. De Fabeljieskrant.  
26.35 K. Journal.  
26.40 K. De Fabeljieskrant.  
26.45 K. Journal.  
26.50 K. De Fabeljieskrant.  
26.55 K. Journal.  
27.00 K. De Fabeljieskrant.  
27.05 K. Journal.  
27.10 K. De Fabeljieskrant.  
27.15 K. Journal.  
27.20 K. De Fabeljieskrant.  
27.25 K. Journal.  
27.30 K. De Fabeljieskrant.  
27.35 K. Journal.  
27.40 K. De Fabeljieskrant.  
27.45 K. Journal.  
27.50 K. De Fabeljieskrant.  
27.55 K. Journal.  
28.00 K. De Fabeljieskrant.  
28.05 K. Journal.  
28.10 K. De Fabeljieskrant.  
28.15 K. Journal.  
28.20 K. De Fabeljieskrant.  
28.25 K. Journal.  
28.30 K. De Fabeljieskrant.  
28.35 K. Journal.  
28.40 K. De Fabeljieskrant.  
28.45 K. Journal.  
28.50 K. De Fabeljieskrant.  
28.55 K. Journal.  
29.00 K. De Fabeljieskrant.  
29.05 K. Journal.  
29.10 K. De Fabeljieskrant.  
29.15 K. Journal.  
29.20 K. De Fabeljieskrant.  
29.25 K. Journal.  
29.30 K. De Fabeljieskrant.  
29.35 K. Journal.  
29.40 K. De Fabeljieskrant.  
29.45 K. Journal.  
29.50 K. De Fabeljieskrant.  
29.55 K. Journal.  
30.00 K. De Fabeljieskrant.  
30.05 K. Journal.  
30.10 K. De Fabeljieskrant.  
30.15 K. Journal.  
30.20 K. De Fabeljieskrant.  
30.25 K. Journal.  
30.30 K. De Fabeljieskrant.  
30.35 K. Journal.  
30.40 K. De Fabeljieskrant.  
30.45 K. Journal.  
30.50 K. De Fabeljieskrant.  
30.55 K. Journal.  
31.00 K. De Fabeljieskrant.  
31.05 K. Journal.  
31.10 K. De Fabeljieskrant.  
31.15 K. Journal.  
31.20 K. De Fabeljieskrant.  
31.25 K. Journal.  
31.30 K. De Fabeljieskrant.  
31.35 K. Journal.  
31.40 K. De Fabeljieskrant.  
31.45 K. Journal.  
31.50 K. De Fabeljieskrant.  
31.55 K. Journal.  
32.00 K. De Fabeljieskrant.  
32.05 K. Journal.  
32.10 K. De Fabeljieskrant.  
32.15 K. Journal.  
32.20 K. De Fabeljieskrant.  
32.25 K. Journal.  
32.30 K. De Fabeljieskrant.  
32.35 K. Journal.  
32.40 K. De Fabeljieskrant.  
32.45 K. Journal.  
32.50 K. De Fabeljieskrant.  
32.55 K. Journal.  
33.00 K. De Fabeljieskrant.  
33.05 K. Journal.  
33.10 K. De Fabeljieskrant.  
33.15 K. Journal.  
33.20 K. De Fabeljieskrant.  
33.25 K. Journal.  
33.30 K. De Fabeljieskrant.  
33.35 K. Journal.  
33.40 K. De Fabeljieskrant.  
33.45 K. Journal.  
33.50 K. De Fabeljieskrant.  
33.55 K. Journal.  
34.00 K. De Fabeljieskrant.  
34.05 K. Journal.  
34.10 K. De Fabeljieskrant.  
34.15 K. Journal.  
34.20 K. De Fabeljieskrant.  
34.25 K. Journal.  
34.30 K. De Fabeljieskrant.  
34.35 K. Journal.  
34.40 K. De Fabeljieskrant.  
34.45 K. Journal.  
34.50 K. De Fabeljieskrant.  
34.55 K. Journal.  
35.00 K. De Fabeljieskrant.  
35.05 K. Journal.  
35.10 K. De Fabeljieskrant.  
35.15 K. Journal.  
35.20 K. De Fabeljieskrant.  
35.25 K. Journal.  
35.30 K. De Fabeljieskrant.  
35.35 K. Journal.  
35.40 K. De Fabeljieskrant.  
35.45 K. Journal.  
35.50 K. De Fabeljieskrant.  
35.55 K. Journal.  
36.00 K. De Fabeljieskrant.  
36.05 K. Journal.  
36.10 K. De Fabeljieskrant.  
36.15 K. Journal.  
36.20 K. De Fabeljieskrant.  
36.25 K. Journal.  
36.30 K. De Fabeljieskrant.  
36.35 K. Journal.  
36.40 K. De Fabeljieskrant.  
36.45 K. Journal.  
36.50 K. De Fabeljieskrant.  
36.55 K. Journal.  
37.00 K. De Fabeljieskrant.  
37.05 K. Journal.  
37.10 K. De Fabeljieskrant.  
37.15 K. Journal.  
37.20 K. De Fabeljieskrant.  
37.25 K. Journal.  
37.30 K. De Fabeljieskrant.  
37.35 K. Journal.  
37.40 K. De Fabeljieskrant.  
37.45 K. Journal.  
37.50 K. De Fabeljieskrant.  
37.55 K. Journal.  
38.00 K. De Fabeljieskrant.  
38.05 K. Journal.  
38.10 K. De Fabeljieskrant.  
38.15 K. Journal.  
38.20 K. De Fabeljieskrant.  
38.25 K. Journal.  
38.30 K. De Fabeljieskrant.  
38.35 K. Journal.  
38.40 K. De Fabeljieskrant.  
38.45 K. Journal.  
38.50 K. De Fabeljieskrant.  
38.55 K. Journal.  
39.00 K. De Fabeljieskrant.  
39.05 K. Journal.  
39.10 K. De Fabeljieskrant.  
39.15 K. Journal.  
39.20 K. De Fabeljieskrant.  
39.25 K. Journal.  
39.30 K. De Fabeljieskrant.  
39.35 K. Journal.  
39.40 K. De Fabeljieskrant.  
39.45 K. Journal.  
39.50 K. De Fabeljieskrant.  
39.55 K. Journal.  
40.00 K. De Fabeljieskrant.  
40.05 K. Journal.  
40.10 K. De Fabeljieskrant.  
40.15 K. Journal.  
40.20 K. De Fabeljieskrant.  
40.25 K. Journal.  
40.30 K. De Fabeljieskrant.  
40.35 K. Journal.  
40.40 K. De Fabeljieskrant.  
40.45 K. Journal.  
40.50 K. De Fabeljieskrant.  
40.55 K. Journal.  
41.00 K. De Fabeljieskrant.  
41.05 K. Journal.  
41.10 K. De Fabeljieskrant.  
41.15 K. Journal.  
41.20 K. De Fabeljieskrant.  
41.25 K. Journal.  
41.30 K. De Fabeljieskrant.  
41.35 K. Journal.  
41.40 K. De Fabeljieskrant.  
41.45 K. Journal.  
41.50 K. De Fabeljieskrant.  
41.55 K. Journal.  
42.00 K. De Fabeljieskrant.  
42.05 K. Journal.  
42.10 K. De Fabeljieskrant.  
42.15 K. Journal.  
42.20 K. De Fabeljieskrant.  
42.25 K. Journal.  
42.30 K. De Fabeljieskrant.  
42.35 K. Journal.  
42.40 K. De Fabeljieskrant.  
42.45 K. Journal.  
42.50 K. De Fabeljieskrant.  
42.55 K. Journal.  
43.00 K. De Fabeljieskrant.  
43.05 K. Journal.  
43.10 K. De Fabeljieskrant.  
43.15 K. Journal.  
43.20 K. De Fabeljieskrant.  
43.25 K. Journal.  
43.30 K. De Fabeljieskrant.  
43.35 K. Journal.  
43.40 K. De Fabeljieskrant.  
43.45 K. Journal.  
43.50 K. De Fabeljieskrant.  
43.55 K. Journal.  
44.00 K. De Fabeljieskrant.  
44.05 K. Journal.  
44.10 K. De Fabeljieskrant.  
44.15 K. Journal.  
44.20 K. De Fabeljieskrant.  
44.25 K. Journal.  
44.30 K. De Fabeljieskrant.  
44.35 K. Journal.  
44.40 K. De Fabeljieskrant.  
44.45 K. Journal.  
44.50 K. De Fabeljieskrant.  
44.55 K. Journal.  
45.00 K. De Fabeljieskrant.  
45.05 K. Journal.  
45.10 K. De Fabeljieskrant.  
45.15 K. Journal.  
45.20 K. De Fabeljieskrant.  
45.25 K. Journal.  
45.30 K. De Fabeljieskrant.  
45.35 K. Journal.  
45.40 K. De Fabeljieskrant.  
45.45 K. Journal.  
45.50 K. De Fabeljieskrant.  
45.55 K. Journal.  
46.00 K. De Fabeljieskrant.  
46.05 K. Journal.  
46.10 K. De Fabeljieskrant.  
46.15 K. Journal.  
46.20 K. De Fabeljieskrant.  
46.25 K. Journal.  
46.30 K. De Fabeljieskrant.  
46.35 K. Journal.  
46.40 K. De Fabeljieskrant.  
46.45 K. Journal.  
46.50 K. De Fabeljieskrant.  
46.55 K. Journal.  
47.00 K. De Fabeljieskrant.  
47.05 K. Journal.  
47.10 K. De Fabeljieskrant.  
47.15 K. Journal.  
47.20 K. De Fabeljieskrant.  
47.25 K. Journal.  
47.30 K. De Fabeljieskrant.  
47.35 K. Journal.  
47.40 K. De Fabeljieskrant.  
47.45 K. Journal.  
47.50 K. De Fabeljieskrant.  
47.55 K. Journal.  
48.00 K. De Fabeljieskrant.  
48.05 K. Journal.  
48.10 K. De Fabeljieskrant.  
48.15 K. Journal.  
48.20 K. De Fabeljieskrant.  
48.25 K. Journal.  
48.30 K. De Fabeljieskrant.  
48.35 K. Journal.  
48.40 K. De Fabeljieskrant.  
48.45 K. Journal.  
48.50 K. De Fabeljieskrant.  
48.55 K. Journal.  
49.00 K. De Fabeljieskrant.  
49.05 K. Journal.  
49.10 K. De Fabeljieskrant.  
49.15 K. Journal.  
49.20 K. De Fabeljieskrant.  
49.25 K. Journal.  
49.30 K. De Fabeljieskrant.  
49.35 K. Journal.  
49.40 K. De Fabeljieskrant.  
49.45 K. Journal.  
49.50 K. De Fabeljieskrant.  
49.55 K. Journal.  
50.00 K. De Fabeljieskrant.  
50.05 K. Journal.  
50.10 K. De Fabeljieskrant.  
50.15 K. Journal.  
50.20 K. De Fabeljieskrant.  
50.25 K. Journal.  
50.30 K. De Fabeljieskrant.  
50.35 K. Journal.  
50.40 K. De Fabeljieskrant.  
50.45 K. Journal.  
50.50 K. De Fabeljieskrant.  
50.55 K. Journal.  
51.00 K. De Fabeljieskrant.  
51.05 K. Journal.  
51.10 K. De Fabeljieskrant.  
51.15 K. Journal.  
51.20 K. De Fabeljieskrant.  
51.25 K. Journal.  
51.30 K. De Fabeljieskrant.  
51.35 K. Journal.  
51.40 K. De Fabeljieskrant.  
51.45 K. Journal.  
51.50 K. De Fabeljieskrant.  
51.55 K. Journal.  
52.00 K. De Fabeljieskrant.  
52.05 K. Journal.  
52.10 K. De Fabeljieskrant.  
52.15 K. Journal.  
52.20 K. De Fabeljieskrant.  
52.25 K. Journal.  
52.30 K. De Fabeljieskrant.  
52.35 K. Journal.  
52.40 K. De Fabeljieskrant.  
52.45 K. Journal.  
52.50 K. De Fabeljieskrant.  
52.55 K. Journal.  
53.00 K. De Fabeljieskrant.  
53.05 K. Journal.  
53.10 K. De Fabeljieskrant.  
53.15 K. Journal.  
53.20 K. De Fabeljieskrant.  
53.25 K. Journal.  
53.30 K. De Fabeljieskrant.  
53.35 K. Journal.  
53.40 K. De Fabeljieskrant.  
53.45 K. Journal.  
53.50 K. De Fabeljieskrant.  
53.55 K. Journal.  
54.00 K. De Fabeljieskrant.  
54.05 K. Journal.  
54.10 K. De Fabeljieskrant.  
54.15 K. Journal.  
54.20 K. De Fabeljieskrant.  
54.25 K. Journal.  
54.30 K. De Fabeljieskrant.  
54.35 K. Journal.  
54.40 K. De Fabeljieskrant.  
54.45 K. Journal.  
54.50 K. De Fabeljieskrant.  
54.55 K. Journal.  
55.00 K. De Fabeljieskrant.  
55.05 K. Journal.  
55.10 K. De Fabeljieskrant.  
55.15 K. Journal.  
55.20 K. De Fabeljieskrant.  
55.25 K. Journal.  
55.30 K. De Fabeljieskrant.  
55.35 K. Journal.  
55.40 K. De Fabeljieskrant.  
55.45 K. Journal.  
55.50 K. De Fabeljieskrant.  
55.55 K. Journal.  
56.00 K. De Fabeljieskrant.  
56.05 K. Journal.  
56.10 K. De Fabeljieskrant.  
56.15 K. Journal.  
56.20 K. De Fabeljieskrant.  
56.25 K. Journal.  
56.30 K. De Fabeljieskrant.  
56.35 K. Journal.  
56.40 K. De Fabeljieskrant.  
56.45 K. Journal.  
56.50 K. De Fabeljieskrant.  
56.55 K. Journal.  
57.00 K. De Fabeljieskrant.  
57.05 K. Journal.  
57.10 K. De Fabeljieskrant.  
57.15 K. Journal.  
57.20 K. De Fabeljieskrant.  
57.25 K. Journal.  
57.30 K. De Fabeljieskrant.  
57.35 K. Journal.  
57.40 K. De Fabeljieskrant.  
57.45 K. Journal.  
57.50 K. De Fabeljieskrant.  
57.55 K. Journal.  
58.00 K. De Fabeljieskrant.  
58.05 K. Journal.  
58.10 K. De Fabeljieskrant.  
58.15 K. Journal.  
58.20 K. De Fabeljieskrant.  
58.25 K. Journal.  
58.30 K. De Fabeljieskrant.  
58.35 K. Journal.  
58.40 K. De Fabeljieskrant.  
58.45 K. Journal.  
58.50 K. De Fabeljieskrant.  
58.55 K. Journal.  
59.00 K. De Fabeljieskrant.  
59.05 K. Journal.  
59.10 K. De Fabeljieskrant.  
59.15 K. Journal.  
59.20 K. De Fabeljieskrant.  
59.25 K. Journal.  
59.30 K. De Fabeljieskrant.  
59.35 K. Journal.  
59.40 K. De Fabeljieskrant.  
59.45 K. Journal.  
59.50 K. De Fabeljieskrant.  
59.55 K. Journal.  
60.00 K. De Fabeljieskrant.  
60.05 K. Journal.  
60.10 K. De Fabeljieskrant.  
60.15 K. Journal.  
60.20 K. De Fabeljieskrant.  
60.25 K. Journal.  
60.30 K. De Fabeljieskrant.  
60.35 K. Journal.  
60.40 K. De Fabeljieskrant.  
60.45 K. Journal.  
60.50 K. De Fabeljieskrant.  
60.55 K. Journal.  
61.00 K. De Fabeljieskrant.  
61.05 K. Journal.  
61.10 K. De Fabeljieskrant.  
61.15 K. Journal.  
61.20 K. De Fabeljieskrant.  
61.25 K. Journal.  
61.30 K. De Fabeljieskrant.  
61.35 K. Journal.  
61.40 K. De Fabeljieskrant.  
61.45 K. Journal.  
61.50 K. De Fabeljieskrant.  
61.55 K. Journal.  
62.00 K. De Fabeljieskrant.  
62.05 K. Journal.  
62.10 K. De Fabeljieskrant.  
62.15 K. Journal.  
62.20 K. De Fabeljieskrant.  
62.25 K. Journal.  
62.30 K. De Fabeljieskrant.  
62.35 K. Journal.  
62.40 K. De Fabeljieskrant.  
62.45 K. Journal.  
62.50 K. De Fabeljieskrant.  
62.55 K. Journal.  
63.00 K. De Fabeljieskrant.  
63.05 K. Journal.  
63.10 K. De Fabeljieskrant.  
63.15 K. Journal.  
63.20 K. De Fabeljieskrant.  
63.25 K. Journal.  
63.30 K. De Fabeljieskrant.  
63.35 K. Journal.  
63.40 K. De Fabeljieskrant.  
63.45 K. Journal.  
63.50 K. De Fabeljieskrant.  
63.55 K. Journal.  
64.00 K. De Fabeljieskrant.  
64.05 K. Journal.  
64.10 K. De Fabeljieskrant.  
64.15 K. Journal.  
64.20 K. De Fabeljieskrant.  
64.25 K. Journal.  
64.30 K. De Fabeljieskrant.  
64.35 K. Journal.  
64.40 K. De Fabeljieskrant.  
64.45 K. Journal.  
64.50 K. De Fabeljieskrant.  
64.55 K. Journal.  
65.00 K. De Fabeljieskrant.  
65.05 K. Journal.  
65.10 K. De Fabeljieskrant.  
65.15 K. Journal.  
65.20 K. De Fabeljieskrant.  
65.25 K. Journal.  
65.30 K. De Fabeljieskrant.  
65.35 K. Journal.  
65.40 K. De Fabeljieskrant.  
65.45 K. Journal.  
65.50 K. De Fabeljieskrant.  
65.55 K. Journal.  
66.00 K. De Fabeljieskrant.  
66.05 K. Journal.  
66.10 K. De Fabeljieskrant.  
66.15 K. Journal.  
66.20 K. De Fabeljieskrant.  
66.25 K. Journal.  
66.30 K. De Fabeljieskrant.  
66.35 K. Journal.  
66.40 K. De Fabeljieskrant.  
66.45 K. Journal.  
66.50 K. De Fabeljieskrant.  
66.55 K. Journal.  
67.00 K. De Fabeljieskrant.  
67.05 K. Journal.  
67.10 K. De Fabeljieskrant.  
67.15 K. Journal.  
67.20 K. De Fabeljies







SOVIET:  
MINISTER  
SIJASJIN:

VOORZITTER KAMER VAN KOOPHANDEL GRONINGEN WAARSCHUWT:

## Niet teveel kritiek op de luchtvervuiling

GRONINGEN, 21 jan. (GPD) — „Laten wij vooral niet te overdreven kritisch staan wanneer zich industriële melken, die misschien een negatieve bijdrage zullen leveren aan de milieuhygiëne, hetzij oppervlaktewatervervuiling, hetzij luchtvervuiling. Daarvoor waarschuwde de heer J. Harkema, voorzitter van de Groninger Kamer

van Koophandel in zijn Nieuwjaarsrede. Tijdens een vergadering in Groningen stelde hij dat oppervlaktewatervervuiling kan worden afgevoerd naar zee of niet na voormenging. Luchtvervuiling kan ook heel goed binnen de perken worden gehouden. Er bestaat

nu eenmaal een Hinderwet die speciaal voor nieuwe vestigingen zeer duidelijk de limieten kan vaststellen. Overigens is het in dit verband wel belangrijk te vermelden dat de luchtvervuiling in het Watergebied voor 40 procent wordt veroorzaakt door auto's, voor 35 procent door de schoorstenen van huizen en maar voor

25 procent door de industrie. „Wanneer wij dus verstandig de voor- en nadelen van nieuwe industrieën tegen elkaar afwegen en ons niet laten verleiden tot emotionele uitbarstingen, dan moeten er nog vele soorten industrieën zijn die het Noorden als vestigingsplaats kunnen kiezen,” aldus de heer Harkema.

USSR zal olieproductie  
van V.S. voorbijstreven

MOSKOU, 22 januari — Binnen drie tot vier jaar zal de Sovjetunie met haar olieproductie de Verenigde Staten voorbijstreven en het grootste olieland ter wereld worden. Dat heeft de Sovjet-minister van de Olie-industrie, Sjasiin, beweerd in een vraaggesprek met het blad „Literaturnaya Gazeta”.

Jaarlijks wordt de achterstand van de Sovjet-Unie op de Ver. Staten bij de olieproductie kleiner. De Amerikaanse productie bedraagt volgens hem thans ruim 470 miljoen ton, de productie in de Sovjet-Unie was vorig jaar 353 miljoen ton groot. Aan het eind van deze maand of begin februari zal de productie volgens de minister in zijn land een miljoen ton olie per dag bedragen. Over de verhoudingen in de totale energieproductie, inclusief kernenergie of die in de productie en het verbruik per hoofd van de bevolking, werd door de Sovjet-minister niet gerefereerd.

De Sovjet-Unie neemt thans een derde deel van de wereldproductie van ruim twee miljard ton per jaar voor haar rekening en minister Sjasiin zei het niet eens van de verwachting, dat de olieproductie van de Sovjet-Unie in de komende honderd jaar uitgesproken zullen raken. De bekende reserves bevatten 68 miljard ton en er zijn nog geschatte

reserves van 200 miljard ton onder het land en van nog eens 100 miljard ton onder de zee. De vraag of deze alle exploiteerbaar zijn liet hij eveneens open. Na de eerste „vondsten” in de jaren zestig ziet de winning van olie in West-Siberië er als een „wonder” uit. Er zijn al 67 grote reserves in Siberië ontdekt, maar wij denken dat dit nog maar het begin is,” zo ging de minister verder. Vorige maand is in de Opperste Sovjet medegedeeld, dat de olieproductie in West-Siberië in 1960 in de buurt van de 230 tot 250 miljoen ton per jaar zal komen, terwijl het in het begin om zeven tot tien miljoen ton per jaar ging. Over de toekomst van de oliewinning zei minister Sjasiin dat in de Sovjet-Unie de nadruk voorop in hoofdzaak op de olieproductie is gericht. Het land, maar dat „als wij verder kijken en onze toekomstige behoeften in oenschouw nemen, wij ons werkterrein

het concurrerende uitvoersprijspeil jaarlijks met 1,3 procent. Komt er meer olie in de nationale economie door een doelmatige inflatiebeleid, dan is een nominale loonstijging van 7,5 procent per jaar mogelijk. Het uitvoersprijspeil daalt dan met een half procent per jaar en het uitvoersprijspeil blijft ongeveer gelijk.

Enkele andere veronderstellingen waarop het Planbureau de becijferingen voor de macro-economische kerngegevens heeft gemaakt zijn: voortzetting van het huidige hoge getalbeleid, een jaarlijkse groei van de bedrijfsproductie van 5 tot 5,5 procent gepaard gaande met een trendmatige verhoging van de arbeidsduur met jaarlijks 1 procent en een nieuwe BTW-verhoging in 1973. 2000 nieuwe huizen per jaar waarvoor dan een voluit vestiging van de investeringen nodig is van 23 procent, een verlenging van de leerperiode met 10.000 man minder arbeidsaanbod en accres van de beroepsbevolking van 25.000 tot 30.000 man per jaar en een jaarlijkse groei van het bestand gasarbeiders van 15.000 tot een totaal van 150.000 in 1975.

De concurrentie uitvoersprijspeil jaarlijks met 1,3 procent. Komt er meer olie in de nationale economie door een doelmatige inflatiebeleid, dan is een nominale loonstijging van 7,5 procent per jaar mogelijk. Het uitvoersprijspeil daalt dan met een half procent per jaar en het uitvoersprijspeil blijft ongeveer gelijk.

Enkele andere veronderstellingen waarop het Planbureau de becijferingen voor de macro-economische kerngegevens heeft gemaakt zijn: voortzetting van het huidige hoge getalbeleid, een jaarlijkse groei van de bedrijfsproductie van 5 tot 5,5 procent gepaard gaande met een trendmatige verhoging van de arbeidsduur met jaarlijks 1 procent en een nieuwe BTW-verhoging in 1973. 2000 nieuwe huizen per jaar waarvoor dan een voluit vestiging van de investeringen nodig is van 23 procent, een verlenging van de leerperiode met 10.000 man minder arbeidsaanbod en accres van de beroepsbevolking van 25.000 tot 30.000 man per jaar en een jaarlijkse groei van het bestand gasarbeiders van 15.000 tot een totaal van 150.000 in 1975.

De concurrentie uitvoersprijspeil jaarlijks met 1,3 procent. Komt er meer olie in de nationale economie door een doelmatige inflatiebeleid, dan is een nominale loonstijging van 7,5 procent per jaar mogelijk. Het uitvoersprijspeil daalt dan met een half procent per jaar en het uitvoersprijspeil blijft ongeveer gelijk.

Enkele andere veronderstellingen waarop het Planbureau de becijferingen voor de macro-economische kerngegevens heeft gemaakt zijn: voortzetting van het huidige hoge getalbeleid, een jaarlijkse groei van de bedrijfsproductie van 5 tot 5,5 procent gepaard gaande met een trendmatige verhoging van de arbeidsduur met jaarlijks 1 procent en een nieuwe BTW-verhoging in 1973. 2000 nieuwe huizen per jaar waarvoor dan een voluit vestiging van de investeringen nodig is van 23 procent, een verlenging van de leerperiode met 10.000 man minder arbeidsaanbod en accres van de beroepsbevolking van 25.000 tot 30.000 man per jaar en een jaarlijkse groei van het bestand gasarbeiders van 15.000 tot een totaal van 150.000 in 1975.

De concurrentie uitvoersprijspeil jaarlijks met 1,3 procent. Komt er meer olie in de nationale economie door een doelmatige inflatiebeleid, dan is een nominale loonstijging van 7,5 procent per jaar mogelijk. Het uitvoersprijspeil daalt dan met een half procent per jaar en het uitvoersprijspeil blijft ongeveer gelijk.

Enkele andere veronderstellingen waarop het Planbureau de becijferingen voor de macro-economische kerngegevens heeft gemaakt zijn: voortzetting van het huidige hoge getalbeleid, een jaarlijkse groei van de bedrijfsproductie van 5 tot 5,5 procent gepaard gaande met een trendmatige verhoging van de arbeidsduur met jaarlijks 1 procent en een nieuwe BTW-verhoging in 1973. 2000 nieuwe huizen per jaar waarvoor dan een voluit vestiging van de investeringen nodig is van 23 procent, een verlenging van de leerperiode met 10.000 man minder arbeidsaanbod en accres van de beroepsbevolking van 25.000 tot 30.000 man per jaar en een jaarlijkse groei van het bestand gasarbeiders van 15.000 tot een totaal van 150.000 in 1975.

De concurrentie uitvoersprijspeil jaarlijks met 1,3 procent. Komt er meer olie in de nationale economie door een doelmatige inflatiebeleid, dan is een nominale loonstijging van 7,5 procent per jaar mogelijk. Het uitvoersprijspeil daalt dan met een half procent per jaar en het uitvoersprijspeil blijft ongeveer gelijk.

Enkele andere veronderstellingen waarop het Planbureau de becijferingen voor de macro-economische kerngegevens heeft gemaakt zijn: voortzetting van het huidige hoge getalbeleid, een jaarlijkse groei van de bedrijfsproductie van 5 tot 5,5 procent gepaard gaande met een trendmatige verhoging van de arbeidsduur met jaarlijks 1 procent en een nieuwe BTW-verhoging in 1973. 2000 nieuwe huizen per jaar waarvoor dan een voluit vestiging van de investeringen nodig is van 23 procent, een verlenging van de leerperiode met 10.000 man minder arbeidsaanbod en accres van de beroepsbevolking van 25.000 tot 30.000 man per jaar en een jaarlijkse groei van het bestand gasarbeiders van 15.000 tot een totaal van 150.000 in 1975.

De concurrentie uitvoersprijspeil jaarlijks met 1,3 procent. Komt er meer olie in de nationale economie door een doelmatige inflatiebeleid, dan is een nominale loonstijging van 7,5 procent per jaar mogelijk. Het uitvoersprijspeil daalt dan met een half procent per jaar en het uitvoersprijspeil blijft ongeveer gelijk.

Enkele andere veronderstellingen waarop het Planbureau de becijferingen voor de macro-economische kerngegevens heeft gemaakt zijn: voortzetting van het huidige hoge getalbeleid, een jaarlijkse groei van de bedrijfsproductie van 5 tot 5,5 procent gepaard gaande met een trendmatige verhoging van de arbeidsduur met jaarlijks 1 procent en een nieuwe BTW-verhoging in 1973. 2000 nieuwe huizen per jaar waarvoor dan een voluit vestiging van de investeringen nodig is van 23 procent, een verlenging van de leerperiode met 10.000 man minder arbeidsaanbod en accres van de beroepsbevolking van 25.000 tot 30.000 man per jaar en een jaarlijkse groei van het bestand gasarbeiders van 15.000 tot een totaal van 150.000 in 1975.

tot de zeebodem (die in het Westen al volop in exploitatie is) zullen moeten uitbreiden”. Een klein deel van de Sovjetproductie komt al uit zee, de Kaspische Zee.

De minister zei dat er plannen bestaan voor nieuwe beheersmethoden en voor automatisering, maar wij verstrekte geen bijzonderheden.

EEG-chemie  
onder druk

DEN HAAG, 22 jan. — De chemische industrie in de Europese Gemeenschap staat onder sterke concurrentiedruk van ondernemingen buiten de Gemeenschap. De Europese Commissie heeft besloten een onderzoek te laten uitvoeren naar de situatie van deze industrie in de Gemeenschap en in Groot-Brittannië. Het voorgenomen onderzoek heeft tot doel een analytische en vergelijkende studie van de structuren, de wijze van exploitatie en de specifieke problemen van de chemische industrie in elk van de Zeven landen. Het concurrentiepeil, dat bereikt kan worden op de markten in en buiten de Gemeenschap zal worden onderzocht en vergeleken met het concurrentiepeil van de Amerikaanse en Japanse chemische industrieën.

## AVONDKOERSEN

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEWYORK  
AMSTERDAM, 22 januari. — De aan de Newyorkse effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen donderdag 21 januari de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van woensdag 20 januari aan de Newyorkse effectenbeurs).  
Kon. Olie (f 141/4-141/8) f 407/8-41  
Philips (f 141/4-141/2) f 141/2-141/4  
Unilever (f 28 - 28 1/4) f 28 1/4-28 1/2  
KLM (f 85 1/2 - 85 1/2) f 85 1/2-85 1/2  
De koersen komen bij een dollardagnotering overeen met:  
Kon. Olie (f 148,25-148,68) f 148,64-147,55  
Philips (f 52,21 - 52,00) f 52,00-51,89  
Unilever (f 100,63-101,53) f 101,67-102,57  
KLM (f 199,46) f 199,84  
(opgave Hirsch en Co)

## EFFECTENKOERSEN

AMSTERDAM, 22 januari. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gisteren 307 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 140 (45,6 pct), lager 104 (33,9 pct), onveranderd 6 (2,0 pct). Vorige beursdag: totaal 311; hoger 169 (54,4 pct), lager 75 (24,1 pct), onveranderd 67 (21,5 pct).  
In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slootkoers van gistermiddag.  
AKZO 86,80-87,40 (87,30)  
Hoogovens 77,70-78,40 (77,80)  
Kon. Olie 139,70-140,80 (139,70)  
Philips 47,40-47,90 (47,00)  
Unilever 95,95-95,50 (94,90)  
KLM 183 (182,30)

## AANDELEN

## Bank-Cred. Verzeke.

AMEF n.r. cert. 115,00  
AMFAS-groep cert. f. 82,50  
Ass. C. St. R'dam 78,50  
Bank en Ass. Ass. 87,70  
Bank v. Onr. zaken 107,5  
Cultuurbank 107,5  
Delta-Lloyd cert. f. 80,20  
Eerste Ned.-Nillmij c. 122,20  
Kas Associatie 59,20  
Nat. Inv. Bank pref. 220 b  
Ned. Credietb. a. b. 37,90  
Ned. Middenstandsb. 96,60  
Slavenburg's bank f. 205,00

## AANDELEN

## Handel Industr. &amp; Div.

AFC A'dam Ch. F. 212  
Albert Heijn 158,00  
Alc. Hand. Co. 150,00  
Alc. Vracht. Imp. 156,00  
Amalg. holding f. 20,63  
A'dam Droogdij Mij 122,5  
A'dam Rijksw. Mij 140 b  
A.N.E.M. nat. bez. 64,5  
Arrhenische Schb. 134,00  
Asselberg Lizer 106,5  
Autom. Screw Works 110,00  
Auto-Industr. R'dam 216  
Ballast-Nedam Gr. 79,40  
Bataaf Aannem. Mij. 428,00  
Batavia Margarine 92,00  
Beek A.L.V. 85  
Beers' Zonen 325,00  
Befo B. 136  
Begemann Mach. 110,5  
Bensdorff Intern. 246,00  
Bergh & Jurgens 217  
Idem 51 c. pr. 86  
Bergoss Tapit 128,00  
Berkels Patent 186,00  
Bernet & Co. B. 177  
Blijdenst-Wilink 49  
Boer Drukk. Uitgev. 265  
Bols Lucas 143,50  
Borsumij-Wehrv 406 174,00

## AANDELEN

## Handel Industr. &amp; Div.

AFC A'dam Ch. F. 212  
Albert Heijn 158,00  
Alc. Hand. Co. 150,00  
Alc. Vracht. Imp. 156,00  
Amalg. holding f. 20,63  
A'dam Droogdij Mij 122,5  
A'dam Rijksw. Mij 140 b  
A.N.E.M. nat. bez. 64,5  
Arrhenische Schb. 134,00  
Asselberg Lizer 106,5  
Autom. Screw Works 110,00  
Auto-Industr. R'dam 216  
Ballast-Nedam Gr. 79,40  
Bataaf Aannem. Mij. 428,00  
Batavia Margarine 92,00  
Beek A.L.V. 85  
Beers' Zonen 325,00  
Befo B. 136  
Begemann Mach. 110,5  
Bensdorff Intern. 246,00  
Bergh & Jurgens 217  
Idem 51 c. pr. 86  
Bergoss Tapit 128,00  
Berkels Patent 186,00  
Bernet & Co. B. 177  
Blijdenst-Wilink 49  
Boer Drukk. Uitgev. 265  
Bols Lucas 143,50  
Borsumij-Wehrv 406 174,00

## VAN SON:

Midden en kleinbedrijf  
vaak ondergewaardeerd

UTRECHT, 22 jan. — Het midden- en kleinbedrijf als geheel wordt vaak ondergewaardeerd. De organisaties van het midden- en kleinbedrijf spannen zich vaak in om de image van deze bedrijven te verbeteren. Zij hebben daarbij echter niet steeds de steun van de individuele ondernemers zelf. Er wordt zo vaak negatieve kritiek gegeven op de economische ontwikkeling en op het beleid van de overheid en de organisaties. Opbouwende kritiek is nuttig. Maar negatieve kritiek of zelfs het langs de kant blijven staan is voor de kleinere ondernemer heilloos in een tijd, waarin in zich in snel tempo structurele veranderingen voltrokken, die niemand kan tegenhouden.

Dit zet de staatssecretaris van Economische Zaken drs. van Son tijdens de oprichtingsvergadering van de Ned. Ind. Molenaars Org. waarin circa 500 kleinere mengvoederfabrikanten zijn verenigd. Drs. van Son zei verder, dat een vitaal midden- en kleinbedrijf onmisbaar is. De kleinere ondernemer kan zich makkelijker aan snel veranderende situaties aanpassen. Als zelfstandige is hij vrij

om zijn eigen inzicht te volgen. Bovendien heeft een klein bedrijf een grotere bewegelijkheid en kan het veranderingen sneller doorvoeren, aldus staatssecretaris. Staatssecretaris Van Son meent, dat naast een concurrentieregelende wetgeving ook de positieve bijdrage van kleinere ondernemingen aan een werkzame concurrentie moet worden bevorderd. Hij vindt voorts, dat fusies en concentraties tot versterking kunnen leiden en gezonde concurrentievervalsing teweegbrengen.

De totale mengvoederproductie in ons land beliep vorig jaar acht miljoen ton, waarvan de helft door de kleine en middelgrote bedrijven werd vervaardigd. Van de 3,5 miljoen gulden. Het gaat in deze bedrijfstak niet slecht. De productie steeg in de afgelopen vijf jaar met 25 procent. Wel werden sinds 1964 250 bedrijven opgeheven.

De heer Van Son maande niettemin tot grotere werkzaamheid. Van de productie stijging in vier jaar kwam 69 procent voor rekening van de coöperaties en 15 procent voor de grotere particuliere ondernemingen. Het zelfstandig middenbedrijf nam 17 procent voor zijn rekening en het kleinbedrijf noteerde een achteruitgang van één procent.

IBB-Kondor gr. 190,00  
Intertec-Mueller 115,00  
Int. Gewap. Beton-B. 289,5  
Inventum 165  
Jan Heybroek 91  
Jongeneel Hout 255  
Kemo Corset 180  
Kemp & Beger 180  
Key Hout 265  
Kloes Suikerwerk 209,00  
Kloes & Zn. 173  
Kluwer Uitgev. Mij. 210,00  
K.F. v. Alex Adm. 134,00  
K.N. Papier Maatr. 135,5  
K.N. Textiel Unie c. 25,5  
Lorenschoot 127,5  
Koudijs Voeder nrc 127,5  
Krasnapolsky 51,50  
K.V.T. Tapit 131,5  
Kwatta Chocolade 125,5  
Landre-Clunderman 144  
Leidsche Wolspan. 200,00  
Lindes 193,00  
Lips & Glazen c. 308  
Lijmpt 54,90  
Lijm-Gelatine Delft 127,00  
Macintosh Steln 80,80  
Meel Ned. Bakkerij 178,00  
Mees Bouwmat. B. 77,5

Metaverp B. 330 b  
Meteor Beton 306,00  
Molenaars Org. 117,5  
MOSA Maatr. 65,50  
Mulders Fabr. 107  
Mijnbouw. Werkv. 302,50  
Naarden Ch. en N. G. 87,00  
Ned. Gebr. 150,1  
Nedap Apparaten 176  
Nederst. Ver. Bedr. 60,00  
Ned. Bouwverf 120,5  
Ned. Dagblad Un. 144  
Ned. Springstoff. c. 111,5  
Nelle Wed. v. 325,00  
Nietz B. 111,5  
Nietz 99,00  
Niederstr. 122,00  
Nrd. Birop. Houh. 158,5  
Nort 114,50  
Nutricia N.R.C. 356,00  
Nyra 28,00  
Nijverd-L. Cate 61,6  
Overzees Gas 84,70  
Overst & Koppel 240  
Pakhoed Hold. nrc 72,20  
Palmbone Cult. 62,5  
Palthe 84,5  
parkhotel 495,1  
Port Hout 180,00  
Porter 180,7

## AANDELEN

## Handel Industr. &amp; Div.

AFC A'dam Ch. F. 212  
Albert Heijn 158,00  
Alc. Hand. Co. 150,00  
Alc. Vracht. Imp. 156,00  
Amalg. holding f. 20,63  
A'dam Droogdij Mij 122,5  
A'dam Rijksw. Mij 140 b  
A.N.E.M. nat. bez. 64,5  
Arrhenische Schb. 134,00  
Asselberg Lizer 106,5  
Autom. Screw Works 110,00  
Auto-Industr. R'dam 216  
Ballast-Nedam Gr. 79,40  
Bataaf Aannem. Mij. 428,00  
Batavia Margarine 92,00  
Beek A.L.V. 85  
Beers' Zonen 325,00  
Befo B. 136  
Begemann Mach. 110,5  
Bensdorff Intern. 246,00  
Bergh & Jurgens 217  
Idem 51 c. pr. 86  
Bergoss Tapit 128,00  
Berkels Patent 186,00  
Bernet & Co. B. 177  
Blijdenst-Wilink 49  
Boer Drukk. Uitgev. 265  
Bols Lucas 143,50  
Borsumij-Wehrv 406 174,00

BEDRIJFS-  
LEVEN

## • Olie

De olieproductie van de N.V. Ned. Aardolie (N.A.M.) bedroeg in 1970 1.618.638 ton (1969: 2.019.816 ton). Hiervan kwam 884.070 ton (46,1 procent) uit het in Oost-Nederland gelegen veld en 1.034.568 ton (33,9 procent) uit de velden in het Westen van het land. De totale aflevering van aardgas bedroeg in 1970 33.068 miljoen kubieke meter (1969: 22.783 miljoen kubieke meter). De aflevering uit de putten in Groningen bedroeg 32.341 miljoen kubieke meter (1969: 22.256 miljoen kubieke meter).

## • VAKANTIE

De Europese Commissie beschikt niet over aanwijzingen dat Nederland een afwachting houding heeft ingenomen t.a.v. initiatieven van de Bondsregering om met omliggende landen verdragen te sluiten over vakantieverreiking. Zij heeft dit meegedeeld in antwoord op vragen uit het Europese parlement. Zoals bekend heeft de Westduitse regering besloten, gedurende wekeelden in het vakantieseizoen geen zwaar vrachtverkeer toe te laten op autobanen en andere belangrijke verkeerswegen. Bonn bestudeert de mogelijkheid de schoolvakanties te spreiden en pleegt overleg met nabuurlanden om zo nodig in verdrag op dit terrein af te sluiten, aldus de Europese Commissie.

## • EMIGRATIE

De toenemende werkloosheid in Canada heeft er toe geleid, dat steeds meer immigranten naar hun land van herkomst terugkeren. Op dit ogenblik zit 6 pct. van de bevolking zonder werk, waaronder vele buitenlanders die enkele jaren geleden vol goede moed naar hun nieuwe vaderland trokken om daar een beter bestaan op te bouwen. Door de recessie dreigt deze droom weer verstoord te worden. Weliswaar is de toestand nog niet hopeloos, maar vele nieuwe burgers van dit onmetelijke land zullen bij een verdere stijging van de werkloosheid zij als eerste de dupe daarvan zullen worden.

In totaal hebben zich na de oorlog 200.000 Nederlanders in Canada gevestigd. Reden voor emigratie was vooral het economische motief omdat het verschil tussen lonen en prijzen in dat land aanzienlijk was. Na jaren de lonen vaak op hetzelfde niveau als de prijzen, zodat de inwoners welvaart vergaarden. Vandaar dat de migratie-aantallen sterk is teruggegaan. In 1969 vestigden zich 2500 Nederlanders in Canada, terwijl dat aantal vorig jaar terugliep tot 1750.

## • Olie

De oliemaatschappijen Shell, Esso, BP en Total hebben samen met de gemeentelijke Rotterdam het verzoek ingediend om 250 hectare van de Maasvlakte beschikbaar te stellen voor een vierde fase van de Maasvlakte-aanpak, met een opslagcapaciteit van ongeveer 12 miljoen ton. De Maasvlakte zal worden gebruikt voor de opslag van olie en andere vloeibare producten. Het plan van de oliemaatschappijen kan gezien worden als een van de alternatieven voor een Hoogovenvestiging op de Maasvlakte. Andere alternatieven voor de Maasvlakte zijn een containerhaven en een vliegveld.

## (ADVERTENTIE)

## WITTE KAT BATTERIJEN

voor mensen die zekerheid wensen.



## AANDELEN

## Handel Industr. &amp; Div.

Proceleyne Fles 119,00  
Prest & Brand 338,00  
Rademakers F. et al. 138,00  
Reesink & Co. 143,5  
Reeuwijk 380 b  
Reineveld Mach. 114,00  
Reiss & Co. 192  
Rhein Kolhaure 180  
Robt Jiskoot 215  
Rommendoeller 161  
Rubaak 125,00  
Run-Schelde Mach. 171,00  
Sanders Behang 180  
Scheveningen EMS 16,50  
Scholven B. 170,00  
Scholten Carton 153  
Scholten Honig 156  
Schuitema Gebr. 112,00 b  
Schuppen Salet 107  
Schuttersv. v. Heek 165,00  
Simon de Wit B. 255,00  
Simons Emalte 84,00  
Soerabaya Droog. 36 b  
Stokvis 114,9  
St. Spinn. Twenthe 82,5  
Svares Chemie nrc 71,5  
Tabak Philips 71,2  
Tech. Bur. Martinen 135,00  
Technische Unie 256,00  
Tilburg Water 284,00

## AANDELEN

## Handel Industr. &amp; Div.

AFC A'dam Ch. F. 212  
Albert Heijn 158,00  
Alc. Hand. Co. 150,00  
Alc. Vracht. Imp. 156,00  
Amalg. holding f. 20,63  
A'dam Droogdij Mij 122,5  
A'dam Rijksw. Mij 140 b  
A.N.E.M. nat. bez. 64,5  
Arrhenische Schb. 134,00  
Asselberg Lizer 106,5  
Autom. Screw Works 110,00  
Auto-Industr. R'dam 216  
Ballast-Nedam Gr. 79,40  
Bataaf Aannem. Mij. 428,00  
Batavia Margarine 92,00  
Beek A.L.V. 85  
Beers' Zonen 325,00  
Befo B. 136  
Begemann Mach. 110,5  
Bensdorff Intern. 246,00  
Bergh & Jurgens 217  
Idem 51 c. pr. 86  
Bergoss Tapit 128,00  
Berkels Patent 186,00  
Bernet & Co. B. 177  
Blijdenst-Wilink 49  
Boer Drukk. Uitgev. 265  
Bols Lucas 143,50  
Borsumij-Wehrv 406 174,00

## • MIJNBOUW

Volgens een verslag van de Kamer van Mijnen te Johannesburg zullen de Zuid-Afrikaanse mijnen binnen vijftien jaar 85.000 blanke en 750.000 zwarte mijnwerkers nodig hebben. In 1985 zullen er in de mijnen die in blank gebied zijn gelegen 71.000 blanke en 690.000 zwarte arbeiders nodig zijn. Voor de mijnen in de zwarte gebieden zullen deze cijfers 12.000 blanke en 150.000 zwarte arbeiders bedragen.

Momenteel worden er in de Zuid-Afrikaanse mijnindustrie 60.000 blanke en 570.000 zwarte mijnwerkers tewerkgesteld. De voornaamste werkgevers zijn de goudmijnen met 40.000 blanke en 370.000 zwarte arbeiders en de steenkoolmijnen met 7500 blanke en 68.000 zwarte arbeiders.

## • PHILIPS

Philips zal voor de nieuwe vestiging in Winschoten — waar voorlopig alleen een polijsterij ingericht is — geen nieuw personeel werven. De uitbreiding van de fabriek in Stadskanaal gaat door, maar de productie hier van buiten voor kleinere TV's zal langzaam en zwaar komen dan was gepland. Dit is een gevolg van de vrij strakke doorgevoerde personeelsstop bij het Philipsconcern.

Dit stookt niet geheel met de verklaring van minister Nelissen, die bij het debat over Oost-Groningen verklaarde, dat de Philips-plannen in dit gebied gewoon zouden doorgaan. In maart a.s. komt de Winschotense nog een Philips-afdeling te bedrieff, waarvoor waarschijnlijk wel personeel nodig zal zijn.

## • STATISTIEK

Er is een wettelijke regeling in voorbereiding, die de exportierende en importierende ondernemingen zal verplichten het Centraal Bureau voor de Statistiek de benodigde cijfers te verstrekken inzake hun transacties met België en Luxemburg. Het betreft naar schatting 3.000 tot 30.000 ondernemingen, die regelmatig met België en Luxemburg handel drijven met deze Beneluxpartners.

Medewerking van deze ondernemingen aan de statistiek van de Buitenlandse Handel is noodzakelijk geworden door de ophffing van een groot deel van de douanecontroles aan de Nederlands-Belgische grens per 1 januari j.l. Het CBS ontleende de gegevens voor zijn statistiek aan doorzichten van douaneformulieren, maar door de afschaffing van de formulieren zal het CBS voortaan de gegevens moeten verzamelen op andere wijze. De statistiek van de buitenlandse handel is een van de meest gebruikte statistieken van de Franse Ministerie van Handel en Industrie. Het is een van de belangrijkste statistieken van de Franse Ministerie van Handel en Industrie. Het is een van de belangrijkste statistieken van de Franse Ministerie van Handel en Industrie.

## • MILIEU

Van 14 tot en met 21 oktober werd de van Margriet- en Julianaal van de Jaarbeurs in Utrecht voor de eerste keer de internationale vakbeurs „Milieu” gehouden. Op deze beurs zal een beeld worden gegeven van de recente ontwikkelingen op het gebied van milieubeheersingstechnieken in het kader van lucht en waterverontreiniging en geluidshinder. Deze nieuwe beurs wordt gehouden in samenwerking met de Vereniging Machévo.

De sector lucht- en waterverontreiniging maakte de laatste Machévo in 1966 deel uit van deze beurs. Na een peiling onder de deelnemers, bleek, volgens Jaarbeurs, dat er voldoende aandacht was om deze sector van de Machévo los te koppelen. Voor „Milieu” zal een zelfstandige stuurroep worden samengesteld waarin ook TNO wordt vertegenwoordigd. De frequentie van de nieuwe beurs zal nog nader worden vastgesteld. D. Machévo wordt om de drie jaar gehouden. Dit jaar valt de Machévo samen met „Milieu”.

Beurs-  
overzicht

## Aarzelend

AMSTERDAM, 22 jan. — Na de vaste tendens van de afgelopen dagen voor de internationale aandelen, was er donderdag sprake van een zekere terughoudendheid. Kennelijk vindt men de koersen wel wat sterk gestegen en geeft men er de voorkeur aan de kat evenjes uit de boom te kijken.</





# HIFI STEREO SHOW RADIO DAHLMANNS

Aanvangstijd: Zaterdag v.a. 4 uur p.m. Zondag v.a. 10 uur v.m.

**23 EN 24 JANUARI IN DE HANENHOF GELEEN**

## Daarvoor komen miljoenen Nederlanders bij òns!

Postgiro en Rijkspostspaarbank vergoeden allebei rente over uw geld. Dat rente-percentages kan variëren van 2½% over uw giro en RPS-geld bij de Postgiro tot 5% over uw spaarrentes bij de RPS.

Wat maakt die beide geldinstellingen zo aantrekkelijk voor miljoenen Nederlanders met miljarden spaar- en giroguldens?

Misschien: dit: Postgiro en RPS zijn van ons, Nederlanders, allemaal. Wij trekken gemeenschappelijk

profijt van de aan deze instellingen toevertrouwde gelden.

In een nieuwe brug over een vierbaansweg zit òns geld. Nieuwe scholen en moderne ziekenhuizen komen er in òns belang en dank zij de beleggingen van die gemeenschappelijke Postgiro en RPS.

Miljoenen Nederlanders maakten Postgiro en RPS tot de grootsten op hun gebied, ook omdat ze duidelijk antwoord krijgen op deze vragen:

Deskundigheid is snel en met de modernste hulpmiddelen uw geld veiliger en beter beschermd dan bij andere instellingen. Dat doet Postgiro en RPS. Uw geld op de juiste manier bewaren en uw geldzaken niet overal te rechte behandelen - zeker ook degelijk, vriendelijk, maar zonder overdreven luxe.

Groter is altijd een postkantoor in de buurt nabij de Rijkspostspaarbank. Het is een dienst die u niet kunt missen. Het is een gewone overal te vinden en te gebruiken postkantoor bij de RPS.

Alles is gratis. Niet alleen bij de RPS, maar ook bij de Postgiro. De boekjes met girokaarten, de enveloppen om ze te verzenden en ook het verzenden zelf.

Veilig is uw geld gegarandeerd te weten door de Staat. Dat is de Rijksgarantie. Het is een ieders die met de Postgiro of RPS in zee gaat. Beide instellingen zijn in rechte van ons. Zij werken voor ons.

Wie heeft Nederlanders in het buitenland? Wij hebben over het heel en wat van Postgiro of RPS (of beide) kan altijd terecht op de 2300 postkantoren. Ook kunt u gratis het informatie-nummer van de PTT bellen: 0017.

**2½%**

op particuliere rekeningen bij de Postgiro.

**4%**

op girospaarrekeningen

**4%**

gewone spaarrekeningen bij de Rijkspostspaarbank

**4½%**

op spaarrekeningen ingevolge de Algemene Premiespaarregeling

**5%**

op spaarrekeningen en op spaarrekeningen op de Rijkspostspaarbank en op spaarrekeningen op de Rijkspostspaarbank

**5%**

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 3 maanden\*

**6%**

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 12 maanden\*

**7%**

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 24 maanden\*

**8%**

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 48 maanden\*

**da's veilig, da's makkelijk!**

\* Het is echter ook mogelijk op deze rekeningen geld op te nemen zonder voorafgaande opzegging.

## beleggingsrekeningen

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 3 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 12 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 24 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 48 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 3 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 12 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 24 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 48 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 3 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 12 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 24 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 48 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 3 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 12 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 24 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 48 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 3 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 12 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 24 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 48 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 3 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 12 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 24 maanden\*


beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 48 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 3 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 12 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 24 maanden\*

beleggingsrekeningen met een opzeggingstermijn van 48 maanden\*



### Onze aantrekkelijke aanbiedingen in Perzische Tapijten laten Uw wensen onder in vervulling gaan


Tibet ca 40 x 60 f 29,-  
Shiraz ca 35 x 30 f 22,-  
Sjirvan ca 40 x 70 f 35,-  
Tibet ca 50 x 80 f 49,-  
Sjirvan ca 50 x 89 f 225,-  
Tibet ca 210 x 310 f 1850,-  
Afghanistan ca 190 x 210 f 1485,-  
Tibet ca 220 x 320 f 2450,-  
Roubaud ca 215 x 320 f 2250,-  
Shiraz ca 205 x 310 f 1525,-

De prijs is inclusief verzending en belasting.

**cremers**

OUDE VEEWEG 1 HEERLEN 045-713710





Ik weet nu dank  
dat mag ik gerust  
weten. Anders gaat  
naar school en om  
een uur of elf is mijn  
flat al aan kant.  
En daar zit je maar  
je leest wat, je  
gaat een praatje  
maken, je gaat  
geld uitgeven in  
winkel.  
Ik nou wel een  
res voor de dag  
willen werken.  
Droegen was ik te  
fornise tekenen. Ik  
wil zo weer willen  
beginnen.

**bel 716401**  
045 -

Wie werken wil vindt  
bij ons een gewillig oor.  
Tikwerk, telwerk, belwerk,  
kantoorwerk voor hele  
en halve weken - op  
iedere tijd die u schikt.

**typisten sociëteit  
RAAD & DAAD**

oudste uitzendbureau, 36 vestigingen in  
nederland - schoolstraat 13 - heerlen

en voor  
**PAARDENVLEES** naar  
**SLOFSTRA**  
Hoensbroek

AKERSTRAAT NOORD 208

OOK DIEPVRIES PAARDENVLEES f 3.75 per kg  
Prima MARGARINE, 33 cent per pakje

GEVRAAGD:

**1e MONTEUR  
2e MONTEURS  
HULPMONTEURS**

AUTOMOBIEL- en GARAGEBEDRIJF  
**G. BOS N.V.**  
Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444  
Simca-dealer

Dit is het  
moment om klant  
te worden bij  
Albert Heijn.

**Nu op  
Albert Heijn  
zegels:**

**AH's Super-  
Obligaties met  
Vaste Klim~Rente**



- Obligaties van f 100,-
- Rente stijgt van 8½ tot 13%  
= bescherming  
van de waarde van uw geld
- Aflossingspremie  
van f 5,- tot f 10,-

**Haal een folder met alle inlichtingen bij** 

**(nog steeds)**

**Van Haren ruimt op!**



Herenschoenen	Damesschoenen	Kinderschoenen
Mollères, een van onze specialiteiten v.a. <b>990</b>	Leren ballerina's met of zonder hak v.a. <b>890</b>	Zeer stevige mollères, met leren of rubber zolen, voor meisjes en jongens v.a. <b>790</b>
Modieuze booties v.a. <b>1490</b>	Modieuze mollère's in diverse kleuren en modellen v.a. <b>1190</b>	Jongens booties, zeer moderne leesten v.a. <b>790</b>
Instappers, om zo in weg te lopen v.a. <b>1390</b>	Pumps, in diverse hakhoogten, in leer of suède v.a. <b>990</b>	Vlotte leuke instappers, zowel voor jongens als voor meisjes v.a. <b>790</b>
Suède beatie-schoenen v.a. <b>1990</b>	Let op de aanbidding steun- en gemakschoenen v.a. <b>1590</b>	Leuke bandschoentjes in diverse leersoorten v.a. <b>490</b>
Echte lakleren booties v.a. <b>1990</b>	Warm gevoerde dameslaarzen v.a. <b>1490</b>	Warm gevoerde laarsjes v.a. <b>590</b>
Leren herenpantofoels v.a. <b>690</b>	Soepel mooccasins, ideale prijs, v.a. <b>1190</b>	

**Van Haren**

**dames voor  
eenvoudig  
tekenwerk**



Het telefoondistrict Maastricht vraagt dames van 17-25 jaar voor de functie van 'calqueuse'. In deze functie worden aan de hand van voorbeelden technische tekeningen gemaakt. Vereisten: volledig Lager Onderwijs. Woonplaats: Maastricht of naaste omgeving.

Wij bieden u een prettige werkring, een vijfdaagse werkweek, een goed salaris en gunstige sociale voorzieningen.

Indien u van tekenwerk houdt, zeer accuraat bent en enige belangstelling voor techniek hebt, schrijft u dan voor een oriënterend gesprek aan de directeur van het telefoondistrict Maastricht t.a.v. de assistent-personeelchef, Stationsstraat 33, Maastricht.

**PTT** TELEFOON-DISTRICT MAASTRICHT

**TE KOOP**

**BRUNSSUM:**  
Nabij ziekenhuis. Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.a. garage, c.v. ketel, ruime keuken en 4 slaapkamers. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 55.000,- k.k.

**ECHT centrum:**  
Riant gelegen en degelijk gebouwd halfvrijstaand herenhuys met o.a. bouwplaats opp. 300 m². Totale inhoud ca. 600 m³. Zeer geschikt voor artspraktijk of kantoor. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 59.000,- k.k.

**HEERLEN:**  
Te koop. Gebouwencomplex (klooster). Nabij het centrum. Geschikt voor o.a. kantoorvestiging, onderwijsinstituut, bejaardencentrum of andere zakelijke doeleinden; totaal bebouwd vloeroppervl. in 2 verdiepingen ± 3000 m², rond 'n binnenhof van ± 1100 m². Geheel voorzien van centrale verwarming; het complex is geheel onderkelderd en heeft over het geheel een zolder. Het geheel verkeert in zeer goede staat van onderhoud en is degelijk gebouwd. Aanvaarding is in overleg op korte termijn. Vraagprijs f 1.500.000,- k.k.

**KERKRADE:**  
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met dubbele garage en centrale verwarming. Ruime voor-, zij- en achtertuin, hal, L-vormige woon-eetkamer, moderne keuken, 4 slaapkamers alle voorzien van vaste wastafel, badkamer en 2e toilet. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 40.000,- k.k.

**SCHAIJESBERG:**  
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.a. garage, aparte berging, ruime woonkamer, douche met vaste wastafel en 4 slaapkamers. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 40.000,- k.k.

**SITTARD:**  
Halfvrijstaande drive-in-woning met o.a. garage, 4 slaapkamers, ruime woon-eetkamer, badkamer en centrale verwarming. Vraagprijs f 62.000,- k.k. Rijksbijdrage totaal f 10.300,-. Komt geheel ten goede van koper.

**SPAUBEEK:**  
Vrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woon-eetkamer, keuken, serre, 4 slaapkamers en douche. Vraagprijs f 52.000,- k.k.

**VALKENBURG:**  
Halfvrijstaand woonhuis met o.a. bouwplaats frontbreedte 12 m, garage, c.v., ruime woonkamer en 8 slaapkamers. Vraagprijs f 87.500,- k.k.

**MAKELAARSKANTOOR**  
**Drs. Ruijters**  
Stationsplein 1 - Sittard - Telef. 0460-8151  
Geopend: ma. t.m. vrij. van 9.00-21.00 uur, zaterdag van 10.00-17.00 uur.



# OPRUIMING

**Het hoogtepunt in de Vroom & Dreesmann opruiming:  
Restanten kwaliteits-artikelen voor verbijsterend  
lage restantprijzen!!**

DE LAATSTE RESTANTEN VOOR VÉÉL-MINDER-  
DAN-INKOOPPRIJZEN!

## ASSORTIE MAXI-JAPONNEN

in diverse kleuren en modellen.  
Maten 36 tot en met 44 NU: v.a. 1.95

## RESTANTEN DAMESPULLOVERS

nog steeds keuze uit enkele modellen!

## RESTANTEN DAMES- en KINDERMUTSEN

tal van kleuren

## RESTANTEN DAMESPANTALONS

diverse maten en kleuren

## RESTANTEN DAMESBLOESES

leuke dessins

## RESTANTEN DAMESROKKEN

in diverse modellen en kleuren

## RESTANTEN MEISJESKLEDING

uitzoeken!

DE PRIJZEN GAAN ZÓ LAAG, DAT U ZELF MOET  
KOMEN KIJKEN!! WIE KOMT, PROFITEERT!!

PRIJZEN, DIE NIETS MEER OM HET LIJF HEBBEN...  
Die vindt U op onze restanten

## DAMES-BIKINI'S

Nog diverse modellen en dessins. Alle maten.

## NU 25 TOT 30% IN PRIJS VERLAAGD!

RESTANTEN, MET O ZO BELANGRIJK HUISHOUD-  
PROFIJT!!

## BADDOEKEN in div. kleuren

Maat 50x100 cm van 3.95 NU: 2.85  
van 4.95 NU: 3.85

## GASTENDOEKJES

van zachtruige badstof.  
diverse kleuren van 2.95 NU: 2.25

## BADSTOF KEUKENDOEKEN

zware kwaliteit. Van 3.25 NU: 2.45

## THEEDOEKEN

sneldrogend. Van 2.35 NU: 1.85

KOM HEREN, RESTANTEN!!! Vroom & Dreesmann  
ruimt de laatste stuks op:

## HERENSINGLES en -SLIPS

hip gekleurd. In div. maten NU: v.a. 2.95

PRUIKENMODE NU VOOR IEDEREEN!! Dit is geen  
geld meer, voor Uw tweede kapsel...

## PRACHTIGE PRUIKEN

in modieuze tinten en modellen.

Serie I van 45,— voor 35  
Serie II van 35,— voor 25,—

SCHERF-PRIJZEN!!! Die prijzen zijn niet eens meer om  
te noemen.... Kom, en overtuigt U zelf!! Alles moet weg!

## PARTIJ RESTANTEN IN SERVIESGOED

## PARTIJ KRISTAL o.a.

Champagne coupes, van 4.50 NU: 3.25  
Borrelglazen van 4.95 NU: 2.95  
Portglazen van 4.95 NU: 3.50

VOLLE SCHIJNWERPERS OP DEZE GEWELDIGE  
AANBIEDING!

## VOLAUTOMATISCHE WASMACHINE

eenvoudige bediening.  
10 programma's. Vlug!! NU: 325,—

EEN VERLICHT OGENBLIK? LAAT DEZE KANS U  
NIET ONTGLIPPEN!

## PLAFOND- of WANDVERLICHTING

in witsatijn glas, of kristalhelder glas. Rond  
en vierkant. Decoratief NU: v.a. 11.85

ZÉLF GELD VERDIENEN! Niet alleen door het zélf te  
doen, maar ook door zelf nu vlug te reageren....

## SYNTHETISCHE MUURVERF

inhoud 600 cc NU: 1.95

VEILIG VOORDEEL!!! In dit geval veiligheid met heel  
veel voordeel....

## AUTO-KINDERZITJES

van 17.50 NU: 9.85

VOOR WIE MODE MET PROFIJT WIL KOMBINEREN  
ruimt Vroom & Dreesmann nog enkele restanten

## ZITZAKKEN

Deze moderne zetels in tal van vlotte kleuren  
NU: 88,—

Héél WARME WINST....

## ZUIVER SCHEERWOLLEN DEKENS

1-persoons NU:  
2-persoons NU:

OM KLAARWAKKER VAN TE WORDEN!

## MODERNE SLAAPKAMER

met 4-deurs, hoge kast, ledikant 140x200 cm  
en toilettafel NU:

GEEN MINUUT LANGER WACHTEN! Nu is het er  
nog!

## KLASSIEK BANKSTEL

met losse rug- en zitkussens. Bekleding: groe-  
ne streefvelours van 1290,— NU:

EEN KANS, DIE MAAR ÉÉN KEER KOMT....

## COCKTAILFAUTEUIL

bekleed met sterk, soepel kunstleer. Van 69,—  
NU:

WINST VOOR HET OPRAPEN!

## COUPONS TAPIJT EN VILTTEGELS TEGEN STERK VERLAAGDE PRIJZEN! NYLON VILT TAPIJT

nog in div. kleuren, 200 cm breed NU: p. mtr.  
OPGELET! Deze prijzen komen niet terug....

## COUPONS VITRAGES EN OVERGORDIJNSTOFFEN

NU VOOR HALVE PRIJZEN!

## DUBBELDRAADS MARQUISSETTE

100% Terlenka, prachtkwaliteit!

Br. 120 cm, van 3.25 p. mtr. NU: p. mtr.

Br. 150 cm, van 4.25 p. mtr. NU: p. mtr.

Br. 180 cm, van 4.75 p. mtr. NU: p. mtr.

Br. 210 cm, van 5.50 p. mtr. NU: p. mtr.

## RESTANTEN GORDIJNSTOFFEN

uit onze laatste najaarskollekties!

Serie I van 5.90 p. mtr. NU: p. mtr.

Serie II van 7.90 p. mtr. NU: p. mtr.

Serie III van 11.90 p. mtr. NU: p. mtr.

VOORDEEL EN KOMFORT! Nog enkele restanten

## BADKUSSENS

van 11.90 NU: 5.95

OMDAT HET NOG MAAR ENKELE ROLLEN ZIJN...  
voor een ongekend lage prijs!!

## SUWIDE WANDBEKLEDING

pracht kwaliteit!  
115 cm br. van 7.90 p. mtr. NU: p. mtr.

VOOR 11 LIEFHEBBERS, DIE GOED OPLETTEN....

## 11 T.V.-APPARATEN MET MEUBEL

Loewe Opta sluitbare deurtjes. Glaszuiver 61 cm beeld.  
Van 1148,— NU: 650,—

WIE DE MAAT PAST!!

profiteert enorm. Maar: niet langer wachten, nu!

## HEREN-OVERHEMDEN

Serie I, zelfstrijkend NU:

Serie II, terlenka NU:

Serie III, polyester/katoen, NU:

VOOR DIE PRIJS LOPEN ZE ZÉLF!

## MODIEUZE DAMESLAARZEN

„stretch“-model, met ritssluiting. In zwart en  
bruin. Maten 36/42. NU:

VROOM & DREESMANN IS MÉÉR DAN SPORTIEF!!  
Tennisvrienden, opgelet....

## TENNISKLEDING

de meest diverse modellen en kwaliteiten

## NU VOOR HALVE PRIJS!!

(o.a. badstofsweaters van 10.90 voor 5.80)

WANDELING-MET-WINST.... En baby profiteert!

## WANDELWAGENTJES

geheel inklapbaar. Div. kleuren. Chrom on-  
derstel. Van 35,— NU: 28.50

OM NAAR HARTELUUST UIT TE ZOEKEN EN VEEL  
GELD TE VERDIENEN!

## STRETCH PANTIES

20 den., in tal van kleuren. NU: 1.75

## LYCRA PANTIES

met tailleband en verstevigd voorpand. Slip-  
model. Kleur: wit NU: 12.00

## SOFT BEHA

natuurlijk en soepel. In wit, nude en trans-  
parose. Elastische schouderbandjes NU: 1.00

## theater-agenda

### stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716667

#### vrijdag 22 januari (uitverkocht) zondag 24 januari (uitverkocht) maandag 25 januari dinsdag 26 januari telkens te 20.00 uur entree: / 3,—

#### HEERLENS STREEKTHEATER

#### MASJERANG

vrolijke dialectcollage van  
Piet Malherbe  
tekstbijdragen: Math Loog en  
Hans Kouten

#### Zaterdag 23 januari 20.00 uur entree: / 2.50

#### Koninklijke Zangvereniging „MASTREECHTER STAAR“

o.l.v. M. Koekelkoren

#### Koninklijk Heerlens Mannenkoor „ST. PANCRAZIUS“

o.l.v. Eric Hermans

Programma van volksliederen, negro-  
spirituals, opera- en operette-melodie-  
en, moderne koorwerken.

#### donderdag 28 januari 20.00 uur

#### Pin Peters Produktie

#### KLEINE KAREL EN ZIJN STRIJD

#### TEGEN DE KASTRATEN

toneelspel van David Halliwell

regie: Pim Peters

m.m.v.: Lea de Haas, Wim Hoogendam,  
Herman Lütgerink, Pim Oskan en  
Pim Peters

#### vrijdag 29 januari 20.00 uur concertserie entree: / 4.50- / 6.50 Coupons: 65 en C.J.P. geldig

#### LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST

gastdirigent: Gert Bahner

solist: Manfred Scherzer, viool

programma:  
Mozart: Symphonie no. 39 in Es,  
K.V. 543

Siegmund Mahus: Vioolconcert (1968)  
Brahms: 4e Symphonie in e, opus 98

#### zondag 31 januari 20.00 uur Cocktailserie entree: / 5.00- / 10.00 Coupons: 65 en C.J.P. geldig

#### CORRY BROKKENSHOW

#### „EEN AVONDJE UIT MET CORRY“

m.m.v. Corry Brokken en  
Marin Kappers

orkest o.l.v. Kees Schrama

### stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

#### Vrijdag 22 januari 20.00 uur

#### KEES DE JONGEN

toneelspel van G. Hellinga

m.m.v. Jacques Commandeur, Hans  
Dagelet, Wim v.d. Grijn, Karin Haage,  
Jules Hamel, Margreet Heemskerk,  
Ben Huleman, Ad van Kempen, Peter  
Oosthoek, Henny Orri, Egbert van  
Paridon, John Peters, Elsie Scherjon,  
Lou Steenbergen, Frans Vorstman, Ria  
Vroomen, Elsie de Wijn, Ernst Zwaan.

#### Zondag 24 januari 14.30 uur

#### LIMBURGS JEUGDTONEEL

#### REPELSTELTJE

door J. H. Hensgens

Plaatsbespreken: 10-12, 14-17 uur (behalve zondag),  
zaterdag 10-12 uur, dag der voorstelling 10-12 en  
14-20 uur.

Alle nadere gegevens vindt U in 'SPECTACULAIR',  
programma van het Limburgse Kunstleven,  
verkrijgbaar o.a. in de drie theaters.  
Verkoop van plaatsbewijzen bij alle  
BOERENLEENBANKEN in Limburg, alwaar U  
tevens alle gewenste inlichtingen kunt krijgen.

Prof. Chr. Huish.- en Ind.-school „Prinses Marijke“  
Schandelmolenweg 22, Heerlen. Tel. 045-713783

Op maandag 15 februari a.s. starten wij bij voldoende deel-  
name met een cursus van 10 weken

## fijne keuken

Lesgeld / 24,—, bij de aanvang te voldoen (exclusief in-  
grediënten).

Aanmelding zo spoedig mogelijk.

## LIMBURGS DAGBLAD

HEERLEN  
Afd. Verkoop  
Akerstraat 60, Heerlen  
telefoon 045-718100, toestel 232

vraagt

## actieve agent/bezorger(ster)

voor een bezorgwijk te HEERLEN-OOST.

Liefst in gezinsverband.

Wij bieden:

— hoog loon

— ruime incassoovergoeding

Geen persoonlijk risico bij incasso

Zoekt U een fijne bijverdienste?

Kom ons dan eens bezoeken of bel even op.

## theater-agenda

### stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg  
achter de comedie 1 (04400) 13300

#### Zondag 24 januari 20.00 uur

#### DANSGROEP MARJOLEIN BRIER

programma:

„Is not all one“

Scott / Yulze Yamamoto

„Battle hymne“, Herbie Mann

„Murders' home“

„O happy day“, Edwin Hawkins

„Mauthausen cyclus“

Mikis Theodorakis

choreografie: Marjolein Briër

#### Zondag 24 januari 16.30 uur Redoute

#### Opening tentoonstelling

#### HENRI PLAAT

tekeningen, collages, aquarellen

#### Maandag 25 januari 20.00 uur

#### HET NEDERLANDS DANSTHEATER

Direktie: Jaap Flier en Carel Birnie

programma:

Circles

Glen Tetley / Luciano Berio

„Concerto Grosso“ (premiere)

Charles Czarny / G. F. Händel

„Ricerare“

Glen Tetley / Mordecai Seter

„Twice“

Hans van Manen / Herbie Mann

Steve Miller Band, James Brown

en Santana

decors en kostuums: Nadine Baylis

Joop Stokvis en Rouben

Ter-Arutunian

#### Dinsdag 26, woensdag 27 en donderdag 28 januari 20.00 uur (nog enkele plaatsen be- schikbaar)

#### The American Love-Rock Tribal Musical

#### „HAIR“

regie: Victor Spinetti

#### Dinsdag 26 januari 20.00 uur Borchmans - Bredestraat Toegang / 6.50 C.J.P. en jongeren / 4,—

#### „MICKERY-CIRCUIT“

de Spaanse groep „Els Joglars“

met „Joe“

m.m.v.: Benvenut Moya, Gloria Ro-

moni, Jaume Sorribas, Montserrat To-

res, Joseph Ma Valtierra,

control de escena: Marta Català

direction: Albert Boadella

#### Woensdag 27 januari 14.30 uur



## NA BEZOEK VAN GROEPJE PERZEN IN SUSTEREN

### In postkantoor 1900 gulden spoorloos

SUSTEREN, 22 jan. — Uit het postkantoor van Susteren is gisteravond op zeer mysterieuze wijze een bedrag van 1900 gulden verdwenen. De loketbediende ontdekte de diefstal toen hij op verzoek van de rijkspolitie de kas opmaakte. De politie van de AMRO-bank in Susteren, die vertelde dat een vervalsing hem verdacht groepje Perzen geprobeerd had geld te wisselen in de bank en dat zij toen dit niet lukte, naar het postkantoor waren gegaan. Opvallend is dat, even voordat de

Perzen het postkantoor bezochten, in dit kantoor de jaarlijkse controle door de betreffende dienst van de PTT had plaats gevonden, en dat de kas toen nog tot op de cent precies klopte. De rijkspolitie vermoedt dat de Perzen een wisseltruc hebben toegepast toen zij een biljet van honderd gulden in het postkantoor wisselden voor 20 biljetten van vijf gulden.

De bank en het postkantoor werden beiden bezocht door twee Perzen, terwijl een derde man met een vrouw en een kind in een buitenstaande auto bleven wachten. Korte tijd na het ontdekken van de diefstal werd het gezelschap gesignaleerd bij de Nederlands-Belgische grens in Roosteren. Toen zij hier werden aangehouden bleken hun zakken uit te pulen van het buitenlandse geld, maar ze hadden niet de bewuste twintig biljetten van vijf gulden. Adjudant Den Hartog van de rijkspolitie: Ik heb nog nooit zoveel bundeltjes geld bij elkaar gezien. Vooral veel dollars zaten erbij, ook pakjes Perzisch geld, Duitse marken, lire's en nog ander geld. Ik heb er geen idee van hoeveel de totale waarde ervan ongeveer is, maar als ik die schat op twintig- tot vijftien twintigduizend gulden zit ik echt wel aan de veilige kant.

De drie mannen, de vrouw en het kind werden gistermiddag grondig gefouilleerd. Ook hun auto werd nauwkeurig doorzocht. De uit het postkantoor verdwenen 1900 gulden bleven echter spoorloos. In het politiebureau van Susteren werd het onderzoek voortgezet. Aanvankelijk verliep dit zeer moeizaam vanwege taalproblemen. Toen later een tolk bij het onderzoek kon worden ingeschakeld, verklaarden de Perzen met het geld niets te maken te hebben.

Omdat het onderzoek wegens de ingewikkeldheid van deze zaak gisteren nog niet kon worden afgesloten heeft de rijkspolitie de Perzen gisteravond „nachtlgies" verleend in het bureau van Susteren.

### Ook Echt

In de loop van de dag bleek verder dat ook het postkantoor van Echt en het filiaal van de Algemene Bank Nederland in die plaats werden bezocht door enkele Perzen. De employees hiervan verklaarden echter bij

### TER DISCUSSIE

Naar samenwerking of concurrentie tussen de instellingen van wetenschappelijk onderwijs in Maastricht en Hasselt?

### visie op limburg

## Hoe zit dat nou met die grenzen?

De gisteren geopende Educto, een combinatie van een congres en een tentoonstelling op onderwijsgebied, heeft dit jaar als algemeen thema meegekregen: „Onderwijs van morgen in het land zonder grenzen". Daarmee heeft de Educto zich het praedicaat „internationaal" aangemeten hetgeen — wat België betreft — duidelijk tot uitdrukking is gekomen in de samenstelling van de comitee en bestuur, in het programma dat wordt geboden en niet in de laatste plaats in het feit, dat een Belgische en een Nederlandse minister naar Valkenburg waren gekomen om de tweede Educto te openen. Hoe indrukwekkend ook, de komende dagen zullen antwoord moeten geven op de vraag of deze Educto werkelijk meer internationaal is dan een tanzmariechentoernooi met een Belgische deelnemer. Inter-Limburgs was misschien beter op zijn plaats geweest. Om althans iets van dat „internationaal" waar te maken biedt ons inziens de dag van morgen de beste kans, als in de middaguren het wetenschappelijk onderwijs in het land zonder grenzen aan de orde zal worden gesteld door prof. dr. L. J. Wieers, directeur van de Economische Hogeschool te Hasselt, dr. J. Tans, voorzitter van de voorbereidingscommissie medische faculteit in Maastricht en prof. dr. H. Dyserinck, hoogleraar te Aken.

Want het is toch wel duidelijk dat de internationalisatie van het wetenschappelijk onderwijs voor dit gebied het meest dringend is en dat daarin weer de kwestie van een inter-Limburgs universiteit, wel of geen samenwerking, wel of geen concurrentie met name tussen Maastricht en Hasselt, een heet hangijzer is. In zijn openingsrede heeft Educto-voorzitter Witteman de eis van coördinatie van de planning van o.a. het wetenschappelijk onderwijs uitdrukkelijk op tafel gelegd. Maar men zou zich de vraag mogen stellen of het symptomatisch was voor de ongelijkheid in belangstelling voor deze materie van Belgische en Nederlandse zijde, dat de Belgische minister dr. P. Vermeylen wel dieper op juist dit probleem inging en zijn Nederlandse collega Veringa niet of nauwelijks.

Nu begrijpen wij wel dat bij de opening van dergelijke manifestaties ministeriële figuren meer tot taak hebben het gewicht van het gebeuren te onderstrepen door hun loutere aanwezigheid dan duidelijke politieke uitspraken te doen. Wat dat betreft is hier — met een kleine variant op een bekende zegswijze — sprake van het ondemocratische misverstand dat wie iets opent be-

Als de Educto het voor dit jaar gekozen thema waar wil maken, concreet, dan zou er zaterdagmiddag eens heel duidelijk een boekje moeten worden opgedaan over de vraag die als ondertitel zou kunnen gelden bij „Wetenschappelijk onderwijs in het land zonder grenzen": deze vraag namelijk: waarom de medische faculteiten: Aken, Maastricht, Hasselt, samenwerking of concurrentie en hoe dan? Duidelijkheid daarover te bieden is wel het minste wat een internationale onderwijsmanifestatie in Zuid-Limburg kan bijdragen aan het onderwijs van morgen in het land zonder grenzen.

## Politie maakt (vriendelijk) einde aan kienpartij

### D'66 eindelijk op de bon

BEEK, 22 jan. — De politieke partij D'66 is gisteravond eindelijk bekeurd wegens het beleggen van een kienavond waaraan iedereen kon deelnemen. De partij deed dit om bewust tegen de instructies van de officier van justitie in te gaan en daarmee een proefproces uit te lokken. In de flat van de heer M. Wouters — die voorzitter is van de Mandolinevereniging Crescendo en lid van D'66 — aan de Rooseveltlaan 14 in Beek, werd na een half uurtje gezellig kienen door de politie ingegrepen. De namen van de twintig spelers en van de heer Wouters werden genoteerd.



D'66-kamerlid mr. dr. Imkamp een der „gelegenheidsgevers" (rechts) gaat op de bon tijdens de kienavond in Beek.

### Nieuwenhagen wil kunst-skibaan op Brunssummerheide

NIEUWENHAGEN, 22 jan. — Het college van Burgemeester en Wethouders van Nieuwenhagen heeft het bestuur van Nieuwenhagen Brunssummerheide verzocht plannen te ontwikkelen voor wintersportaccommodaties in de Brunssummerheide. Als mogelijkheden suggereert het college de aanleg van een kunst-skibaan en een kunst-ijsbaan. Als verdere uitbreiding van de recreatieve mogelijkheden stelt het college voor overdekte tennisbanen te bouwen. Daarnaast vraagt men na te gaan in hoeverre de aanleg van een wildreservaat mogelijk en exploitabel is. Als een van de gebieden waar al deze voorzieningen gerealiseerd kunnen worden noemt het college het terrein dat gelegen is rond de plek waar vroeger de luchtschacht van de Staatsmijn Hendrik heeft gestaan.

### Gearresteerde bendeleden van Manfred S. zijn Limburgers

GELEEN, 22 jan. — De vier Nederlanders, die zich in arrest bevinden onder verdenking deel te hebben uitgemaakt van de internationale auto-diefstende van Manfred Simon, zijn Limburgers te zijn. Het kwartet zit in Geleen achter slot en grendel. Het zijn A.W. uit Sittard, P.H. uit Muntsegeleen en J. W. en W. D. beiden uit Geleen. Hun identiteit is tot dusver anoniem gehouden. De twee eerstgenoemde bevonden zich op 15 december van het vorige jaar in het gezelschap van de reeds elf maanden voortvluchtige Duitser Manfred Simon toen deze bij Rimburch een vuurgevecht met de politie wist

Spelmateriaal is niet in beslag genomen. Van de kieners waren er zeven vlak voor het begin van het spel ingescreven als lid van de politieke partij, zonder dat zij hiervoor moesten betalen. Op het laatste moment werd de kienavond in de kelder van een van de leden van D'66 belegd, toen de eigenaar van een pand aan het Wolfendein in Beek de toestemming om in zijn winkel-pand te kienen had ingetrokken omdat hij moeilijkheden met de politie vreesde. Volgens opperwachtermeester Burgering, die de actie leidde, zullen de „gelegenheidsgevers" — het D'66-kamerlid mr. dr. Imkamp, het statenlid E. van Litsenburg en de heer Wouters — zeker bekeurd worden.

Voor de overige kieners zal deze beslissing genomen moeten worden door de officier van justitie. Er werd verbaal door de politie opgetreden, omdat duidelijk het besloten karakter van de avond was verval. Er deden zich geen ernstige moeilijkheden voor en in een opgewekte sfeer was de zaak binnen een half uur geklaard. „Ik heb tenminste voorlopig geen vrije avond meer aan het kienen te offeren", was de eerste reactie van opperwachtermeester Burgering na afloop, die — zij het met een kop koffie en een glimlach — de gang van zaken streng had gecontroleerd.

Tegen acht uur hadden zich twaalf leden van D'66 en een zevental „kien-lustigen" in de flat van de heer Wouters verzameld. In de hal zat de heer Van Litsenburg kienkaarten te verkopen voor een gulden per stuk. Het Tweede-Kamerlid mr. dr. Imkamp gaf instructies aan mensen die niet precies de spelregels kenden. Oppervoorzitter van de kienavond was de heer Wouters, die van om een hoekje — jiverig in zijn boekje schrijvend — alles in de gaten. Door een raam kon hij ook de zitkamer overzien, waar enkele tafels in T-vorm waren opgesteld. Onder een getimmerte stemming begon het spel. Om tien minuten over acht werd „de kien" al eens nummer gegeven. Toen de opper- de hoofden van de spelers had geteld verdween hij. Sommigen vreesden dat de politie weer niet zou ingrijpen en dezelfde tactiek zou toepassen als op de kienavond van Crescendo, nu enkele weken geleden.

den ben ik twee weken in Limburg. Ik wilde graag van de gelegenheid gebruik maken een spelletje van het populaire kienen nog eens mee te doen", zei hij tegen de verbalisanten. De belangrijkste figuren, mr. Imkamp en de heer Van Litsenburg, werden bijna over het hoofd gezien. Zij vroegen respectievelijk: „Mag ik er ook bij, agent?" en „Ik kom ook mijn verhaal halen". Waarom mr. Imkamp zo graag kient? „Ach, weet U, kienen is voor mij als moedermelk geweest. Vanaf mijn derde jaar heb ik op de knie van mijn pa al gekient". In de loop van de avond belde een bezorgde vader Imkamp — de oud-notaris van Beek, die deze week 80 jaar werd — op om te informeren hoe het met zijn zoons was.

Volgens mr. Imkamp was dit de eerste georganiseerde kienavond, waarbij zo bewust tegen het beleid van de officier van justitie is ingegaan. „Burgemeester Van Banning van Geleen heeft er in zijn Nieuwjaarsrede van gisteren ook al op gewezen. De wet staat kienen toe, maar de officier van justitie gaat op de stoel van de wetgever zitten. Daar protesten wij fel tegen en dat zullen wij tot de hoogste instantie uitspeilen".

Mochten kieners „tegen wil en dank" in financiële moeilijkheden geraken, dan zal D'66 deze mensen volledig tegemoet komen. Totaal werden 40 kaarten verkocht. Na aftrek van de kosten wil D'66 het resterende bedrag overmaken aan het Rode Kruis.

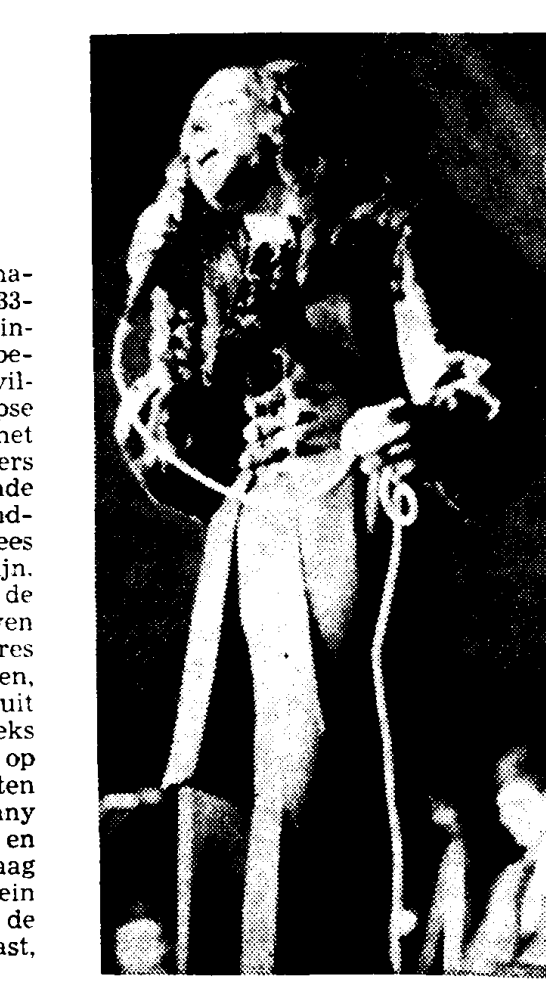
## An de Voëgelsjtang toch geen Chinees

NIEUWENHAGEN, 22 januari. — „A gen Voëgelsjtang" als naam voor een nieuwe straat in Nieuwenhagen heeft tijdens de raadsvergadering nogal wat voeten in aarde gehad. Het raadslid Doek had nogal wat moeilijkheden met de uitspraak van de naam en vond het verstandig veel op Chinees lijkend op de manier van Tsjang Tsjang Tsjong. De heer Beckers vroeg zich af welke indruk een dergelijke naam wel moest maken op een Amsterdammer die een brief aan iemand in die straat moest sturen.

Voor het raadslid Van de Wall was de naam helemaal een bedenkelijke zaak: „We leven dan wel in een seerijperk maar een dergelijke naam kan aanstootgevend zijn". Tenslotte kwam de raad overeen dat men toch maar aan de naam moest vasthouden met een kleine wijziging: „An de Voëgelsjtang". De straat komt te lopen tussen Hoogstraat en Landgraaf ter hoogte van de IAO-garage. Het blijft echter te betwijfelen of de Amsterdammer nu een beter inzicht in de naam heeft.

### Carnavaleske zesdaagse in Stein gestart

STEIN, 22 jan. — Het zesdaags marathondeel van de jubilerende 33-jarige carnavalsvereniging De Steinder Bök is gisteravond in een speciaal daarvoor ingericht feestpaviljoen ingezet met een grootscheepse talentenjacht. Honderden voor het merendeel jongere toeschouwers hebben urenlang de 16 deelnemende kandidaten, afkomstig uit alle windstreken geestdriftig toegejuicht. Cees de Man, organisator van het feest, liet disk-jockey Jack Bruning de vrije teugel toekomen deze ver na elven de uitslag bekendmaakte. Winnares werd Geraldine Jansen uit Geleen, tweede de popgroep Quant uit Brunssum en derde Annie Broeks uit Schinveld. Een enorm succes op deze avond boekten overigens buiten mededinging het orkest The Sunny Pipers, zanger Fransje Neutlings en accordeonist Jan Grosse. Vandaag worden de feestelijkheden in Stein voortgezet met het optreden van de wereldbekende band van James Last, over wie meer op pagina 17.



(ADVERTENTIE)

De laatste koopjes vliegen de deur uit

### NU KORTINGEN TOT 30%

Koop nu stukken voordeliger. Uw volgremaakt, koelkast, diepvriezer, centrifuge, T.V., radio, gasfornuis, haarden en kachels, verlichtingsart, en verder honderden koopjes in onze Cash and Carry-zaak.

Wij ruimen onze hele voorraad op voor sportprijzen. Weest er vlug bij, doet uw voordeel.

Alle artikelen worden door ons gegarandeerd met 1 jaar garantie en service.

**CASH en CARRY KLEBA**  
KERKSTRAAT 306-308, BRUNSSUM

## Laura neemt twee fabrieken over

EYGELSHOVEN, 22 jan. — Laura & Vereniging N.V. te Eygelshoven gaat de N.V. Batavus rijwielen- en motorenfabriek te Heerlen en Van der Ploeg's Fabrieken Paction N.V. in Nieuwerkerk aan de IJssel overnemen. Beide hebben een gezamenlijk personeelsbestand van ruim duizend man en een totale jaaromzet van ongeveer 80 miljoen gulden. Tot nog toe had de N.V. Anker Kolen Maatschappij te Rotterdam het meerderheidsbelang in beide N.V.'s. Tegelijk met de overdracht daarvan geeft Anker ook het haar nog resterende minderheidsbelang in N.V. Laura Motoren over aan Laura & Vereniging. Eerstgenoemde transactie vindt plaats met volledige instemming van de besturen van Batavus en Paction. Voorts zijn de beide ondernemingsraden alsmede de fusiecommissie van de SER op de hoogte gesteld.

Van de zijde van Laura & Vereniging werd meegedeeld, dat de industriële activiteiten van Batavus en Paction nauw aansluiten bij die van eerder door de Laura-groep ontwikkelde dochterondernemingen. Overname van de grootste nationale producent op dat gebied, de N.V. Batavus, is een belangrijke stap in de Nederlandse „tweewielersindustrie". Laura & Vereniging stelt de N.V. Laura Motoren in de gelegenheid verder uit te bouwen. Laura & Batavus hebben er beide belang bij dat de afzet van bromfietsen in Nederland en op de exportmarkt toeneemt.

### Herstructurering

Laura & Vereniging is a priori bereid tot samenwerking met anderen om mede daardoor bij te dragen aan een concentratie en herstructurering van de Nederlandse tweewielersindustrie. Van der Ploeg's Fabrieken Paction N.V. heeft vestigingen in Nieuwerkerk aan de IJssel, Ommen, Utrecht en Rotterdam. Volwaardige dochterbedrijven zijn Paction-Roland N.V. in Utrecht en Paction van Weelde N.V. in Nieuwerkerk. De activiteiten van deze groep omvatten de productie van opleggers, aanhangwagens, tankwagens, containers en de daarmee verband houdende serviceverlening.



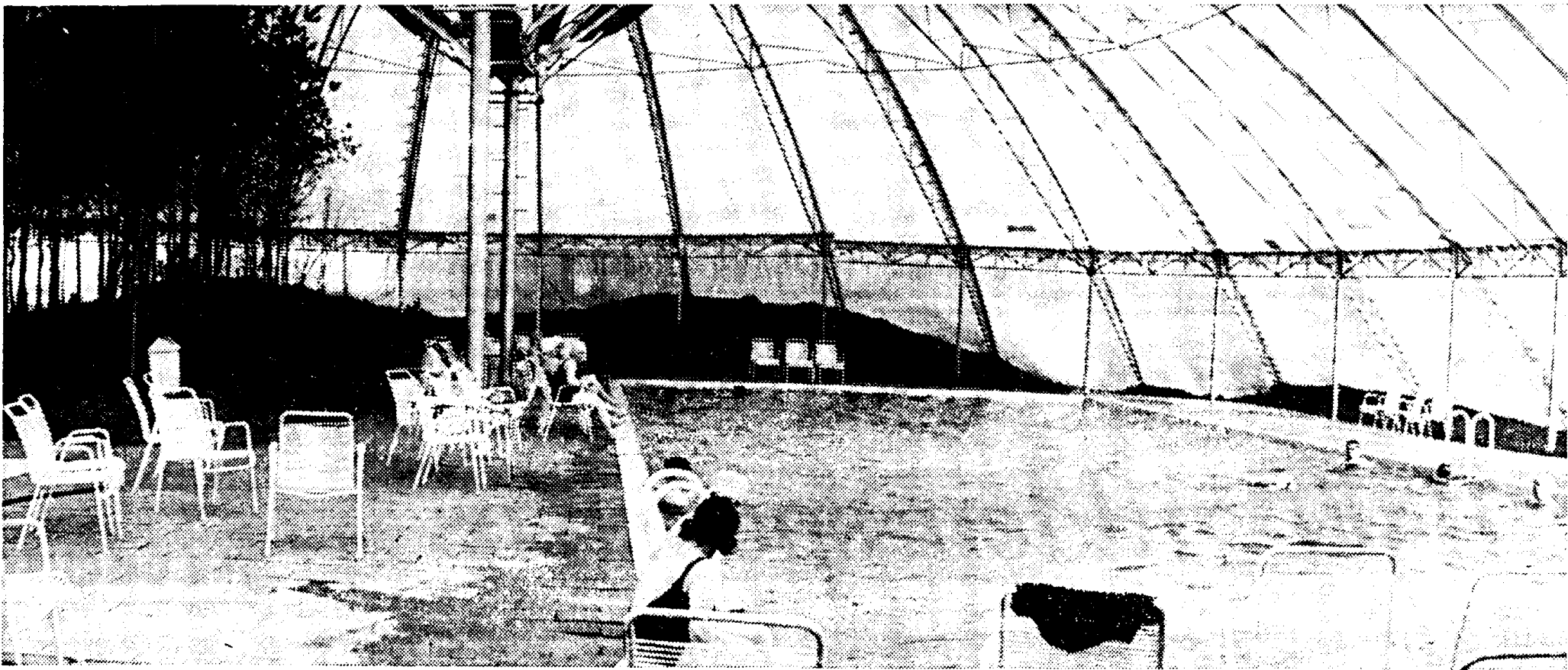
# Ouders en school op 'Educto'

# films kort belicht



# *Feesten vóór Carnaval*

Morgen vindt in dezelfde tent de grote galaatzing van de jubilerende (3x11 jaar) Steinder Bök plaats. Daarbij is de drievoudige buutkampioen Pierre Cnoops van de partij en zijn tegenvechter Tom „Dorus“ Manders. Aanvang 7.11 uur. Dinsdag in Stein een zitting voor bejaarden, zieken en gepensioneerden met Rien van Nunen en Bert van Dongen („Breg eens een zonnetje“). Aanvang 7.11 uur, entree f 1,50. Zondag in Kasteel Hoensbroek prinsensbal met medewerking van The Skycrappers. Aanvang rond 19.30 uur. Vooraf heeft de prinsereceptie plaats.



- De toeristische trekker van de Lommerbergen is een openluchtzwembad, dat overhuifd wordt door een geweldige plastic koepel, die de winterkou weert.

# Lommerliëntje als medicijn tegen winter

**ROXY. El Condor.** Western van John Guillermin met Lee van Cleef, Jim Brown, Patrick O'Neal. Lee van Cleef en Jim Brown spelen voor twee mooie typen in een onwaarschijnlijk avonturenverhaal, dat met veel vaart en wat puber-romantiek tot een spectaculair geheel is verwerkt.

Een van de grote toeristische attracties van de Lommerbergen is het zwembad. Dit is overhuifd door een geweldig plastic koepel en blijft toch openlucht, want je kunt er hartje winter in een behaaglijke temperatuur onder de koepel liggen. Het zwembad is er sinds eind jaren '80 en er is een restaurant. De VVV heeft ervoor gezorgd dat in iedere bungalow een map met uitgebreide documentatie ligt over het landschappelijk schoon van Noord-Limburg, wandelroutes en auto-tochten. Ook voor de toerist die Venlo wil bekijken krijgt daarover een minuutje tijd. Het is niet meer informatie maar over 'Lommerijente' kan trech bij de VVV in Venlo, Keulsepoort 3, telefoon 04700-11241.

# Varkenskoppen kopen op St.-Tunnis-markt



Het kopend publiek bestaat voornamelijk uit Bergense notabelen.

## Theaters

## Expositives

Expositie van wandkleden, olieverven en grafieken van Nel van der Maaden. Van maandag tot vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

# Eerste ontmoeting

HEERLENS 22. jan. Een unieke gebeurtenis zag zich zaterdagavond spelen in de Heerleense Stadschouwburg als het Koninklijk Heerleens Mannenkoor Sint Pancratius en de Koninklijke Zangersvereniging Maastricht samen stakken. Het eerste in beide lange en roemvolle geschiedenissen ontmoeten. Gastheer is het Heerleens Mannenkoor, dat met dit jubileumconcert een ledenverjaardag viert. Het Maastrichtse zanggenootschap werd in 1820 opgeleed en bestaat nu uit 20 leden. Het Heerleens Mannenkoor werd in 1891 opgeleed en bestaat nu uit 30 leden. Het jubileumconcert werd op zaterdagavond 22 januari 1991 om 20.30 uur gehouden in de Heerleense Stadschouwburg. Het was een avond van eer van het optreden na de pauze. Ervoor zingen de Heerleense zangers onder leiding van Eric Hermanns een wisselend repertoire van werken van Juan Ponce, Antonin Dvorak, Josef Suk, Darius Milhaud, Oscar Strauss, Camille Saint-Saëns, Maurice Strakosky, Helmut Reiland, Frank Martin, Noble Cain, Norman Lubbock, Hans Kesseling, N. van der Pauw, voort onder leiding van Martin Koopman. Het kerkorkest werd van Haydn, Grieg, Schumann, Orff, Bessink, Verdi en Kern. Een fijne gaste was het Heerleense koor is het programma van de Heerleense zangers van Henri Huyendaal, de oud-directant van Pancratius.

# Ruilbeurzen 'De Verzamelaar'

**ZATERDAG**  
Brunssum, zaal café Orme Hein. Run  
penerstraat 31, aanvang 14 uur. to  
gang gratis.  
Maastricht, zaal Victoria Taverne, W  
kerbrugstraat 24b, aanvang 14 uur, to  
gang gratis.

**ZONDAG**  
Heerlen, muntenbeurs, ijssalon Nasse  
straat 16, aanvang 10.30 uur, toege  
gratis.  
Geleen, zaal Mijers, Rijksweg C  
aanvang 14 uur, toegang gratis.



## VOORZITTER EDUCTO BEPLEIT GELIJKSCHAKELING DIPLOMA'S

## „Over grenzen heen zien”

Staatssecretaris over  
moelijkheden in Heerlen:

## Subsidie voor streek- centrum niet ingetrokken

HEERLEN, 22 jan. — „Er zijn binnen het bestuur van het experimentele centrum voor beroepsbegeleidend onderwijs te Heerlen moeilijkheden en misverstanden ontstaan, die de verdere ontplooiing van de vereiste activiteiten frustreren. Maar van intrekking van het subsidie is geen sprake. De invloeden van de staatssecretaris heeft tot een bestuursstructuur geleid, die voldoende waarborgen biedt voor een doelmatige werking. Om spanningen in het personeel vlak op te heffen, is een commissie van goede diensten gesticht. Dit heeft staatssecretaris Grosheide (onderwijs) meegedeeld op vragen van mej. A. Kessel, lid van de Tweede Kamer voor de PPR.

De commissie van goede diensten bestaat uit de heren ir. C. Raedts, oud-directeur van de Oranje-Nassauminen, mr. Th. Vrouwenraets, burgemeester van Nieuwenhagen en de heer G. Loos, hoofdinspecteur-directeur van de Arbeidsvoorziening te Maastricht. Deze commissie heeft verschillende gesprekken gevoerd met betrokkenen. Binnenkort wordt een gesprek te hebben met het hele bestuur.

De commissie heeft de verbouwingswerkzaamheden in het voormalige beddenhuis aan de Putgraaf, waarin het streekcentrum wordt gevestigd, doorgegaan. Op 1 maart denkt men zover te zijn, dat de beide vormingsinstituten, de Levensschool voor jongens en de Mater-Amabilisschool voor meisjes, hun nieuwe ruimten kunnen betrekken. Daarmee is de eerste fase afgesloten. Voor de tweede fase tracht men zo spoedig mogelijk financiën aan te trekken om voor 1 maart het sloopwerk in de rest van het gebouw klaar te hebben, waarna de verbouwing verder kan gaan. Men rekent erop omstreeks 1 juli ook het benedendegedeelte van het gebouw in het school te hebben verandert, zodat op 1 augustus het beroepsbegeleidend onderwijs er in kan trekken. In zijn antwoord aan mej. Kessel zegt de staatssecretaris, dat het niet mogelijk is in dit stadium de LTS-optieidingen op het programma van het streekcentrum af te stemmen. Niettemin is hij bereid om, indien de voorwaarden ervoor aanwezig zijn, de eventuele overdracht van het op het beroep gerichte onderwijs aan het streekcentrum te bevorderen. Dat wil zeggen, dat hij de besturen van scholen die part-time-onderwijs geven zal bewegen om de schoolverlaters van technische scholen aan het nieuwe streekcentrum over te laten.

De heer A. van Kordelaar, vicevoorzitter van het bestuur van het streekcentrum, acht het niet onmogelijk, dat het bestuur van de LTS te Kerkrade zijn standpunt om zich uit het streekcentrum terug te trekken herzieft als door middel van de commissie van goede diensten de impasse zal zijn opgelost.

Een volgende fase in de opzet is de integratie van beroepsbegeleidend en vormend onderwijs. Daarvoor heeft het bestuur van het streekcentrum Heerlen zich reeds gewend tot de landelijke stuurgroep experimenten streekcentra, lenende landelijke begeleiding hiervoor te krijgen.



Minister Veringa (rechts) bekijkt naast zijn Belgische ambtsgehoort Vermeulen een projectietoestel na een uitzetting door Educto-voorzitter H. Witteman (geheel links)

## Eisen taxi-chauffeurs Maastricht afgewezen

MAASTRICHT, 22 jan. — De Maastrichtse taxi-ondernemers, verenigd in de stichting Mahub, wijzen de eisen die de werknemers gisteren hebben gesteld, volledig af. Mochten de eisen kracht worden bijgezet door een staking, dan zullen de ondernemers elkaar hun diensten aanbieden om alle verplichtingen na te kunnen komen. Gisteren reeds zijn daarvoor bindende afspraken gemaakt. Een eventuele stakingsactie door middel van het naar waarheid invullen van de werkboekjes, vrezen zij niet, aangezien zij van hun werknemers ook nu reeds eisen dat deze boekjes correct worden ingevuld. Aldus deelden gistermiddag Mahubvoorzitter L. van der Burgt en de heer H. Crais, secretaris van deze stichting, mee.

Op de eis van de werknemers dat hun de 400 gulden alsnog wordt uitbetaald, zullen de werkgevers niet ingaan, omdat deze uitkering door de landelijke organisaties is afgewezen. Het motief van de chauffeurs, dat zij zes jaar lang financieel tekort zijn gekomen, wordt niet geaccepteerd, aangezien dit ook voor de ondernemers zelf geldt. Pas in september 1970 konden de tarieven met 40 procent (waarbij inbegrepen 15 procent loon) worden verhoogd. Van de effectieve verhoging van 25 procent gaan nog eens 8 procent naar de chauffeurs als tingeld. Van het resterende bedrag moeten de werkgevers de verhoogde sociale lasten betalen alsmede de inmiddels weer sterk gestegen kosten. Ook de klacht van overmatige werkdagen en onderbetaling wordt van de hand gewezen. De betaling zou gebeuren volgens de landelijke CAO. Voorheen mochten hierover wel eens gerechtvaardigde klachten bestaan, maar sinds in september vorig jaar het loon-inclusiefstelsel werd ingevoerd, zijn onregelmatigheden uitgesloten, aldus het bestuur van de Mahub. Verder zou men enkele chauffeur gedwongen worden meer uren te maken dan waarvoor hij verplicht is. Zij zouden integendeel zelf erop uit zijn zoveel mogelijk uren te maken om hun loon zo hoog mogelijk op te voeren. Om van elke gulden die 23 cent binnen te pikken moeten zij zoveel mogelijk kilometers rijden en derhalve zoveel mogelijk uur werken, aldus de Mahubvoorzitter. „De chauffeurs knoeten daarom welbewust en op eigen verantwoordelijkheid met het invullen van de werkboekjes”. De werkgevers achten zich hiervoor dan ook niet verantwoordelijk, omdat bij indiensttreding van een chauffeur zowel door werkgever als werknemer een verklaring wordt getekend, dat de werkboekjes naar waarheid zullen worden ingevuld. Werknemers en werkgevers zijn het slechts op één punt met elkaar eens, namelijk dat alleen de oprichting van een taxi-centrale kan leiden tot een definitieve oplossing van de sinds jaren gerezen problemen, die overigens niet typisch Maastrichts zijn. De oprichting van een dergelijke centrale wordt op dit moment zeer ernstig overwogen.

(ADVERTENTIE)

# Het einde van het alledaagse raam!

Daarvoor zorgt  
Vitrazette - de  
buitengewone vitrage.

Vitrazette is niet zómaar 'n vitrage. Vitrazette is buitengewoon mooi. En't heeft alles wat u van een superieure vitrage verwacht. Zoals duurzame stof, ingenaaid loodkoord, moeiteloos onderhoud — ook in de wasmachine. En zelfs een speciale double-finish. Voor alle zekerheid. Alleen de prijs, die sommige andere vitrages zo bijzonder maakt, heeft Vitrazette niet. Want Vitrazette, de buitengewone vitrage, is niet duur. En het fijnste van alles is dat Vitrazette te koop is in elke goede specialzaak. Ook bij u in de buurt. Vraag maar eens na.

**VITRAZETTE®**  
buitengewone\* vitrage

\* Buitengewoon mooi. Buitengewoon duurzaam. Plus: buitengewone prijs. Alle gordijnen (dus ook vitrazette) hangen het mooist als u 2 à 3 maal de raambreedte neemt.

VALKENBURG, 22 januari. — „Wij moeten over de grenzen heen zien. Zo spoedig mogelijk zal voor het Land zonder Grenzen aan een achtal eisen voldaan moeten worden: gelijkwaardigheid van alle diploma's, uitwisseling van leerkrachten en klassen, er dient een Europese school te komen en niet alleen voor ambtenaren-kinderen, er moet meer contact zijn tussen leerkrachten, stages moeten op internationale basis gedaan worden, coördinatie van de planning voor het hoger onderwijs is dringend noodzakelijk en studietoelagen dienen ook voor het buitenland te gelden, ook als men niet dicht bij de grens woont”. Dat waren de slotconclusies in de korte rede die Educto-voorzitter H. Witteman hield na de opening van de onderwijstentoonstelling en het -congres dat tot dinsdag in de Eurohal te Valkenburg zal duren.

Tevens was het congres officieel geopend met toespraken door de Belgische minister van Nationale Opvoeding dr. P. Vermeulen en de Nederlandse minister van Onderwijs en Wetenschappen dr. G. Veringa. Bij de opening waren ook aanwezig de gouverneur van Belgisch Limburg, de heer dr. L. Roppe en namens zijn collega van Nederland Limburgs deputé G. Heyligers.

### Transnationaal

De heer Vermeulen zei dat in het „land zonder grenzen” — en dan vooral in de beide Limburgs — het onderwijs uiterst belangrijk is, niet alleen voor de

noodzakelijke industrialisatie van het gebied maar ook doordat het een kruispunt is van Romaanse en Germaanse culturen. Dat „transnationale” universiteit nog niet gerealiseerd zijn in dit gebied wilde de spreker niet zeggen, dat het idee niet levensvatbaar zou zijn. De Belgische minister deelde verder mee dat de zes ministers van de EFG-landen binnenkort opnieuw bijeen komen om overleg te plegen over allerlei onderwijsvraagstukken. Deze hebben voornamelijk betrekking op de veelvuldige beschikkingen, die het fundamenteel zullen gaan vormen waarop het supra-nationaal onderwijs van morgen dient te worden opgebouwd.

### „Op gegist bestek”

„En zal studie moeten worden gemaakt van veranderingsproposities, na waarvan wij op gegist bestek en daarvoor is de lading te kostbaar”, aldus minister Veringa in zijn openingsrede. Hij sprak zich na een overzicht te hebben gegeven van zijn ambtsperiode die het einde nadert, uit voor een betere planning van het onderwijs waarbij fouten voorkomen zullen moeten worden. „Die planning is een uitsluitende taak van de ministerie maar van het hele onderwijs. Er is een essentiële verandering in het onderwijs aan de gang: de mens zal moeten worden geleerd alternatieve waarden te onderscheiden, en kritisch te beschouwen. Hij zal verder voorbereid moeten worden op een voortdurend noodzakelijke scholing, en dat geldt voor iedereen, ook voor degenen met een universitaire academische studie. Het accent van de minister, moet verlegd worden naar het verwerven van kennis en de aanpassing ervan en naar de omgang met mensen.

### Samenwerking

Ook de heer Witteman ging nog in op de aard van het onderwijs in de toekomst. „Cultuuroverleving is belangrijk, cultuurnieuweling is belangrijk”. Er moet volgens hem een geïntegreerd samenstellen van onderwijssystemen in de plaats komen van de categorische scholen die door hun selectieve werking alleen maar leiden tot homogenisatie van sociale klassen. „In het huidige systeem komt het onderscheid tot zijn recht. Natuurlijke differentiatie nodig, maar dan binnen de groep. Men zal dan zien dat specialisatie leidt tot samenwerking”. De heer Witteman noemde de komende tien jaar van cruciale betekenis voor het onderwijs. Gistermiddag hield prof. W. Bladergroot nog een lezing over het onderwijs „Aansluiting van kleuter- en basisonderwijs”. Vandaag spreekt prof. L. van Gelder over „Basisonderwijs en toekomst” en dr. J. Grandia over „Onderwijs en sociaal milieu”.

## Museum naar Haarlem Geologisch Bureau nog paar jaar in Heerlen

HEERLEN, 22 jan. — Het Geologisch Bureau in Heerlen zal nog zeven of acht jaren in Heerlen gevestigd blijven. Het is de bedoeling in Heerlen een districtskantoor te handhaven voor de behandeling van economisch-geologische en hydro-geologische vraagstukken. Aldus heeft minister mr. Neelissen van economische zaken donderdag geantwoord op schriftelijke vragen van de kamervragen mevrouw G. Kok en de heer J. Maenen.

„Het wordt”, aldus de minister, „doelmatig geacht te zijn om deze belangrijke taken van de Rijk Geologische Dienst in Haarlem te concentreren. Dit vooral omdat de specialismen van het Bureau in Heerlen van grote betekenis kunnen zijn voor de exploratie van aardgas, welke noodzakelijk plaats heeft in het westen en het noorden van Nederland, en op het Continentaal Plat in de Noordzee.

Zolang er echter in Limburg kolon gedolven worden zal het Geologisch Bureau in Heerlen bestaande uit kolonvervolgers. Na het sluiten van de laatste mijn zijn er werkzaamheden op het gebied van het mijnwater.”

Op de vraag of het geologisch museum voor de Minstreek behouden zal blijven antwoordde de minister dat dit museum niet los kan worden gezien van de mensen die de collectie zullen moeten blijven bewerken in verband met nieuw ter beschikking komend materiaal, en dat het dus naar Haarlem zal gaan, aldus de minister.

## Tachtig maal te hoge snelheid

HEERLEN, 22 jan. — Bijna tachtig automobilisten zijn gisteren in Heerlen tegen de lamp gelopen bij een enkele uren durende snelheidscontrole op de Gansweide en de Valkenburgseweg. Bij deze controle werd voor de eerste maal gebruik gemaakt van de enkele maanden geleden aangeschafte radarmeter. Het apparaat — spottend ook wel „broodtrommel” genoemd — registreert de bijna tachtig maal snelheden, die tussen de 60 en 85 kilometer per uur lagen. „We mogen niet mopperen”, aldus inspecteur B. van Oosterbosch van de Verkeersdienst van de politie in Heerlen. In de toekomst zal zeer regelmatig met het radar-apparaat op de grotere in- en uitvalswegen worden gewerkt.



Venlose toeschouwers nabij de grens hielden hun oren dicht voor het lawaai van de overvliegende Harrier.

## Venlo protesteert tegen vlieglawaai

(Van onze verslaggever)

VENLO, 22 januari. — Gewapend met geluidmeetapparatuur en verrekijkers hebben Venlose gemeente-ambtenaren en de wethouder van stadsontwikkeling G. Billekens donderdag de eerste landing van een „Harrier”-straaljager net over de grens gevolgd. Ondanks alle Nederlandse protesten liet de R.A.F. gistermiddag — vier uur later dan was aangekondigd — het eerste toestel vanaf de basis Wildenrath bij Roermond opstijgen, en kort daarop 350 meter van de Nederlandse grens onder oorverdovend lawaai landen in de Venloër Heide” bij Leuth.

De vlucht van de stielstarter werd met gemiddelde gevoelsdalen door de Venlonaren gevolgd. Wethouder Billekens had op de hoge toren van het gemeentelijk waterleidingbedrijf vlakbij de grens post gevat. Op de grond stonden ambtenaren van de afdeling Hinderwet met meetapparatuur op tien meter afstand van de grens. Tijdens het aanvliegen kwam de „Harrier” op honderd meter hoogte praktisch recht boven de apparaten te hangen. Op dat moment werd 30 seconden lang een geluidsvolume van 110 decibel gemeten. Sommige medici noemen 75 decibel al onaanvaardbaar voor het menselijk oor. Ook tijdens de landing op 350 meter afstand van het Venlose recreatiegebied „Grote Heide” bleef het volume rond de 100 decibel schommelen. De apparatuur registreerde bij het opstijgen in het westelijke richting anderhalve minuut lang nog altijd 95 tot 100 decibel.

### Geen overleg

Direct na de eerste vlucht stuurde burgemeester drs. Th. Gijzen van Venlo per telex protesten naar minister-president De Jong en commissaris van de koningin mr. dr. van Rooij. De tekst die naar Den Haag ging luidde: „Wij menen met klem te moeten protesteren tegen inrichting en ingebruikname van oefenterrein voor vertikaal opstijgende straaltvliegtuigen nabij Leuth in Duitsland op zeer geringe afstand van woonbebouwing en recreatiegebied in Venlo. Overleg vond nimmer plaats.”

Hoewel de Duitse autoriteiten aanvankelijk met de RAF overeen waren gekomen, dat dit jaar een achtal vliegeveningen bij Leuth zouden worden gehouden, is donderdag bekend geworden, dat de Engelse luchtmacht toestemming heeft gekregen om wekelijks twee dagen in dit Duitse recreatiegebied te gaan opereren. Voor de Venlose zweefvliegclub betekent dit, dat ze alleen in de weekenden nog op de „Grote Heide” kan vliegen. Omdat de wind veelal uit westelijke richtingen waait, zullen de „Harriers” telkens ook in de richting van Venlo opstijgen. Het Venlose ge-

meentebestuur maakt zich ernstig zorgen over de toekomstige ontwikkelingen. De bebouwing gaat steeds verder in de richting van de grens, zodat de langzaam dalende en opstijgende „Harriers” boven de huizen dreigen te komen.



Venlo's wethouder van stadsontwikkeling G. Billekens moest vier uur posten voor over het waterleidingbedrijf de vliegtactiviteiten te volgen.

## IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers in GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat u het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

### Alleen maar verhelderend

In haar stukje „Investituurstrijd weer opgelaid!” schreef mev. F. C. J. Haan-van Sonsbeek uit Sittard op 19 januari: „Als men in Nederland het gezag van Paus en Kerk miskent, moet men — als echte democraat — uittreden en zich bij de Protestantse scharen”. Ik wil hier graag even op ingaan. Vooropgesteld dat Christus aan Petrus de opdracht gaf zijn Kerk te besturen, bekrijpt mij dikwijls het gevoel, dat wij Rooms-Katholieken bij onze benadrukking hiervan dikwijls meer „Rooms” dan echte christenen waren en daar gaat het in feite om. Ook de protestanten kunnen geen democratische Kerk op nous zetten, wanneer zij ECHTE Christenen willen zijn. Daarom vind ik het boven geciteerde gezegde, zó als bij de Protestantse scharen, best ongelukkig gekozen. Zo er „humanisten” had gestaan, zou dit mijns inziens juist zijn geweest. Er zijn zeer vele protestanten die meer respect en eerbied weten op te brengen voor de paus dan menig „Rooms Katholiek” in deze tijd. Dat bidden het belangrijkste en voorname punt is inzake de keuze van een nieuwe bisschop voor Roermond, hoeft geen betoog. Dat het kerkvolk mag zeggen hoe het zich een bisschop voorstelt, kan alleen maar verhelderend werken voor beide kanten. Daar mee is niet gezegd, dat het volk definitief moet beslissen. Het Limburgs Dagblad dank ik voor de gelegenheid die het schip voor het uiten van deze gedachten.

HEERLEN Zr. M. de Jong

### Onderwijs-lacune

Ik zou eens de aandacht willen vestigen op een euvel, waardoor in Zuid-Limburg een vrij groot aantal personen worden gehandicapt in hun ontwikkelingsmogelijkheden. Om het euvel namelijk, dat het niet meer mogelijk is waarbij huis cursussen te volgen voor Boekhouden M.O. en Handelswetenschappen M.O. Tot anderhalf jaar geleden kon dat wel dank zij het feit, dat deze vakken in Heerlen werden gedoceerd namens de Katholieke Leer- gangen.

Nu moeten degenen, die in deze richting willen studeren, hiervoor eens per week naar Tilburg, Nijmegen of Amsterdam reizen. Het is kostbaar en tijdrovend. Het kan dan ook niet anders of velen die in principe wel een beroep op deze vakken zouden willen doen, zullen nu voor goed hun studie afgeven. Het is een lacune die men niet mag over het hoofd zien. Het is een lacune die men niet mag over het hoofd zien. Het is een lacune die men niet mag over het hoofd zien.

Met dat al is voor een aantal Limburgers voor wie het niet is weggelaten om aan een universiteit te gaan studeren, de mogelijkheid weggevaald: om op een haalbare manier toch een diploma te behalen, dat de meeste waard is. Daar is ook het Limburgse bedrijfsleven niet mee gediend.

Bestaat niet de mogelijkheid, dat de overheid het door middel van subsidiëring mogelijk maakt, dat in deze lacune wordt voorzien?

GREVENBICHT J. Pfenning

### Husken en Vrank II

„Waar zijn onze hoogergeroemde „sociale” organisaties? uit de school van Poels?” — schreef pater P. J. A. Janssen aan het slot van zijn artikel over de Probleemwijk Husken-Vrank” in het L.D. van 21 januari. Ja, dat is iets wat ik mij al lang vraag. Waar blijft de grote NKMB, waarin ook de mensen van de Husken en de Vrank zijn of waren georganiseerd? Volgens mij laat die bond deze mensen vee in de steek. Ik neem aan dat de NKMB toch wel van de problemen op de hoogte moet zijn, al was het alleen via klachten op vergaderingen van zijn afdeling Husken-Vrank.

Niet alleen de afbraak van de huizen is een probleem; ook de eenheid onder de bewoners van deze wijk, zoals die tot uiting komt in het verenigingsleven, wordt afgebroken. De Kath. Vrouwenbond, voetbal-judo- en jeugdverenigingen onderhouden de weerslag. Bijvoorbeeld de afdelingen van de Verkenner en de Gidsen, die zo bloeden. Het ziet er voor deze verenigingen somberder uit naarmate meer woningen worden afgebroken.

Natuurlijk hebben wij in het verleden veel goede hulp gehad van de ON. Maar wat hebben wij daaraan als wij nu met de bulldozer uit elkaar worden geduwd?

Inderdaad, is het niets voor „de school van Poels” om dit te voorkomen?

HEERLEN J. M. Berger

### Rijkdom

Dezer dagen las ik in het L.D. iets over gehuwde dames, die graag veel willen verdienen. Is dat zo belangrijk? Vaak krijg je meelij als je ziet hoe de mensen zich dikwijls tegenover elkaar gedragen als het gaat om nog meer bezit. Is een ouderpaar al niet erg rijk als het gezonde kinderen heeft? Dat geluk hebben niet alle ouders. Tweede Kerstdag bracht ik door met een zwakzinnige jongen. Ik heb zijn leed met tranen in de ogen aangehoord. Ontroerd is het te zien hoe hij en dankbaar zo'n zieke jongen is als je hartelijk voor hem bent en wilt luisteren naar zijn moeilijkheden. Zij zijn in onze maatschappij niet te veel met ons zelf bezig? Was het niet nog als velen eens dieper na wilden denken over de arme mensen, die in inrichtingen verblijven en tegen je zeggen: „waarom leef ik nog? Wat zijn WIJ eigenlijk als Gods hand ons raakt en zegt: kom, je tijd is om?”

En tot de moeders wil ik nog eens zeggen: wees blij en dankbaar als u gezonde kinderen hebt; dat alleen al is een grote rijkdom!

EYGLSHOVEN M. Jongen-Vermeulen



## Enige en algemene kennisgeving



In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een kortstondige ziekte in Huize Assumptie te Hulsberg van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Ziekten, in de ouderdom van ruim 88 jaar, mijn innigstgeliefde vrouw, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Mevrouw

## Maria Helena Ritzen

echtgenote van de Heer

Jan Mathieu Bemelmans

Wij vragen een begrafenis voor haar zielervorst.

De diepbedroefde familie:

J. M. Bemelmans  
Familie Ritzen  
Familie Bemelmans

Hulsberg, 19 januari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Binsbeek. Bijeenkomst aan voornoemde kerk te Binsbeek om 10.30 uur. De overledene is opgebaard in het rouwcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren elke dag van 2-3 uur en van 7-8 uur. De H. Mis voor de overledene zal opgedragen worden hedenavond om 7 uur in de St.-Lambertuskerk te Binsbeek.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als blijk van belangstelling te beschouwen.

## A. Widdershoven

arts te Heerlen

afwezig tot

6 februari

Waarnemers zijn: Dr. Timmers, Dr. De Wever, Dr. Meijer en Dr. Zwaneke.

*Feestelijk eten  
Fondue eten  
2 pers. 21.50  
3 pers. 27.50  
4 pers. 33.50*

## AUTO'S &amp; MOTOREN

AUSTIN Seven bij. 67 km 12.000 met vele access. iets moos. 2800. Geraniustr. 1, Sittard.

Te k. V.W. bij. 61 i.g.st. Boe-

heide 53. Nieuwenhagen. x

2 CV Azam dec. 66 i.g.st.

T.1. 714954. x

## TE KOOP MUNSTERGELEEN

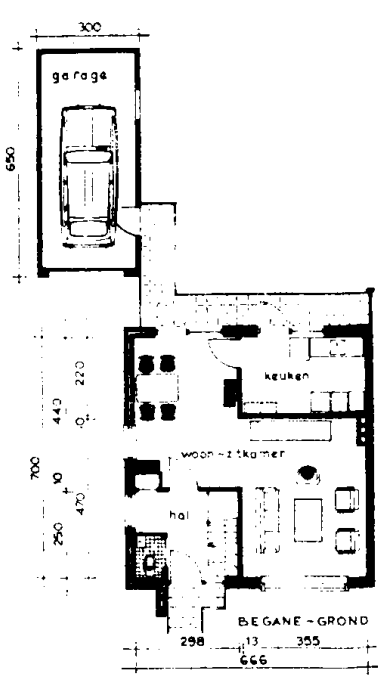
Geen wonder dat voorheen reeds zoveel mensen een woning kochten in deze plaats. Bekijkt u zelf maar eens de uitzonderlijk gunstige ligging tussen Sittard en Geleen. Let u maar eens op de gezellige leefstijl in dit dorp. Deze fraaie woningen met hun ideale Z-vormige woon-eetkamer zijn reeds voor vele kopers de vervulling van hun wensen.

Koopprijs  
inklusief 12% BTW / 49.900,—  
Rijksbijdrage ± / 7.180,—

Overigens kunnen u nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Amsternade - Born - Bruns-  
sum - Buchten - Bunde - Els-  
loo - Geleen - Heer - Heerlen -  
Hoensbroek - Limbricht - Mar-  
gaten - Nieuwstadt - Puth -  
Sittard - Spaubeek - Stein -  
Stramproy - Sweijshuizen - Te-  
gelen - Ubach o. Worms.

Op aanvraag zenden wij u gaarne onze „Woning-Wijzer” kosteloos toe.



## MAKELAARSKANTOOR

**Drs. Ruijters**

SITTARD-VENLO

Lid N.B.M.

Stationsplein 1 - Sittard

Telefoon 04490-9151

Geopend: ma. t/m vr. van 09.00-21.00 uur

Zaterdag van 10.00-17.00 uur

## VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds van f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouw van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Flits direct uitpakken. Geld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, 's Zondags gesloten. Tel. 5088.

Te k. V.W. bij. 1959, met radio, Parkstr. 56, Voerendaal. Na 16 uur.

VESPA Sprint 150. Gel. 10000 km. Prijs f 1730. Adres: Pletweg 15, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. MORRIS 850 '64. Te bevr. Sluikstr. 78, Geleen.

SIMCA 1000 motor, en techn. 100 ptt. i.g.st. '63 f 550,-. Opel 1700 m. schuif. '62 f 300,-. Na 16 uur Plein 11, onder poort Spekhollerheide.

Te k. VW bij. '63, Fiat 600D bij. '66, Kadett A bij. '64, VW-motor 30PK, Laurentiusstr. 45, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 124 stationcar van september 70. 8000 km. gel. veel access. Eerste eigen. f 1600,-. Ouder nwe.p.r. Financiering met Christ. Kruisdr. Voerendaal, tel. 0446-1605.

Te k. v. part. PEUGEOT 404, b.j. '63, techn. motor, i.g.st. Vraagpr. f 675,-. moest weg. Herkenbroekerw. 16, Valkenburg, tel. 04406-2850.

Te k. OPEL Kapitän '65 type Adm. i.g.st. nwe band. gerev. motor f 1700,-. Inr. kl. w. mog. Dek. Quodbachl 19, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. V.W. bij. 1959, met radio, Parkstr. 56, Voerendaal. Na 16 uur.

VESPA Sprint 150. Gel. 10000 km. Prijs f 1730. Adres: Pletweg 15, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. MORRIS 850 '64. Te bevr. Sluikstr. 78, Geleen.

SIMCA 1000 motor, en techn. 100 ptt. i.g.st. '63 f 550,-. Opel 1700 m. schuif. '62 f 300,-. Na 16 uur Plein 11, onder poort Spekhollerheide.

Te k. VW bij. '63, Fiat 600D bij. '66, Kadett A bij. '64, VW-motor 30PK, Laurentiusstr. 45, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 124 stationcar van september 70. 8000 km. gel. veel access. Eerste eigen. f 1600,-. Ouder nwe.p.r. Financiering met Christ. Kruisdr. Voerendaal, tel. 0446-1605.

Te k. v. part. PEUGEOT 404, b.j. '63, techn. motor, i.g.st. Vraagpr. f 675,-. moest weg. Herkenbroekerw. 16, Valkenburg, tel. 04406-2850.

Te k. OPEL Kapitän '65 type Adm. i.g.st. nwe band. gerev. motor f 1700,-. Inr. kl. w. mog. Dek. Quodbachl 19, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. V.W. bij. 1959, met radio, Parkstr. 56, Voerendaal. Na 16 uur.

VESPA Sprint 150. Gel. 10000 km. Prijs f 1730. Adres: Pletweg 15, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. MORRIS 850 '64. Te bevr. Sluikstr. 78, Geleen.

SIMCA 1000 motor, en techn. 100 ptt. i.g.st. '63 f 550,-. Opel 1700 m. schuif. '62 f 300,-. Na 16 uur Plein 11, onder poort Spekhollerheide.

Te k. VW bij. '63, Fiat 600D bij. '66, Kadett A bij. '64, VW-motor 30PK, Laurentiusstr. 45, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 124 stationcar van september 70. 8000 km. gel. veel access. Eerste eigen. f 1600,-. Ouder nwe.p.r. Financiering met Christ. Kruisdr. Voerendaal, tel. 0446-1605.

Te k. v. part. PEUGEOT 404, b.j. '63, techn. motor, i.g.st. Vraagpr. f 675,-. moest weg. Herkenbroekerw. 16, Valkenburg, tel. 04406-2850.

Te k. OPEL Kapitän '65 type Adm. i.g.st. nwe band. gerev. motor f 1700,-. Inr. kl. w. mog. Dek. Quodbachl 19, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. V.W. bij. 1959, met radio, Parkstr. 56, Voerendaal. Na 16 uur.

VESPA Sprint 150. Gel. 10000 km. Prijs f 1730. Adres: Pletweg 15, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. MORRIS 850 '64. Te bevr. Sluikstr. 78, Geleen.

SIMCA 1000 motor, en techn. 100 ptt. i.g.st. '63 f 550,-. Opel 1700 m. schuif. '62 f 300,-. Na 16 uur Plein 11, onder poort Spekhollerheide.

Te k. VW bij. '63, Fiat 600D bij. '66, Kadett A bij. '64, VW-motor 30PK, Laurentiusstr. 45, Kerkrade-West.

## Adrianus Michael Laurentius van der Veeke

echtgenoot van

JOHANNA DE VRIES

Wilt men in uw beleden denken.

De bedroefde familie:

Mevr. J. v.d. Veeke-de Vries

Kees Riens

Familie v.d. Veeke

Familie de Vries

Hoensbroek, 21 januari 1971

Montfortstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 januari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek-Station, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek. Bijeenkomst aan het rouwuis Montfortstraat 14 Hoensbroek om 13.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condolezen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weezenkerk te Heerlen. Bezoekuren van 17.00 tot 19.00 uur.

Rouwenkerkbezoek voor zijn zielervorst hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als blijk van belangstelling te beschouwen.

## Antoinette Coenen

echtgenote van

JOHANNES VIDELER

in de ouderdom van 69 jaar.

De bedroefde familie:

J. Videler

Bella Videler

P. Kleijfers-Videler

P. Kleijfers

Hans

G. A. L. Ummelen-Videler

L. Ummelen

Desirée

Familie Coenen

Familie Videler

Heerlen, 21 januari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 25 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 19.30 uur. Bijeenkomst Dadelstraat 10, Heerlen om 19 uur, alwaar gelegenheid tot condolezen.

H. Eucharistieviering, zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

## Enige en algemene kennisgeving.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, is heden van ons heengegaan, gestorven door het H. Sacrament der Ziekten, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 75 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwbroer, oom en neef

Heinzelwagen te k. te rijden met motorrijbewijs. Heidestr. 53, Brunssum.

Te k. VW bij. '63, Fiat 600D bij. '66, Kadett A bij. '64, VW-motor 30PK, Laurentiusstr. 45, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 124 stationcar van september 70. 8000 km. gel. veel access. Eerste eigen. f 1600,-. Ouder nwe.p.r. Financiering met Christ. Kruisdr. Voerendaal, tel. 0446-1605.

Te k. v. part. PEUGEOT 404, b.j. '63, techn. motor, i.g.st. Vraagpr. f 675,-. moest weg. Herkenbroekerw. 16, Valkenburg, tel. 04406-2850.

Te k. OPEL Kapitän '65 type Adm. i.g.st. nwe band. gerev. motor f 1700,-. Inr. kl. w. mog. Dek. Quodbachl 19, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. V.W. bij. 1959, met radio, Parkstr. 56, Voerendaal. Na 16 uur.

VESPA Sprint 150. Gel. 10000 km. Prijs f 1730. Adres: Pletweg 15, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 Benz, radio, schuif. '67, Mercedes 190 diesel 100 ptt. Taurus 17M car. '65. Fiat 1100 schuif. '67. VW pick-up '68. Adm. i.g.st. nwe band. '69 m. verh. dak. VW pers. busje '66. V W1500S '64 radio, nwe. band. Daf de luxe type

Te k. MORRIS 850 '64. Te bevr. Sluikstr. 78, Geleen.

SIMCA 1000 motor, en techn. 100 ptt. i.g.st. '63 f 550,-. Opel 1700 m. schuif. '62 f 300,-. Na 16 uur Plein 11, onder poort Spekhollerheide.

Te k. VW bij. '63, Fiat 600D bij. '66, Kadett A bij. '64, VW-motor 30PK, Laurentiusstr. 45, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 124 stationcar van september 70. 8000 km. gel. veel access. Eerste eigen. f 1600,-. Ouder nwe.p.r. Financiering met Christ. Kruisdr. Voerendaal, tel. 0446-1605.





(Van onze verslaggever)

## Primeur

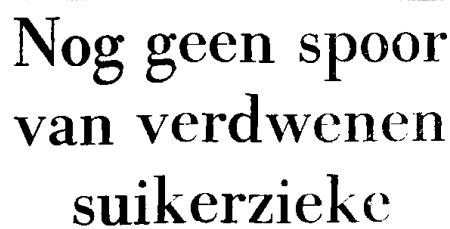
### Derde maal

Voor zijn optreden in Stein zal James Last vanavond in de Hanenhoofde Geleen officieel worden ontvangen door de carnavalsvereniging de Sjouvtotte van Geleen. Bij deze gelegenheid zal de Duitse bandleider de eerste en wellicht de enige carnavals onderscheiding ontvangen. James Last zal tegen 17 uur in de Hanenhoofd de raad van elf van de Sjouvtotte worden begroet. Na het optreden in Stein voor de Steinder Bôk blijft Last overnachten in de Hanenhoofd. Morgen zal de band zijn reis voortzetten.

**GULPEN, 22 jan.** — De raad van Gulpen heeft met zeven stemmen voor, drie tegen en een onthouding, een motie van de vrouwen aangenomen tegen wethouder L. Kikken. De motie werd ingedien door het raadslid J. Benen. „De he Kikken wil misschien wel", aldus het raadslid, „maar hij presteert wel. Het is een pijnlijke zaak, maar de kwintetten zijn bij deze wethouder n aanwezig."

Wethouder Kikken werd in september verleden jaar met steun van de fractie Benen tot wethouder gekozen. Vrijwel direct na de wethoudersvergadering in

Ambtswoning voor burgemeester van Weert, waarvoor de raming werd overschreden met een bedrag van 123.000 gulden.



**BEEK, 22 jan.** — Een speuractie va

[illegible]

MAASTRICHT, 22 januari. — Het lid van Provinciale Staten dr. H. Waltmans (PPR) heeft Gedeputeerde Staten gevraagd er bij de landelijke overheid op aan te dringen het Bezoldigingsbesluit Burgemeesters 1954 zodanig te wijzigen dat wegens het genot van een van maximaal 12 maar van mogelijk 20 procent wordt toegepast. Naar het oordeel van dit statenlid kan daardoor een einde komen aan de, wat hij noemt, „grote huursubsidies die sommige burgemeesters in feite bekomen”.

Dr. Waltmans, die op 24 juni van vorig jaar reeds vragen stelde over de kosten van de ambtswoning van burgemeester Breckpot in Weert, haakt met zijn nieuwe reeks vragen aan g.s. in op het antwoord, dat minister Beernink van binnenlandse zaken heeft gegeven op vragen van het lid van de Tweede Kamer des. J. Aarden (PPR). De bevrindingsman somt daarin een aantal gemeenten op die voor de bouw, restauratie of verbouwing van de ambtswoning van hun burgemeester meer geld hebben uitgegeven dan was geraamd. Het euvel blijkt vooral voor te komen

in Zuid-Holland en Limburg. In Weert bedroeg de overschrijding f 123.000,—, in Cadier en Keer f 60.000,—, in Eygelshoven f 13.500,—, Hoensbroek f 18.000,—, Maasbree f 30.000,— en Schinnen f 35.000,—. In Echt bleek de burgemeesterwoning f 20.000 beneden de geraamde f 180.000,— te zijn gebleven.

Dr. Waltmans vraagt het provinciaal bestuur op welke wijze de minister van binnenlandse zaken deze gegevens uit de provincie Limburg heeft verkregen.

Als gevolg van eigen departementaal onderzoek, door het inwinnen van informatie bij g.s. en door overneming van door de gemeenten zelf verstrekte gegevens? Hij vraagt het college vervolgens om het veelvuldig voorkomen van kredietoverschrijdingen in deze provincie als een normale zaak moet worden beschouwd. Dr. Waltmans suggereert tenslotte een onderzoek in te stellen naar de z.n. en de productiviteit van ambtsbinnenzoek in de gemeentelijke sector. Hij verzocht de gedeputeerde staten de leden van provinciale staten een schrijven waarin g.s. de Limburgse gemeentebesturen hebben voorgoehouden bij de bouw van ambtsbinnenzoek. Hij wil de gemeenten in kennis stellen bij die gelegenheid weten, dat onmatig hoge uitgaven op dit stuk nie zouden worden toegestaan.

VENLO, 22 januari. -- Woensdagnacht is in Venlo een Mercedes-personenwagen ter waarde van 24 mille gestolen. De eigenaar had de auto afgesloten voor zijn woning geparkeerd.

In Tegelen verdween uit een lagere school een bandrecorder, diaprojector en 100 dia's. De waarde ervan bedraagt rond 1500 gulden.

\_\_\_\_\_

# Gebouwen beginnen tot puin te vervallen

**EYGELSHOVEN**, 22 jan. — De gevele van de panden aan de Laurastraat te Eygelshoven zijn gisteren met sneeuw ijs de steigers gezet. Een langzame bodemdeukering heeft de laatste drie dagen zoveel schade aan de gevels aangericht dat stuwkrug dringend noodzakelijk was geworden. De bewoners van de panden 119, 121 en 123 durven nog nauwelijks naar bed doordacht zij soms 's nachts gewekt worden door de knallen van kapot springende muurschilderingen. Het is nu alledaags pleisterwerk en stencils. Hoewel zij vertrouwd zijn met de verschijnselen van mijnschade. De laatste dagen blijkt de toestand te zeer te zijn verslechterd.

Het echtpaar Smeets, dat sinds maart 1970 in een van de panden woont: „Waardevol is 'nachts geen oot meer dicht' te doen." De wordt eppreschrikt door een knal en dan is weer een uur 't respoot. Het is de klop van een heend daf. Een doeklap van een vallende steen of vlei pleisterwerk dat is losgeraakt. Het eerste is wel iet gekraak wannoe schurenen in de muur verschijnne.

De schade is het ergst aan de voorgevel. Het is niet alleen de vooroor, der andere plaatsen zijn te lering. Ook tussennuren zien er uit als lundikaarte, waarop de schurenen als grillige rivieren pen z'n te zien. Om de spannningen te hiefften heeft men de muren opengesnaakt, zodat het eerste gevaar bzuwen is.

Cafehouder W. Hermans, wiens zaak tegenover de ingang van de Laura Heeft, zijn lokaal voor de eerste keer heeft. Hij heeft nu niet langer veer antwoord de zaak in deze toestand

# LD NAM MOTIE

## se weth

schuldigde de heer Benen wethoud Kikken ervan zich niet aan de afspraak gehouden te hebben om ook de heer Benen tot wethouder te kiezen. Tijdens de eerste raadsvergadering na de wethoudersverkiezingen zij het raadslid Benen dat wethouders Kikken, gezien de verkiezingen rond de verkiezingen niet meer het vertrouwen had van de overgrote meerderheid van de raad.

Tijdens dezelfde raadszitting zei hij te vinden dat volgens zijn mening de heer Kikken niet de capaciteiten had voor het vervullen van deze functie.

exploiteren. We zijn momenteel aan de onderhandelen met de Laura en Vereniging. Van die besprekingen zal afhangen wanneer ik de zaak weer kan openen." **Mevrouw Sonden**, eigenaresse van het pand, gaf mij dan mijn slaapkamer bijna niet meer op. Hopelijk wordt de zaak snel geregeerd."

De Laura en Vereniging controleert de schade aan de panden al gerime tijd. De heer Smoots: "Ze hebben er altijd voor gezorgd dat de deuren en ramen open zijn. En dan na iedere velding wordt meede de zaak hersteld. Ik ben een keer niet gaan mijn werk kunnen gaan, omdat de voordeur muurvast zat. De laatste dagen is er echter geen

# VAN WANTROUW

## ouder in

Hij verzocht de wethouder toen al zijn conclusies te trekken. Gisteravond steunde de fractie De Liège de motie van het raadslid Benen. „Wij hebben ons bij de wethouders vertrokken al niet achter de heer Kikker zetteld, aldus het raadslid.

De heer Kikker vroeg zich verbaast af, gezien de plezierige manier waarop hij in het college van B. en W. had kunnen samenwerken waarom zijn college wethouder Prevoo ook voor de motie stemde. Op de vraag van burgemeester mr. Jhr. R. van Rijkevorsel of hij al zijn bewering zijn zetel beschikbaar

bijhouden meer aan. Dinsdagmorgen werd op de bevenverdieping een ruw inzeet, vandaag is die gesprongen." De familie Smeets kan de voordeur van het huis alleen bereiken na het verrichten van acrobatische toeren tussen het touwgerigter door. Een oudere beroerde die de toestand aan toek, beklamde moei door twee man voorzichtig tussen en over de palen worden geholpen. „D mijn heeft mij een nieuwe woning be tolf. Maar we moeten nog wachten to die vrijkomt. Zo lang kan ik in ee ander huis gaan zitten. Maar ik voel ee versing van om vreemde dingen te paar weken te verhuizen". aldus de heer Smeets.

# TEN AAN

## de kou

wilde stellen antwoordde de heer Klinken dat hij graag veertien dagen bedenktyd had. Tegen de motie stemde de raadsleden Habets, Siegersma en Meys.

Raadslid J. Habets: „Het is een zwaar bladzijde voor Gulpen, dat men in vijf maanden tijd zo'n bokkesprongen kon maken. Dat ook wethouder Prevoot mag gaan met de motie maakt me sprakeloos". Tijdens een raadsvergadering donderdag vier februari zullen de raadsleden die de motie steunden en in dien den aansturen op het ontslag van heer Klinken als wethouder.

**HEERLEN, 22 jan.** — Blijkens het tweede jaarverslag sedert de structuurwijziging van KAB naar NKV, dat de periode september 1969 tot september 1970 bestrijkt, telde het provinciaal centrum Limburg van het NKV op 30 september van verleden jaar 9.452 leden verdeeld over 130 NKV-centrales en een vijftigtal parochiële geledingen. Er werden gedurende de verslagperiode 840 nieuwe leden aangeworven.

In het verslag wordt geklaagd over een te weinig aan contact van de leden met de NKV-centrales. Oit is een gevolg van de veelheid van taken, die zich in een snelle ontwikkelingsperiode heeft aangediend en voorts van een gebrek aan mankracht. De financiën laten niet toe om meer dan drie vrijgestelde bestuurders in dienst te hebben.

Veel aandacht wordt in het verslagstuk besteed aan scholing en vorming. Iedereen functioneerd in gewestelijke scholen in Echt, Geleen, Gulpen, Heerlen, Helden, Kerkrade, Maastricht, Roermond, Venray en Weert. De geplande school in Triaan kwam te kort aan voldoende van de grond. Daar is voor dit seizoen verandering in gebracht. De school in Roermond moest wegens gebrek aan medewerking en belangstelling worden opgeheven. Het is nu bekend dat aan het einde van de verslagperiode de voorbereidingen voor het stichten van nieuwe scholen in Heythuysen, Venray en Wanssum waren afgevoerd. De school in Kerkrade werd overgenomen door Heerlen en Venlo. Voor mediale scholen in Echt en Weert zijn de voorbereidingen afgerond. Het jaarverslag geeft een overzicht van het rijke dienstbetoon, de vooruitgang, maar leden het verslag steld. De invloeden van de beweging uit gaat, kan blikken uit het grote aantal vertegenwoordigers, dat het NKU heeft in allerlei instellingen op cultureel, medisch, sociaal en politiek gebied in de provincie en op plaatselijke niveaus.



Met kunst- en vliegwerk worden van drie panden in Eygelshoven de gevels overeind gehouden. Als gevolg van mijnwerking is het aanbrengen van dit stutwerk een noodzakelijke veiligheidsmaatregel gebleken.

**BRUNSSUM.** 22 jan. — De 46-jarige Van de Veeke uit Hoensbroek is gisteren in het ziekenhuis te Heerlen overleden aan de verwondingen, die hij ten gevolge van een verkeersongeval op 7 januari in Brunssum had opgelopen. De heer Van de Veeke, die op een bromfiet reed, werd toen op de kruising Maastichterstraat-Bexdeilenstraat door een personenauto, bestuurd door L. uit Brunssum, geknepen.

# Door opgevroren wegdek

## Dodelijke slip tegen boom

WIJLRE, 22 jan. — Op de provinciale weg tussen Gulpen en Wijlre is woensdagochtend de 30-jarige L. Notebaart uit Brunssum om het leven gekomen. De auto van de heer Notebaart begon aangevolgd van het opgevroren wegdek te glijden en botste tegen een boom.

# Dodelijke slip tegen boom

WIJLRE, 22 jan. — Op de provinciale weg tussen Gulpen en Wijlre is woensdagnacht de 30-jarige L. Notebaart uit Brunssum om het leven gekomen. De auto van de heer Notebaart begon a gevolg van het opgevroren wegdek te slippen en botste tegen een boom.



Uitvoering bleef kinderspel

Verfijnde zang  
van Wiener  
Sängerknaben

De belangrijkste betekenis van het instituut van de Wiener Sängerknaben is hierin gelegen, dat sommigen van hen voor hun leven een benijdenswaardige muzikale vorming meekrijgen. Dat is het grote nut van de koorscholen, zoals die altijd in Duitsland floreeren (bijvoorbeeld de Leipziger Thomaker) en van de jeugdkoren, waaraan ook het Amerikaanse studentenleven rijk is. Of het de moeite waard is, naar de Wiener Sängerknaben en avond te gaan luisteren, dat is een andere vraag. Het is dat, dat alle (verveelde) publiek vindt, dat bij alle andere muzikale gebeurtenissen grotendeels verstek laat gaan.

Woensdagavond gaven 23 van deze jongens — er zijn nog drie koorformaties van de Zängerknaben, waarvan één eveneens op reis is en de twee andere in Wenen studeren — in de Heerleense schouwburg een concert onder goede leiding van Uwe Theimer, die tevens een goed pianist blijkt. Dit hij met zijn rugel midden tusschen sopranen en alt en zijn rug naar het publiek, vind ik niet evident noodzakelijk. Soms is zijn begeleiding te hard en te bonkig, bijvoorbeeld in een motet van Schütz, waarin het koor hem bovendien als dirigent in grotere mate nodig had, dan door zijn pianistische bezig-

heid te verzachten was. Wat  
prestaties van de Superzimbab-  
wiefren stem was er bij de sprong  
waarvan je zou kunnen zeggen  
toet missen wat. Verre was  
het niet van de muziek van  
uiteraard secht onwiskel. We  
juist het grote bezwaar van de  
z'n optreden te gaan lasten-  
hebt er te weinig van te  
wezengeen. En dat is de  
keuze van de stukken. Van  
kend kunnen de jonkers en Sin-  
als Lorzing's Openprole - die  
verse solistenlofen - en muzi-  
keren. Het is niet de muziek  
Ceremony of carols, die in z'n  
spronkelijke bezetting voor vrou-  
koor en twee harp in twee vo-  
nor is. Luten we te grove te  
van de muziek van de muziek  
verstaanbaarheid van Engels en  
van de beste eigenschappen noem-  
van de argeleze groep onvrien-  
me precisie in het (samen) zing-  
en. Het is niet de muziek van  
opvallende behoeft van de  
reister en grote vermindering  
ding, die vooral in de muziek  
nu duidelijk aan het licht had. De  
nu die muzikale vorm van de  
uiteraard secht onwiskel. We  
juist het grote bezwaar van de  
z'n optreden te gaan lasten-  
hebt er te weinig van te  
wezengeen. En dat is de  
keuze van de stukken. Van  
kend kunnen de jonkers en Sin-  
als Lorzing's Openprole - die  
verse solistenlofen - en muzi-  
keren. Het is niet de muziek  
Ceremony of carols, die in z'n  
spronkelijke bezetting voor vrou-  
koor en twee harp in twee vo-  
nor is. Luten we te grove te  
van de muziek van de muziek  
verstaanbaarheid van Engels en  
van de beste eigenschappen noem-  
van de argeleze groep onvrien-  
me precisie in het (samen) zing-  
en. Het is niet de muziek van  
opvallende behoeft van de  
reister en grote vermindering  
ding, die vooral in de muziek  
nu duidelijk aan het licht had. De  
nu die muzikale vorm van de

Dansgroep Marjolein  
Brier brengt ballet  
als bewegingsspel

Zondagavond treedt in de stads-  
schauburg van Heerlen de dansgroep  
Marjolien Brier op met een ballet dat  
wordt uitgevoerd door jongelingen  
die hiermee breken met het conventio-  
nele ballet. Zij willen uitdrukking ge-  
ven aan hun gevoelens ten opzichte  
van de hen omringende wereld. Het  
programma vermeldt: „Is not all one!  
met muziek van Scott, Yuzo en Yama-  
moto als eerste nummer. De inhoud  
van het muziekstuk kenmerkend voor  
deze tijd; het karakteristiek voor de  
ontmoeting van Oost en West, wat een  
uiting komt in de meditatie in de kunst  
geworden de avant-garde op zoek naar  
de meest eenvoudige gemeenschap.

Het tweede nummer „Battle Hymne" op muziek van Herbie Mann en „Murdershore" beelden meer de agressie uit die enerzijds de oorlog, aan de andere kant de rassensdiscriminatie opleveren. „O happy day" op muziek van Edwin Hawkins, jazzmuziek van verschillende slachten, sluit af bij de religieuze negerliederen. Tenslotte de Mauthausen Cyclus van Mikis Theodorakis.

Scène uit Mauthausen. Cyclus de dansgroep Marioline Brier.

Brier" zal uiteraard vooral jeugd aanspreken, die zich nieuw heeft opgesteld.



# VRIJDAG- en ook ZATERDAG-VOORDEEL



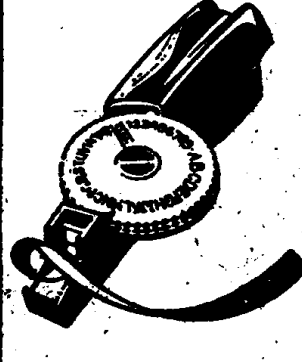
GELDIG 22 EN 23 JANUARI 1971  
SCHRIFTELIJKE EN TELEFONISCHE BESTELLINGEN  
WORDEN HIEROP NIET AANGENOMEN

VROOM & DREESMANN

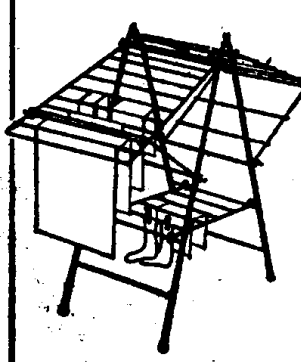
HEERLEN SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE



SATIN DRUKSTOF, rijkgebloemd. Een sfeervolle gordijnstof van zeer dikke kwaliteit. 3 tinten. VOORDEEL- PRIJS: p.m. **5.85**



LETTERTANG, om zelf duidelijke naamplaatjes van zelfklevend plastic band te vervaardigen. VOORDEEL- PRIJS: **8.95**



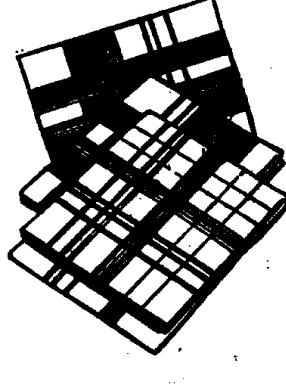
DROOGREK, staand model, met een droogrek van 20 m. Gepleet met een handig inklapbaar. VOORDEEL- PRIJS: **19.75**



BOUWPAKET voor een prachtige boekenkast in afmet. Br. 78 cm, en 130 cm hoog. 26 kleur. VOORDEEL- PRIJS: **65.-**



DAMESJAK, nylon gewatteerd, dus heerlijk warm! Modieuze en sportief model. Keus uit div. kleuren. VOORDEEL- PRIJS: **12.-**



HERENZAKDOEKEN, uit sterke, soepele Amerikaanse katoen. In div. ruitdessins, of uni met weefrand. VOORDEEL- PRIJS: 3 st. **2.75**



PANTYNYLONS, in de meest moderne, charmante kleuren en vlotte dessins. Pasvorm bij mini en midi! VOORDEEL- PRIJS: **3.95**



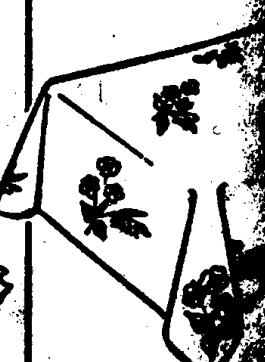
MODIEUZE BEHA, met 3-delige, kantjes cups, lyons rugpanden en bandjes. A65/75, B65/80, 3 kleuren. VOORDEEL- PRIJS: **6.25**



NYLON VILTTEGELS, zelfdelevend. Pracht- kwaliteit 40x40 cm. In 8 fraaije kleuren. Om zelf te leggen. VOORDEEL- PRIJS: per stuk **1.75**



KOFFIE-FILTERKAN, van sterk, helder glas. Pracht- kwaliteit met filter. Met 'n inhoud voor 4 royale kopjes. VOORDEEL- PRIJS: **4.50**



WASDOEK, met flanel rug. In frisse, moderne kleuren. 115 cm br. 130 cm l. VOORDEEL- PRIJS: **5.95**

**VENDAIR 15-Daagse vliegreis naar de Costa Brava 348.-**  
volledig verzorgd vanaf

15 dagen Mallorca v.s. 378.-  
15 dagen La Manga v.s. 348.-  
15 dagen Benidorm v.s. 330.-  
15 dagen N.-Jugoslavië v.s. 407.-

Haal het Vindair programma bij het Vroom & Dreesmann Reizbureau.

## Wordt telefoneren nu duurder of goedkoper?

Allebei, zegt de PTT en vertelt u hoe.

### Het lokale tarief verdwijnt, het basistarief verschijnt.



Wij Nederlanders gaan steeds verder van ons werk wonen. Dat is geen bezwaar, want wij maken makkelijk gebruik van auto, trein of bus voor het overbruggen van korte afstanden. Wij hebben meer contacten, relaties buiten onze woonplaats en daardoor veranderen ook onze behoeften op het gebied van de communicatie. De PTT gaat zich hierbij aan. Vandaar dat het lokale telefoontarief wordt vervangen door een basistarief.

Het basistarief bedraagt 10 ct. per gesprek, ongeacht de tijdsduur. Het geldt in een basisgebied dat veel groter is dan de lokale tariefzone. Weliswaar wordt een gesprek nu 3 ct. duurder, maar u kunt daarvoor veel verder telefoneren. Tegen het basistarief kunt u bijvoorbeeld vanuit Amsterdam bellen met Heerlen, Weesp, Zandvoort. Vanuit Den Haag met Leiden, Delft, Zoetermeer. Vanuit Maastricht met Sittard, Heerlen, Kerkrade, Gulpen, Vink. Dat zijn gesprekken die volgens het oude tarief tot 14 ct. per minuut kosten. Nu wordt de uniforme prijs één dubbeltje. 10 ct. voor een gesprek van onbepaalde duur.

### Wat is uw basisgebied?

Als telefoonabonnee ontvangt u binnenkort bij uw nota een kaartje waarop het gebied staat aangegeven dat u vanuit uw woonplaats voor een dubbeltje kunt bестrijken.

### Tijdtarief.

Telefoneren met abonnee buiten uw basisgebied wordt in bijna alle gevallen goedkoper. Er komt namelijk één tijdtarief van 10 ct. per 33 sec. voor het hele land. Meestal betekent dit een niet onaanvaardbare verlaging. Alleen als u met over de grenzen van het basisgebied belt, moet u foto dusdanig met zijn dan vroeger. Maar er is meer...

### Vrijtijdtarief.

Telefoneren voor de helft van de prijs. Ook dat komt! Al lang was telefoneren 's avonds en in het weekend goedkoper. Het wordt nu nog goedkoper. Buiten uw basisgebied kunt u vanaf 6 uur 's avonds tot 8 uur 's morgens en ook op zaterdag en zondag telefoneren voor de helft van het tijdtarief.

Dat komt neer op 30 ct. voor een gesprek van 3 minuten. De PTT heeft hiermede een betere spreiding van het telefoonverkeer te bereiken. Vraag u dus iedere keer af: kan ik misschien beter gebruik maken van het vrijtijdtarief? Het scheelt u de helft.

### Wat wèl omhoog gaat.

De abonnementsprijs gaat omhoog. Deze stijgt van f 15,- tot f 16,- per maand (in kleine sectoren van f 13,50 tot f 14,50 per maand).

### Wanneer gaat het in?

De verhoging van het abonnement op 1 januari 1971. De invoering van de nieuwe gesprekstarieven vindt gespreid plaats in de eerste twee maanden van 1971.

Elke abonnee ontvangt hiervoor, tijdelijk, met de eerstvolgende telefoonnota, bescheid.



VIJFDUIZEND  
VIERKANTE  
MTR. FABRIEKS  
TOONKAMERS  
MOETEN LEEG-  
KOSTE WAT HET  
KOST... KOM  
MAAR OP...  
HALEN WAT ER  
TE HALEN VALT

**Jal**  
**Robert**

HEERLEN SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE

WIJ VRAGEN EEN  
**Echtpaar of  
Zelfstandig persoon**  
aan de verkoop van smook- en  
standig uit te voeren op provisie-  
Succesvolle gegadigden garanderen wij een goed  
schikpen.  
Woonwoning wordt bij de zaak geboden  
Borgstelling vereist.  
Brieven onder no. G 2547 L.D., Markt 2, Gele

**HARDE  
WIJEN**  
1 kilo  
**49**

**4 grote  
JAFRA  
GRAPE  
FRUITS**  
**88**

**SIMON DE W**



## E.K. DRIEBANDEN IN GEEL Ceulemans bracht publiek in extase

door Harry Muré

GEEL, 22 jan. — „Bravo Raymond, dat was formidabel”. De Franse ex-professionaal Roland Dufetelle glunderde na zoveel machtsvertoon van een collega in de beroepsbiljarterij. Raymond Ceulemans mag dan officieel de amateurstatus dragen, de leider van de Kempische biljartacademie in Grobbendonk beoefent als geen ander de biljartsport als full prof. Driebanden is tegelijk zijn beroep en zijn passie. De hartstocht drijft de houder van 57 nationale en internationale titels naar een niveau, dat tot voor kort slechts als theorie werd beschouwd.

Tijdens het Belgisch kampioenschap begon december in Gent vestide „mon” Ceulemans met 1.634 een ongeloofwaardig nationaal record, een record, dat ver uitsteek: boven zijn beste Europese prestatie (1.538) en zijn in 1968 in Tokio gevestigde wereldrecord van 1.276. Met die 1.634 van Gent bakende Ceulemans een nieuwe en voor iedereen absolute grens af, maar sinds gistermiddag is ook deze muur doorbroken. Na drie ronden van het Europees kampioenschap driebanden in Geel bewoog Ceulemans zich op een algemeen gemiddelde van 1.636. Frappant is de manier, waarop hij dit bolwerk opbouwde. In zijn eerste twee partijen caramboleerde hij nog normaal, al was er sinds de eerste dag reeds een stijgende lijn te bespeuren. Na zijn explosie tegen figurant Jacques Blanc, resulteerend in een partij van 31 beurten, kan men zich afvragen, waar het naar toe moet.

### Sensationeel

De partij verliep sensationeel: 21 caramboles in 21 beurten, waarna Ceulemans het publiek in extase bracht met een serie van 39 caramboles in 10 beurten. Tien beurten lang, met rekenen van driemaal vijf, één keer vier, zeven en tien, bijna 4.000 gemiddeld spelen, opent ongekende perspectieven. „Mon” staat al een gek te biljarten”, verzekerde de schare Europese officials. Goedkeurend knikte Raymond naar het scorebord, maar hij bleef voorzichtig bij zijn analyse van die unieke partij: „Of er records komen? Ik zeg nooit iets op voorhand. Ge weet het nooit”. Waarna hij de op hem gerichte aandacht taktisch verlegde

naar de partij van Antonio Oddo. „Kijk eens, die jongen speelt goed”. Rini van Bracht verloor na een vroege voorsprong van tien caramboles van Johann Scherz. De Nederlandse kampioen schakelde de laai weer op de verdediging, waardoor de Oostenrijker de marge eerst kon verkleinen, om in de slotfase het initiatief te nemen. Ondanks reeksen van acht en zes, was Rini van Bracht niet opgewassen tegen het eindschot van de man uit Wenen. Niettemin verbeterde Van Bracht zijn gemiddelde, maar hij werd voor een plaats bij het eerste kwartet van poule B in eerste instantie afhankelijk van de verrichtingen van Nadal, Vinagre en Runkehl. De uitslagen van de derde ronde zijn:

Poule A:					
Toegersen (Den)	50	57	4	0.877	
Dufetelle (Fra)	60	57	5	1.052	
Ceulemans (Bel)	60	31	10	1.935	
Blanc (Zwi)	17	31	4	0.548	
Haag (Zwe)	26	68	3	0.382	
Oddo (It)	60	68	6	0.882	
Poule B:					
Boulanger (Bel)	60	59	7	1.016	
Vinagre (Port)	39	59	5	0.661	
Van Bracht (Ned)	57	53	8	1.075	
Scherz (Oost)	60	53	5	1.132	
Nadal (Spa)	60	49	11	1.224	
Runkehl (Wdl)	36	49	7	0.734	

### Uitslagen 8e ronde Hoogoven- schaaktoernooi

WIJK AAN ZEE, 22 januari — De uitslagen van de achtste ronde van het Hoogovenschaaktoernooi zijn:

**Grootmeestergroep, 8e ronde**  
Donner (Ned.)-Ivkov (Z-Sl.) 0-1; Ree (N.)-Kuijpers (Ned.) afgebr.; Kortjnoj (Rusl.)-Langeweg (Nl.) 1-0; Petrosjan (Rusl.)-Hort (Ts.) Sl. 1-0; v.d. Berg (Ned.)-Olafsson (IJsland) 0-1; Hübner (W.-Dld.)-Mecking (Bra) afgebr.; Gligoric (Z-Sl.)-Najdorf (Arg.) 1/2-1/2; Andersson (Zw.)-Lengyel (Hong) 1/2-1/2; Afgebroken partij: Te ronder: Ivkov (Z-Sl.)-Kuijpers (Ned.) opnieuw afgebr.

Stand na 8 ronden:  
12. Andersson, Olafsson 5 1/2; 3/5. Hort, Kortjnoj, Petrosjan 5; 6/7. Hübner, Ivkov 4 1/2; 1 afgebr.; 8. Gligoric 4 1/2; 9. Lengyel 4; 10. Mecking 3 1/2; 1 afgebr.; 11.12. Langeweg, Donner 3; 13. Ree 2 1/2; 1 afgebr.; 14. Kuijpers 2; 2 afgebr.; 15. Najdorf 2; 16. v.d. Berg 1 1/2.

**Meestergroep 8e ronde:**  
Minic (Z-Sl.)-Hecht (W.-Dld.) 1/2-1/2; Ciocaltea (Roem.)-Forintos (Hong.) 1/2-1/2; Adorjan (Hong.)-Timman (Ned.) afgebr.; Jansa (Ts.) Sl.-Van Scheltinga (Ned.) 0-1; Zuidema (Ned.)-Krabbe (Ned.) afgebr.; Br. Claussen (Den.)-Witkowski (Polen) 1-0; Denker (Vs.)-Danov (Z-Sl.) afgebr.; Kostro (Polen)-Hartoch (Ned.) 1/2-1/2.

Stand na 8 ronden:  
1. Lazarevic 3 1/2; 2.4. Ivanka, Kushnir, Vokralova 3; 1 afgebr.; 5/6. Jovanovic, Vreeken 2; 1 afgebr.; 7. Cohn 1 1/2; 8. Szota 1; 1 afgebr.; 9. Heemskerk 1/2; 1 afgebr.; 10. Polihroniale 1/2; 11. Timmer 0; 1 afgebr.; 12. Tuk 0.

### India niet welkom op WK hockey

LAHORE, 22 jan. — Het doorgaan van het hockeytoernooi om de wereldbeker in Lahore is eens te meer dubieus geworden. De politicus Mubashir Hussain, voorzitter van de Pakistaanse volkspartij, heeft donderdag geëist dat India het recht tot deelneming wordt ontnomen. „Het is uitgesloten dat India hier speelt”, verklaarde Hussain. In Pakistaanse hockeykringen begint men nu ernstig te vrezen dat het toernooi geen doorgang zal kunnen vinden. Want partijleider Hussain staat in zijn opvattingen niet alleen. In de straten van Lahore wordt reeds op groepen om het stadion waar de wedstrijden moeten worden gespeeld, te bestormen en het veld te beschadigen. De uitsluiting van India zou voor de andere deelnemers een reden zijn zich eveneens terug te trekken, vrezen de Pakistaanse hockeyofficials. Er is een kans dat het toernooi in een ander land zal worden gehouden, mocht Pakistan definitief afvallen. De volgende landen hebben zich voor het toernooi geplaatst: India, West-Duitsland, Frankrijk, Kenia, Argentinië, Pakistan, Japan, Australië, Spanje en Nederland.

### Jan Deswijzen geopereerd

KERKRADE, 22 jan. — Jan Deswijzen van Roda JC is aan de blindedarm geopereerd. Hij verblijft thans in het St.-Barbaraziekenhuis te Beek en zal er tot volgende week vrijdag blijven.

● Het B-eftal van Roda JC speelde woensdagavond een oefenwedstrijd tegen de vierde klasser TSV en won met 6-0.

● Raymond Ceulemans verdedigt in het Belgische Geel voor de negende achtereenvolgende maal zijn Europese titel driebanden. Ook tijdens deze kampioenschappen ziet het er naar uit dat Ceulemans onbedreigd de titel weer gaat verooveren. Zelfs als Ceulemans een partij in 31 beurten uitspeelt, schudt hij nog het hoofd, waarmee hij wil zeggen dat het nog beter kan!

## V en L niet kansloos in derby tegen Sittard



● In de laatste U-bocht van de baan in Cervinia ploog de bobslee van de Spanjaarden Solanes en Baturone uit de baan en sloeg 50 meter verderop tegen een boom te pletter.

## Dood van een bobsleeër

Luis Lopez Solanes (Spanje) is gisteren door een ongeluk tijdens de training voor het wereldkampioenschap tweemans bob om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde in Cervinia, 35 kilometer van Aosta, waar de wedstrijden zaterdag en zondag zullen worden gehouden. De sloot met Eugenio Baturone en Lopez Solanes als remmer, vloog uit de baan, kwam onderste boven terecht en bonkte nog vijftig meter op zijn kop door. De inzittenden werden onmiddellijk na het ongeluk met een auto naar het ziekenhuis van Aosta gebracht. Transport per helikopter was door de zware sneeuwval niet mogelijk. De toestand van Baturone bleek niet ernstig. Hij had wat snijwonden en bloeduitstortingen. Op de operatietafel in het ziekenhuis, waar Lopez Solanes overleed, bleek dat hij naast inwendige verwondingen ook een aantal fracturen had opgelopen. Officieel behoorde Lopez niet tot de Spaanse deelnemers. Hij was als officiaal naar Cervinia gekomen en zou optreden als chef d'équipe van de Spaanse ploeg.



● Kunstmatige ademhaling wordt nog toegepast bij Luis Lopez Solanes. Tijdens de tocht naar het hospitaal stierf de Spanjaard echter aan zijn verwondingen.

## DRUK WEEKEINDE SMOKE EATERS

GELEEN, 22 januari. — Het Geleense ijshockeyteam Smoke Eaters gaat een bijzonder druk weekeinde tegemoet. Vier wedstrijden in vijf dagen is tenslotte geen kleinigheid. Vanavond reeds moeten de Geleens aantreden in Tilburg in een wedstrijd meetellend voor de Cup International.

Morgenavond speelt het team in Utrecht tegen een Nederlands bondsteam. Zondagavond wordt in Geleen de belangrijke wedstrijd tegen HUS HOKIJ gespeeld, een wedstrijd die meetelt voor het kampioenschap van Nederland. Maandag krijgen de spelers dan een rustdag alvorens men tenslotte dinsdagavond in Nijmegen als sparring partner fungeert tegen het nationale Nederlandse team.

### Reine Almqvist opvolger Kindvall?

(Van onze correspondent)

STOCKHOLM, 22 jan. — Er bestaat een redelijke kans dat Ove Kindvall, Feijenoordse Scandinavische goalgetter, na zijn aaneenvolgende trefrek zal worden opgevolgd door de 21-jarige Zweed Reine Almqvist. In Zweedse persberichten wordt de heer Brox van Feijenoord geciteerd, die van mening schijnt te zijn dat Almqvist precies de sterke en gevaarlijke spij is die men nodig heeft. Almqvist, die momenteel voor IFK-Göteborg speelt, kreeg kort voor Kerstmis reeds een aanbieding om voor Volendam in Nederland te komen spelen, iets waarvan de eigen clubleiding hem nog niet wist. Twee maanden Desgevraagd verklaarde hij nu: „Het is fantastisch dat Feijenoord aan mij heeft gedacht als opvolger van Kindvall en daar zou ik niets op tegen hebben. Zeg maar, dat als ze willen onderhandelen, ze weten waar ze me kunnen vinden”. Op de vraag in hoeverre hij contractueel gebonden is vertelde hij: „Ik heb weliswaar een tweejaars contract met IFK-Göteborg, maar niemand weet dat er een clauseule in staat die mij het recht geeft te vertrekken wanneer ik wil. Natuurlijk op voorwaarde dat de nieuwe club een vaststaande som geld op tafel legt. De Volendamse transfersom lag rond de 140.000, zo weet men te vertellen. Maar Göteborg verklaart hem op Zweedse bodem te houden.

### Straf Huls verzacht

SIMPVELVELD, 22 jan. — De vijfvoudige straf aan de voetbalvereniging Huls door de bond opgelegd wegens schuld aan staken van de wedstrijd WDJ-VV Huls werd enigermate verzacht. De twee in mindering gebrachte vinstpunten vervallen voortaan als degradatiepunten, iets verder weg is en de resterende 46 minuten van de wedstrijd zullen alsnog gespeeld worden, zij het met een 2-0 achterstand van VV Huls. Het bestuur zal ook trachten de andere strafmaatregelen verzacht te krijgen.

Vooris zal in „AVRO's sportpanorama” een reportage worden uitgezonden van het Europese kampioenschap biljarten driebanden in het Belgische plaatsje Geel, er wordt aandacht besteed aan het wereldkampioenschap boks voor tweepersoons boksen in het Italiaanse Cervinia, aan de skiafdaling van de Hahnenkammrennen in het Oostenrijke Badgastein en zal de schijnwerper worden gericht op Juventus Torino, de komende terkie kampioen van FC Twente in de kwartfinales van het Runners-Up Cuptoernooi.

Tot slot zal in de studio een live gesprek plaats vinden met Red Schoendienst, de manager van de Amerikaanse honkbalclub Saint Lewis Cardinals. Zoals gebruikelijk wordt deze aflevering van AVRO's maandelijkse sportmagazine gepresenteerd door Hans Eysvogel en Ruud ter Weijden.

In het tweede gedeelte van AVRO's sportmagazine” van 22.15 tot 23.05 uur, eveneens via Nederland 2, kan men weer kijken naar een 45 minuten durende samenvatting van een wedstrijd uit de Braziliaanse voetbalcompetitie.

### Egypte uit bridgebond gezet

AMSTERDAM, 22 jan. — De Egyptische bridgebond is geschorst als lid van de Europese Bridgefederatie. De secretaris van de federatie, mr. E. Heldring, stelde dat het uitsluiten van Egypte niets met politiek te maken had. Dagbladen in Tel Aviv hadden gemeld dat Egypte het lidmaatschap was ontnomen omdat Egypte in wedstrijden om het Europees kampioenschap geweigerd had tegen Israël te spelen.

Mr. Heldring zei echter: „Egypte heeft een achterstand op de betaling van een contributie aan de bond. Wij hebben de Egyptenaren de kans geboden hun verzuim te herstellen, maar er is hoewel wel een daartoe ruimschoots de tijd hebben gelaten, geen reactie uit Egypte gekomen.

### Rosenboom voorlopig voorzitter KNGV

DEN HAAG, 22 jan. — Het bestuur van het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond heeft besloten de voorzittersvacature, die is ontstaan door het overlijden van de heer Jan de Jong, voorlopig te laten vervullen door de vice-voorzitter, de heer J. B. Rosenboom.

### Gouden Spike voor Nallet en Renate Meissner

PRAAG, 22 jan. — De Oostduitse Renate Meissner, wereldrecordhouster op de 100 meter, en de Fransman Jean Claude Nallet (400 meter en 400 meter horden) zijn door het Tsjechooslovakische sportblad „Ceskoslovensky Sport” uitgeroepen tot de beste Europese loopster en looper van 1970. Het tweetal zal op 27 mei tijdens grote internationale atletiekwedstrijden in Ostrava een miniatuur gouden spike ontvangen.

Ceskoslovensky Sport stelde eind vorig jaar een enquête in onder 141 atletiek-experts uit tweentwintig landen. Bij de dames eindigden de hordenloperessen Karin Balzer (O-Dld) en Terese Suknievic (Polen) als tweede en derde. Bij de heren was de tweede plaats voor de Russische 800 meter looper Avgeni Arzhanov. Ian Stewart (Schotland), Europees recordhouder op de 5000 meter werd derde.

### Geen afdelingsvoetbal op carnavalszondag

SITTARD, 22 januari — Het bestuur van de Afdeling Limburg van de KNVB heeft besloten voor zondag 20 februari, carnavalszondag, geen competitieprogramma vast te stellen.



(Van onze correspondent)

Competitie: eerste klasse: St. Expeditus  
1-Revanche 1 790-793. Beste schutter: W. Erven 200-  
Nellissen 200-J. Kleijngeld 202; tweede  
klasse: St. Hubertus 3-Trefpunt 70  
777-786. Beste schutter: W. Erven 200-  
Vluggen 203. St. Hubertus 2-SVV 2 787-  
767. Beste schutter: P. Oortmans-M. D.  
vreeden 'S. Schiffers 194; Revanche 2  
Torenlij 2 771-746. Beste schutter: J.  
Hassel 205-J. Jungebeurt 195; Toont  
VSB 738 3 765-750. Beste schutter: J.  
Smeets 738 3 765-750. Toont  
195; St. Expeditus 2-Revanche 3 754-  
752. Beste schutter: J. Moonen 198-  
Stuv 185.



Met behulp van dit formulier kunnen de prestaties van het Europees schaatskampioenschap te Moskou voor zichzelf worden ingevuld.

Deelnemers	500 m.	5000 m.	1500 m.	10.000 m.	Totaal
Kees Verkerk					
Ard Schenk					
Jan Bols					
Peter Nottet					
Eddy Verheijen					
Dag Fornæss NOORWEGEN					
Magne Thomassen NOORWEGEN					
Sten Stensen NOORWEGEN					
Roar Grønvold NOORWEGEN					
Per Willy Guttormsen NOORWEGEN					
Göran Claesson ZWEDEN					
Orjan Sandler ZWEDEN					
Göran Johansson ZWEDEN					
Alexander Tsjekoelev RUSLAND					
Valerie Troitski RUSLAND					
Gerhard Zimmermann WEST-DUITSLAND					
Helmut Kraus WEST-DUITSLAND					
Gyorki Ivankai HONGARIJE					
Gyorky Martos HONGARIJE					
Stanislav Klotkowski POLEN					
Josef Iskrzycki POLEN					
Bruno Toniolli ITALIE					
Giovanni Gloder ITALIE					
Gerd Bonke OOST-DUITSLAND					
Franz Krienbuhl ZWITSERLAND					
Peter Reiman ZWITSERLAND					
Othmar Braunecker OOSTENRIJK					
Siegfried Hartmann OOSTENRIJK					
John Tipper ENGELAND					
David Hampton ENGELAND					

AMSTERDAM, 22 januari. — Na anderhalf uur later dan verwacht kwam de Noorse ploeg, die zal deelnemen aan het toernooi om het Europees kampioenschap in Heerenveen, aan Schiphol.

Ontspannen Dag Fornæss verzorgde een woord te zeggen over zijn mogelijke kansen. „Wat Schenk en Verkerk in Davos ge-presteerd hebben is ongelooflijk goed", zei hij steeds weer. Was hij dan niet tevreden over zijn eigen prestaties in het Noorse kampioenschap? „Ja, dat wel, maar vergeleken bij de Neder-landers, lijkt het op niets". De anders niet zo bescheiden Noorse vedette lijkt iets te hebben ge-leerd. Hij stoeide slechts wat met woorden en hield zich verder angstvallig op de diakte.

Ook Magne Thomassen — vriendelijk, beleefd, belangstellend — hield zijn mond zódra het woord „kans" viel. Iets wat vast was de Noorse coach Reider Schwassen die vol bewondering was over de verrichtingen van Schenk en Verkerk, maar er meteen wel op wees dat alle omstandigheden onder me-gewerkt. „Wij zijn er wel en onder de indruk. Je begrijpt eigenlijk niet hoe goed dat iemand zo hard kan."

Natuurlijk zijn de Nederlandse eerste kandidaten, maar wij hebben een kanspaard: Fornæss. Hij heeft wedstrijd verloren en hij voelt zier. Ook Goren Claesson is een vaarlijk man. Ik weet echter niet hoe hij moet tegenwoordigen. Dit wordt een spannende wedstrijd. Ik hoop dat het al niet zo ernst zal zijn. Ik dat wij in Nederland aankomende sloot de Noorse coach.

De twee grootste favorieten en rivalen naast elkaar in de bus van Schiphol. Ard Schenk is van mening dat er wel meer dan zes schaatsters favoriet voor de titel zijn. Dag Fornace op zijn beurt roemt alleen maar de goede prestaties van de Nederlandse ridders in Davos.

# ARD SCHENK VOELT ZICH GEEN FAVORIET

AMSTERDAM, 22 jan. — Een slechts heel licht gebruikte Nederlandse schepsloeg arriveerde gisteren op de Amsterdamse Luchthaven Schiphol op doorreis naar Heerenveen om daar deel te nemen aan het toernooi om het Europees kampioenschap lange baan. Ard Schenk leek zeer geconcentreerd op de komende titelstrijd. De lange Noordhollander maakte een iets afwezige indruk, doch wees zeer beslist het „favoriet-zijn“ van de hand. „Er zijn misschien wel een man of zes, of wellicht meer, die kans maken op de titel. Dat is vorig seizoen ook zo geweest. Toen waren er bij het wereldkampioenschap na de eerste dag meen ik acht man die nog kans maakten kampioen te worden. Tenslotte kan maar één de titel winnen.“

Schenk was wel positief over de training in Davos. „Ik geloof niet dat een dergelijke training in het voorseizoen goed is. Dan preferer ik Nederland of Noorwegen, maar in deze tijd wel. Hoogtetraining geeft je meer kracht en de enkele dagen die wij nu weer in Nederland zijn, lijken me voldoende om

(Van onze correspondent)

## LEEUWARDEN, 21 jan. Nederland zal op de wereldkampioenschappen tafeltennis in Japan toch withomen. De Nederlandse vereniging Deltaloyd heeft de kosten van de reis voor de tafeltennist met begroot op 4000 gulden (Deltaloyd denkt 15.000 gulden te geven) voor 90 procent te betalen. Voor dat bedrag mag het eerste team met de naam "Nederlands team" Dik en Bert en Frans Schoofs, spelen onder de naam "Nederlands team". Aan de voorwaarden van de NTTB om ook een tweede man mee te nemen heeft Deltaloyd (aan de Nederlandse verenigingslid Nico van der Sloot), maar de kosten van deze vierde man zullen betaald moeten worden door diens sponsor van Deltaloyd. De Nederlandse vereniging heeft de reis- en verblijfskosten van bondscoach D. Tigerman en chef-d'équipe J. Presburg (voorzitter van Deltaloyd) voor haar rekening te nemen. De wereldkampioenschappen worden van 1 tot 10 april gehouden.

## Excelsior verloor met ere van beter Raamsdonksveer

**BRUNSSUM.** 22 jg. — Zaterdag was het sterk vliende RKM Rasmondsvoor op tegenbezoek bij KSV Excelstor in Brunsum. Excelstor verloor met gering verschil van de Brabanders, maar liet een zeer sterke indruk achter. Tevens werdigend werd de zessumme van een nieuw clubrecord, dat van 1042 naar 1044 kg. Destijds verloor KSV Excelstor van RKM met een nettoverschil van 65 kg, maar wisten dit nu te reduceren tot slechts 17 kg, een prestatie die er wezen was van een groot verschil in de kwaliteit rekords verhard. Bert Kamper verbeterde zijn rekord in het onderdeed drukken met 5 kg n.l. van 100 naar 105 kg. Ook Arno Heijers bracht zijn rekord in het onderdeed trekken van een extraatree tot 105 kg, een rekord dat in het onderdeed trekken werd verbeterd. Maassen zijn persoonlijk rekord met 2½ kg n.l. van 90 naar 92½ kg. Het clubrecord steeg van 911 kg in de eerste wedstrijd op 10 oktober tot op heden met 138 kg tot 1049 kg. Het was een zeer spannend duel in de Spoorwondanks dat Excelstor diverse beurten miste. Als scheidsrechter fungeerde de zeer goed leiddende heer Braat uit Rasmondsvoor. P. Mevianen (Excelstor) deed mee bulw. wedstrijd. Drukken 7½ kg. trek 70 kg. stoten 87½ kg. De wedstrijd werd uitgesteld.

**K.S.V. EXCELSIOR.**  
A. Beigers: drukken 65 kg; trekken 62½ kg; stoten 85 kg; totaal 212½ kg; H. debie: drukken 75 kg; trekken 72½ kg; stoten 92½ kg; totaal 240 kg; B. Kemperen: drukken 105 kg; trekken 85 kg; stoten 125½ kg; totaal 315½ kg; H. Maassen: drukken 92½ kg; trekken 92½ kg; stoten 115 kg; totaal 300 kg; J. Salej: drukken 190 kg; trekken 90 kg; stoten 125 kg; totaal 315 kg bruto totaal 1370 kg; gewicht 371,3 kg; m.m. factor 0.762 kg; netto totaal 1044 kg.

**R.K.V. RAAMSDONKVEER:**  
W. v. Keulen: drukken 70 kg; trekken 67½ kg; stoten 87½ kr; totaal 225 kg; J. v. Alphen: drukken 72½ kg trekken 65 kg, stoten 85 kg; totaal 222½ kg; J. Oerlemans: drukken 102½ kg; trekken 92½ kg; stoten 122½ kg, totaal 317½ kg; J. de Grauw: drukken 105 kg; trekken 92½ kg; stoten 130 kg; totaal 317½ kg; A. Heyblom: drukken 112½ kg, trekken 102½ kg; stoten 130 kg; totaal 345 kg; bruto totaal 1427½ kg; totaal lichaams-gewicht 364,3 kg, verm. factor 0.743 kg, netto totaal 1061 kg; R.K.V. Raamsdonkveer netto 1061 kg; K.S.V. Excelsior netto 1044 kg. R.K.V. wint met 17 kg verschil.

## TWC Maastricht viert zilveren jubileum

**MAASTRICHT, 22 jan.** De Toeren- en Wieler Club Maastricht vergaderde met zijn leden, een bleekencorps van 150 personen, op de avond van 21 januari, om de grote belangstelling bestond. Het afsluitende bestuur werd in zijn geheel herkozen, de sportcommissieleden herbenoemd en een nieuwe kascontrolecommissie werd benoemd. De leden werden in nieuwe jeugdcommissies van 7 maanden en jeugdafdeling gaat beighouden. Het trainings- en wedstrijdprogramma werd vervolgens zonder moeite vastgesteld. Op zondag 7 februari wordt een samengesteld wedstrijd met de trainingsritten, die dagelijks tot 7 maanden worden op plaatsvinden. Op zondag 14 maart worden de clubkampioenschappen verreden en eind juni en begin juli zullen wedstrijden voor amateurs, nieuwelingen en aspiranten plaatsvinden. Dit jaar op 7 februari wordt de wedstrijd Maastricht '53 jaar. Ter gelegenheid hiervan zal op zaterdag 27 maart een grote sport- en feestavond plaatsvinden, waarvan het laatste gedeelte - van 22.40 tot 23.55 - de kroonbeker door de KRO-radio wordt verzonden. In het sportprogramma worden de volgende wedstrijden bestemd er voor het plan om alle amateurs en renners te verzekeren. Deze ongevalsverzekering gaat de renners slechts 15 gulden per jaar kosten. Met de andere wielersclubs zal binnenkort hieromtrent definitieve regeling getroffen worden.

## Tafelvoetbal 7.0.-Hoek

SIMPELVED, 22 jan. Vandaag is voor de Tafelvoetbalbond Zuid-Oost Hoek het volgende competitieprogramma vastgesteld: hoofdtoernooi: Scher-  
Vör-Pannud, De Schoo-Wabbe Klokter  
Sport en Blauw Wit-Petit Boys. Nadat  
Kerkeblen bij kampioen Petit Boys een  
puntje wegnomepte, krijgt leider Sport  
het in Gulpen zwaar te verduren. Bessie  
heeft de laatste wedstrijd gewonnen van  
Scher-Vör. De wedstrijd tegen Petit Boys  
is Scher-Vör 2-0. Bezoekwedstrijden:  
Boys, Elvo A-Ruine Boys en Pannuln 2  
De Schoo 2-3. In de eerste klasse B:  
Orchard Boys-Turuli Boys, Torentie-  
Christley Boys. Sport 2-Elvo 2, Romanti-  
ca Boys-Kerkeblen 2 en Selpa 70-Pipo  
Boys. De toewijdering van de eerste  
wedstrijd werd Torentie-Christley  
Boys, terwijl Elvo B. het bij Sport 2  
zeer moeilijk krijgt.

## Voorronden bridge-interpolistoernooi

**HEERLEN**, 22 jan. — Aan de voorronden van het Interpolisstoelwedstrijdopen parenkampioenschap van de Nederlandse Bridge Bond — namen 7000 dames en heren brigders deel. In bijna 80 plaatsen werden de voorronden afgespeeld, een van de grootste van de gehele wereld op deze wijze.

In Limburg namen 200 paren, verdeeld over zeven plaatsen del. Van deze 200 paren plaats ten er zich 45 in een van de 8 kwartinales. Voor Lumburg werd deze kwartinale tot Sittard gespeeld. De beste kwartinalisten waren de Sittardse Meesterpaars, die ook toch naar de nationale wedstrijd gingen om aan de eerste paracompetitie — tot de top van het Limburgse bridge te behoren. Maassen - de Buytenheer, die met hun paars slechts één fractie verloren, wisselen alomtegenwoordig zeer graag mee om dit meer dan nog niet zo'n grote bekendheid.

Verder plaatsten sich in de halve finale, welke op 6 februari centraal te Utrecht wordt gespeeld, de volgende paren: Beijers - Tummen (Weert), Bergmans - Venzlo (Venlo), mevr. Dolhuis - Moushuizen (Heerlen), Heeren - Wiersma (Sittard) Strassman - Schriver (Venlo). Diederik - mev. Neelis (Heerlen), Jan Bakkers - de Grood (Venlo), gebr. Welters (Veenendaal), mevr. Spany (Sittard), vander Weide - Grootenboer (Groningen), v. Cappellen - Mevrijs (Sittard).

## Turnage Prins Hendrik

**SCHAESBERG, 22 jan.** — Prins Hendrik had de gymnastiekvereniging A.T.S.V. Vaals op bezoek. De voorgaande wedstrijd in Vaals was alleen voor de meisjes. Nu kwamen ook de jongens aan bod. Er werd op hoog peil geturnd waarbij vooral de P.H.-boys een uitstekende indruk maakten. Andermaal viel Prins Hendrik deze wedstrijd in haar voordeel te beslissen. De eindtelling voor meisjes- en jongens samen luidde: Prins Hendrik Schaesberg 100,3 punten; A.T.S.V. Vaals 104,1 punten.

**(ADVERTENTIE)**

**3** een huis  
koopt U bij  
**STIENSTRA**  
Heerlen · Roermond · Maastricht  
's Hertogenbosch · Weert

# Simson won met gemak van S.S.S.

**SCHAAFSBERG**, 22 jan. — Zonder zich tot het uiterste te geven heeft Simson zaterdagavond voor een goede beloningstelling in zaal Stedjeven met 12-8 van de Alkmaar gewonnen. Alkmaar maakte het Simson a erg gemakkelijk toen men de 1e en de 3e categorie prijs gaf, terwijl Theo van Wanrooy boven- en beneden tegen Martin Jongen te zwaaie bleef. Als geheel maakte Simson een goede indruk.

Jo Wesche van Simson won zijn 1e en 2e enorm moeilijk tegenstander. Heide begon vloerachtig, maar veel later werd hij weerlijke ploeggenoot. Offensief Verpoort won na 2 minuten op punten 3-4. De Alkmaar maakte een heel moeilijke wedstrijd van het spel. De Alkmaar maakte een heel moeilijke wedstrijd van het spel. De Alkmaar maakte een heel moeilijke wedstrijd van het spel.

[illegible]











# LAGE PRIJZEN AKTIE

Wij laten u zien wat actie is,  
dit is alleen bij ons mogelijk.

voor lokale verwarming

<b>SITTARD</b> Paardestr. 69-71 Tel. 6057	<b>MAASTRICHT</b> Muntstr. 13 Tel. 18222	<b>HEERLEN</b> Stationstr. 12 Tel. 716937	<b>SITTARD</b> Stationstr. 31 Tel. 2526	<b>ROERMOND</b> Markt 26 Tel. 6349	<b>HOENSBROEK</b> Heisterberg 71 Tel. 214144
---	--	---	---	--	--

**PM HORN ZN**

KOELKAST 140 LTR.  
VAN F. 349,-  
NU F. 218,-

SIEMENS  
STEELOFZUIGER  
VAN F. 188,-  
INRUIL 40,-  
NU F. 98,-

WASAUTOMAAT  
VAN F. 778,-  
NU F. 398,-

DEEPUESKIST  
550 LTR.  
VAN F. 3258,-  
NU F. 888,-

GASHAARDEN  
MET KORTINGEN  
VAN  
10-40 %

ZWART-WIT T.V.  
VAN F. 812,-  
NU F. 498,-

CENTRIFUGE  
VAN F. 169,-  
NU F. 98,-

WASMACHINE  
VAN F. 348,-  
LICHT BESCHADIGD  
NU F. 189,-

## OPTIEK - FOTO - FILM GIJSEN

Steenweg 62 - Sittard - tel. 04490-3058

Wij hebben plaats voor:

### NETTE JONGEMAN

met verkoop in optiek en foto.

Wanneer u hier bent en ervaring heeft in de verkoop van optiek en foto, vragen wij u contact met ons te zoeken.

Gevraagd voor direct of later

## Electriciens Bankwerkers

(met kennis van Janssens)

Hoog loon.

Maschinenfabrik  
Felix Engmann.  
5122 Kohlscheid Aachen.  
Industriest. 16  
Tel. 02467 2561

## JANSSENS BOUWBEDRIJVEN

vermaakt voor haar werken in Duitsland

vakbekwame

## betontimmerlieden en ijzervlechters

Hoog loon, goede sociale voorzieningen.

Aanmelden vanaf vrijdagavond tussen 7 en 10 uur en zaterdagmorgen tussen 10 en 12 uur. Tel. 08800-31761.

## FA. SAVELBERG

ORANJE NASSAUAARSTRAAT 7, HEERLEN  
TEL. 713292

### Slijterij - Wijnhandel

Ruime sortering in 1/2 flessen.

Speciale weekaanbiedingen.

Feestverpakkingen in alle prijsklassen.

Vele Henkes dranken voorradig.

Ter overname gevraagd  
tegen contante betaling

## assurantie- portefeuilles

omgeving Noord-Limburg en  
Oost-Noord-Brabant

Brieven onder nummer P 507 bureau van dit blad.

WIJ VRAGEN VOOR SPOEDIGE INDIENSTSTREEDING  
op een der VERKOOP-AFDELINGEN van het hoofdkantoor in Velp

## HTS'ers

voor de behandeling van aanvragen en opdrachten  
voor industriële apparatuur, zoals sensoren, meet-  
apparaten voor de signalering, melding, besturing  
en regeldoeleinden.

Hierbij behoort eveneens het samenstellen van pro-  
type schakelingen voor de automatisering van industriële  
objecten.

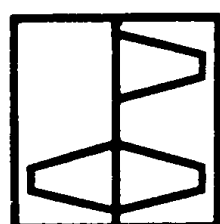
Een positieve commerciële interesse wordt gewend  
in verband met het persoonlijk en schakelijk contact  
met onze afnemers.

Belangstellenden, die een uiterst geavanceerde werking in  
een goed teamverband ambiëren en aan het bovengeselde  
voldoen, verzoeken wij mededeling of schriftelijk te solli-  
citeren.

In het laatste geval verzoeken wij u in uw brief om een  
bepaalde vermelding van personalia, opleiding en levens-  
loop.

## BRINKMAN & GERMERAAD N.V.

ELEKTROTECHNISCHE HANDELSMAATSCHAPPIJ  
STATIONSSTRAAT 5 - VELP (G.)



Uitnodiging voor een schone zaterdag.  
Van Plieger.

Want Plieger heeft, speciaal voor u, al zijn showrooms  
volgezet met hele mooie badkamers. En wastafels. En  
douchebakken.

Al dat moois komt van Villeroy & Boch. Dat is de  
grootste keramiekenfabriek van Europa en de beste.  
Geen toeval natuurlijk, want hoe kon Plieger er anders  
achter gaan staan met zijn reputatie? En met zijn service?

En met zijn garantie?  
Tussen haakjes: als u dan toch in die showroom bent,  
kunt u zich meteen eventjes verlustigen aan de  
komplete serie Osta- en Leicht-keukens, die daar ook  
allemaal te pronk staan. Bij Plieger.

Voskuilenweg 59-61 Heerlen Telefoon 04440-17866

## PLIEGER sanitair



Ja! Ondermode v.a. **2,48**  
want opruiming is

# OPRUIMING

Broekjes, onderjurken en jupons van sublieme kwaliteit  
nu bij Hunkemöller Lexis voor ongelooflijke prijzen. Daar ben je  
speciaatzaak voor! U moet maar snel komen kiezen.  
Hebt u nog eens een paar echte bofjes.  
Zes voorbeelden uit de grote koopjes-kollektie:

Prettig zittende katonnen slipjes  
kosten nu per stuk 1,75 en per twee stuks  
maar **2,98**

Perfekt aansluitende stretch slipjes  
met badstof kruisje nu 1,59 en u krijgt  
er twee voor **2,88**

En dan een afkledende fond de robe  
onderjurk in nude, wit of rood, diverse  
maten, voor niet meer dan **2,98**

Een bijzonder fijne witte nylon  
onderjurk in de diverse maten,  
gaat nu weg voor **6,88**

Nooit 'afzakkende' satijnen jupons  
met kleeftand, diverse maten, voor **6,98**

Beeldig jupometje met  
gaatjesmotief in verschillende kleuren,  
diverse maten, v.a. **2,48**

**hunkemöller lexis**

# MODEKLEDING

met uiterste perfectie gemaakt uit

## TOP-MODESTOFFEN

NU MET

**10 TOT 50% KORTING**

(dat scheelt u zeker  
tientallen gulden)

Keuze uit vele dessins en kleuren  
in alle maten.

### ENKELE VOORBEELDEN:

HERENKOSTUUMS  
van 298.- voor **149.<sup>00</sup>**

DEMI's  
van 149.- voor **74.<sup>50</sup>**

SPORTKOLBERTS  
van 69.- voor **34.<sup>50</sup>**

PANTALONS  
van 49.50 voor **24.<sup>75</sup>**

GROTE SORTERING  
HERENMODE-ARTIKELN



## MEN'S SHOP

Dr. Poelsstraat 16  
Heerlen  
Tel. 045 - 715863

Openingstijden: Maandag 1-6 uur overige dagen 9-6 uur.



# PIJN door KOU en VOCHT

bezorgd hoe wat mensen narigheid pijnlijke spieren en gewrichten van rug en ledematen, spit, pijnlijke nek en schouders - ze ongemakken uw energie en levenslust, alles gaat stroef en moeilijk. Nu is er DEEP HEAT, een zelfde speciaal werd ontwikkeld en gebruikt in Engeland, waar het minstens even duur en nog veeleer is dan bij ons. Zo gaat DEEP HEAT u helpen.

**Snel:** terwijl u nog bezig bent zelf in te schrijven, begint DEEP HEAT zijn pijnstillende werking binnen 30 seconden.

**Warmte:** een diep-doordringende, weldadige warmte verspreidt zich in de pijnlijke weefsels.

**Verlichting:** de stijve, gespannen spieren en gewrichten komen weer los, de zurende pijn die weg. Wat kunt u zich weer heerlijk vrij bewegen en wat voelt u zich weer fit - een herboren mens.

**DEEP HEAT**

Weldadig werkzame warmte-in-een-tube

Goedkoopste adres voor Parketvloeren van massief eiken en tropisch hout. Mosaiek 9 mm en stroken 23 mm. Vanaf f 20,- kant en klaar gelegd.

Tevens oudere vloeren aflijpen en lakken

**Parketfirma E. PETERS**  
Brunssummerweg 190  
WAUBACH  
telefoon 04443-2952

## Wetke JONGE DAME

wil in boekhandel werken? Frettig en afwisselend werk.

Sollicitaties aan

**Boekhandel Rutten**  
Akerstraat 66, Heerlen  
telefoon 713136

## GEVESTIGD :

Glazenwasserij en Schoonmaakbedrijf

**Dutch Cleaning Service**  
Telefoon 719074

## DIVERSEN

Echtpaar, 28 en 34 jaar, 23-kenmilieu, zonder kinderen, met vrije opvattingen, zoekt duo ECHTPAAR voor gezellige avonden. Br. o. nr. Z 306.

Radio of tv. DEFEET? Wij repareren aan huis en voorafgaande prijsopgave door geh. Zuid-Limb. Off. Weeg- en Reapunkdealer Radio Brule en Zn. Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249.

BS zelfkl. letters Victor NAAMPLATEN. Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-716312.

TV-ANTENNE compl. gepl. v. f 125,-. Fa. Cuvos, Ankerstraat 32, Geleen, tel. 0434-7709, b.g.g. 04490-6184.

CAFE-REST. KOTA RADJA Dautengr. 49, Heerlen. Speciale Indische keuken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Hoge militaire SCHOENEN, vliegjacke, mil. jassen, nieuw en gebruikt. Koppels, vechtpak. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

FLESSENGAS, butaan of propaan, alle valenzen, reparaties en onderdelen voor uw gasapparaten. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

R. K. MEISJE, 24 jr., uit middenstandsmilie, l.h.v. eigen auto, zkt. kennismaking met leuke sportieve vriendin. Br. liefst met foto ond. nr. G 238 LD Geleen.

Voor het BEGRIJPEN van e. kunt u goedkoop terecht bij Schildersbureau J. H. B. G. Irenweg 15, Boerhaaren, tel. 14075.

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylonta- bellen ter concurr. prijzen. Gratis loggen. Fa. Savelserah, Marktstraat 47, Kerke- de, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163.

## VLOTTE MEISJES- EN LEUKE JONGENSBRILLEN

vindt u bij

**BRILLEN** speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers v.h. v.d. Ham  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN  
telefoon 711984

bij de St.-Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage  
U kunt er op wachten.  
Binnen een uur is uw bril klaar.

Voor ziekenfondsleden op recept  
20% montuurkorting.  
Glaskorringen als steeds

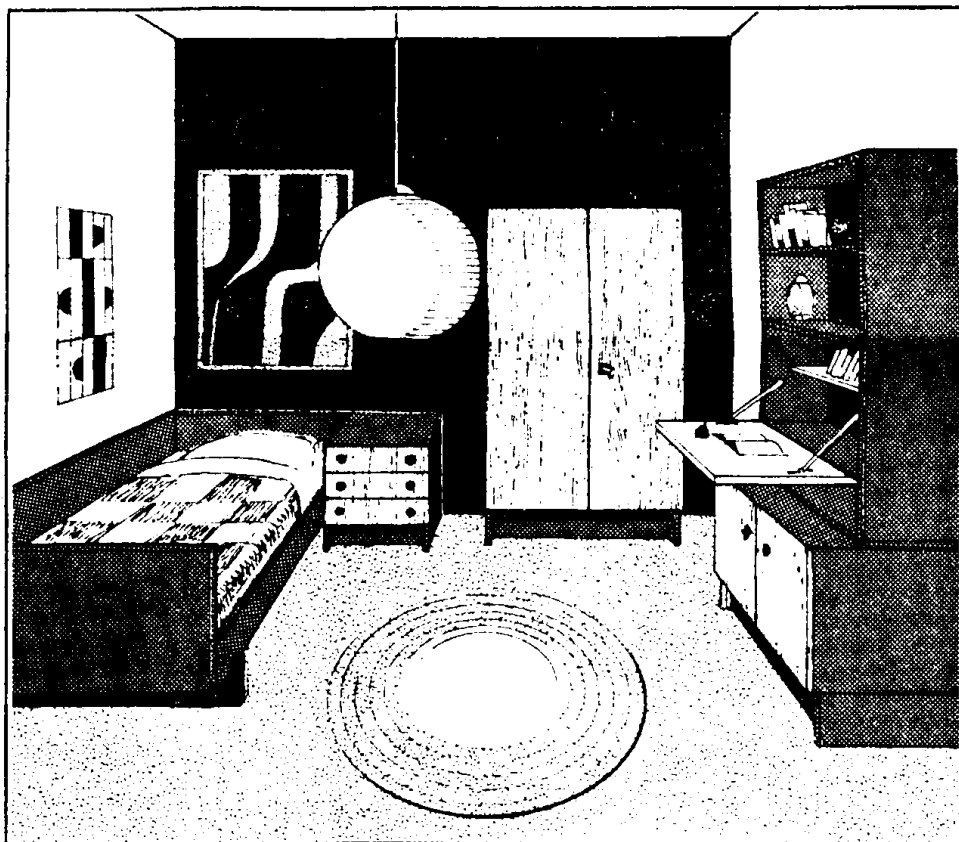
# weet U waarom we niet opruimen??



Omdat Sijben gewoonweg het hele jaar dóór voordelig is. Immers zijn modern verkoopsysteem, waarbij de tussenhandel wordt uitgeschakeld, en U dus rechtstreeks koopt, maakt dit mogelijk.

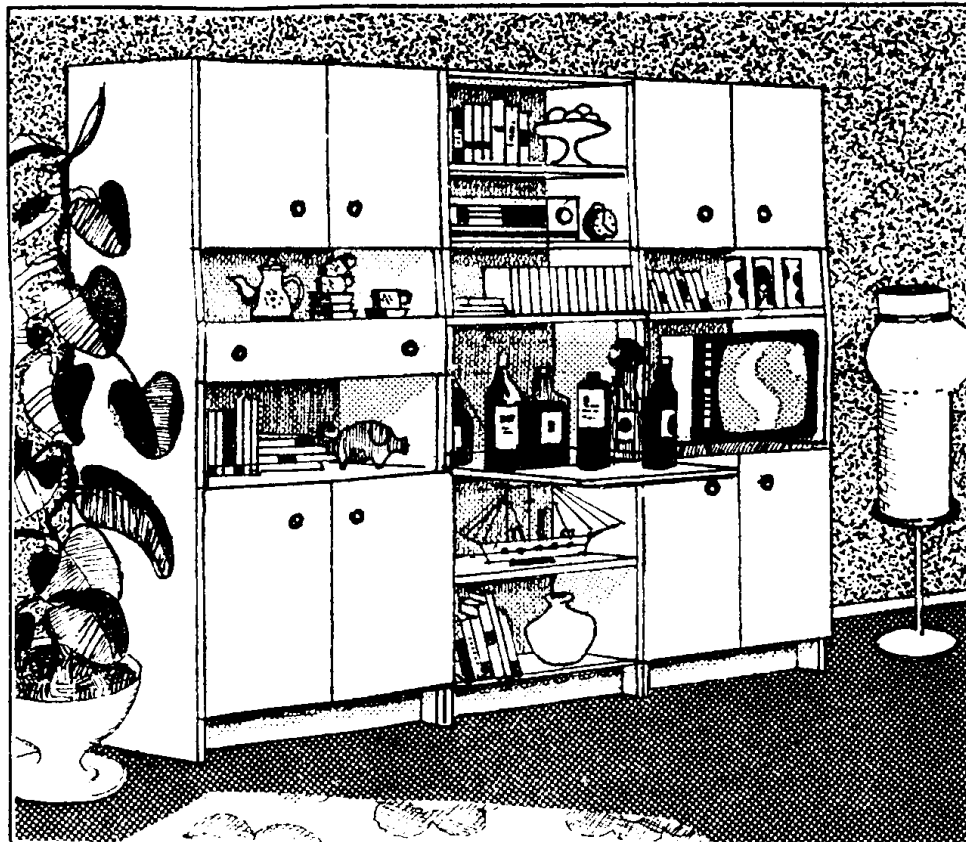
Als U idee heeft om meubels te kopen, doe het dan niet overhaast maar vergelijk eerst de kwaliteit en de prijs. Een zeer „voordelige” aanbieding in de opruiming blijkt vaak geen „koopje” te zijn, temeer daar men wat garantie betreft meestal niets te verwachten heeft. Bij Sijben wordt er niet eerst het nodige bij geteld en dan korting gegeven of zeer voordelig „opgeruimd”.

Wacht U met kopen tot U inderdaad meubels nodig heeft en profiteer van de lage Sijben-prijs met de normale Sijben-garantie en Sijben-service. De onderstaande afbeeldingen spreken voor zichzelf, aan U de keus . . .



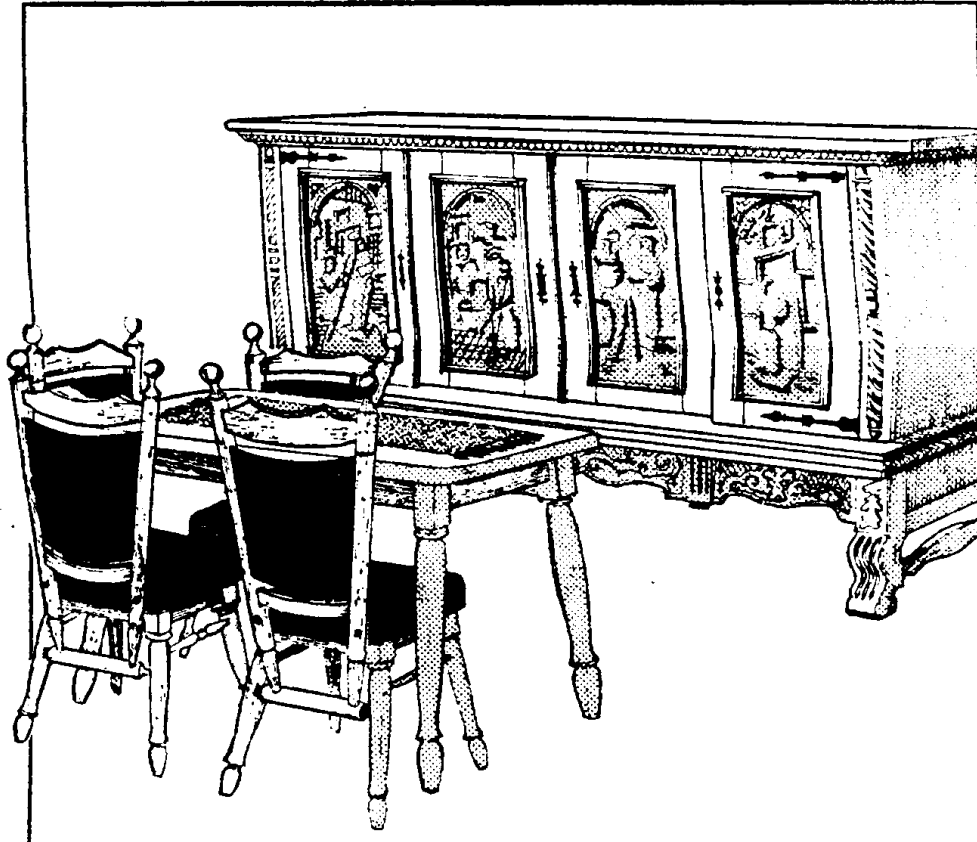
Leuke moderne tienerkamer bestaande uit 2 deurs kleerkast 110 cm breed, ledikant 90 x 190 cm, nachtkastje, en onderkast met deurtjes en bijpassende secretaire-opzetkast 95 cm breed. Het geheel is uitgevoerd in groen, alleen de laden en deuren zijn naturel gelaten. De prijs van de complete tienerkamer:

**575,-**



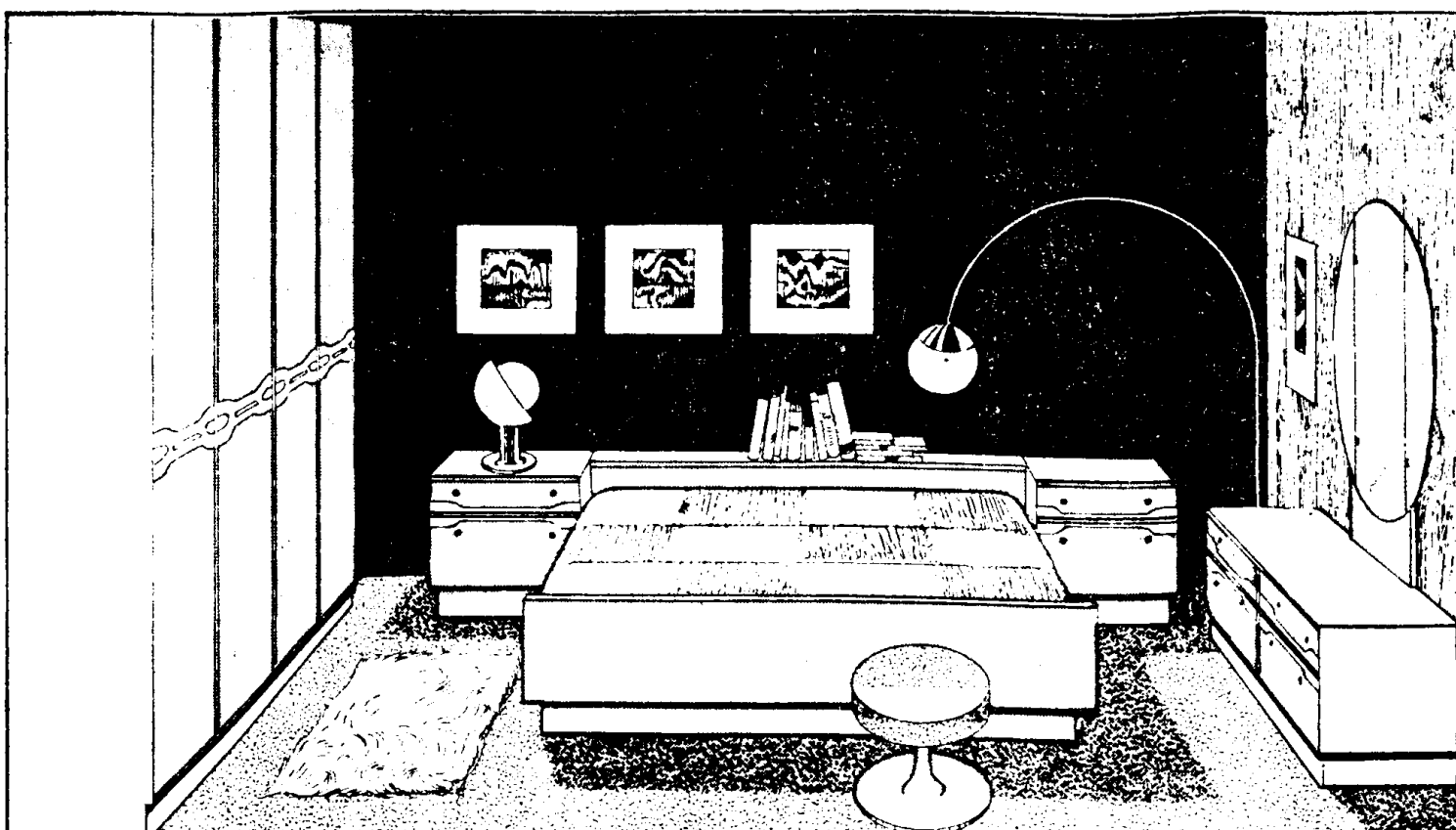
Wandkasten in leuke moderne kleuren zijn in. De afgebeelde kast is maar één voorbeeld uit de talloze mogelijkheden. De kleuren zijn wit, oranje groen, en combinaties daarvan. De wand bestaat uit losse elementen zodat U zelf de samenstelling kunt bepalen. De prijs van de afgebeelde wand is:

**695,-**



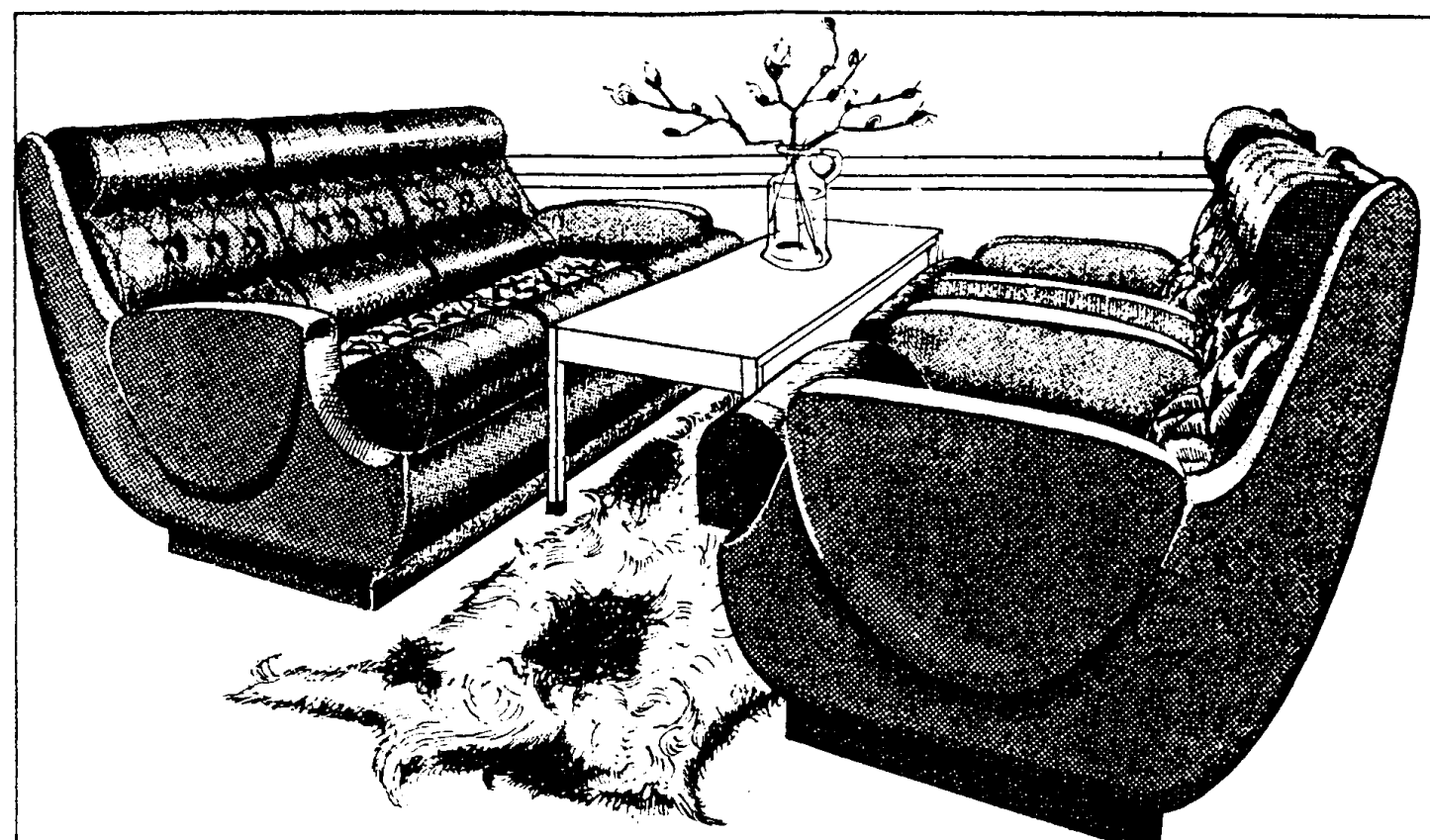
Prachtig Slavonisch eikenkast (220 cm) met veel berg- ruimte, (4 deuren en 2 laden) met massief raam- en paneelwerk. Rijk aan handgestoken ornamenten. De 4 stoelen zijn oerdegelijk; rug en zitting zijn met zwaar skal bekleed en versterkingen tussen de poten. De tafel (fijnke maat, 120 x 80 cm) is voorzien van een timelblad zodat deze bladmaat aanzienlijk vergroot kan worden. De complete kamer kost:

**1375,-**



Wilt U misschien meer kleur en gezelligheid in uw slaapkamer? Dan zou dit de oplossing kunnen zijn. In Pracht van 'n slaapkamer, met zachtgroene voorfronten terwijl de zijanten en eierlijsten in wit zijn uitgevoerd. Compleet met 3-deurs kast en toilettafel met 3-delige ronde spiegel f 695,- idem met 4-deurs kast:

**795,-**



Bankstel met ongekend zitcomfort, welke wordt bereikt door de losse zit- en rugkussens met hoofdsteen en de soepele skaisoort (donkerbruin met leernert) die bijna niet van echt leer te onderscheiden is. 3-zits bank met 2 fauteuils:

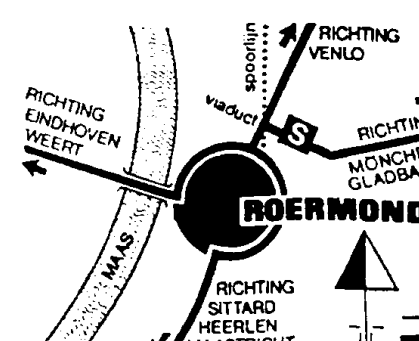
**1195,-**

MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN

**SUBEN ROERMOND**

Alle werkdagen (ook zaterdags) zijn wij geopend van 9 tot 6 uur. Praat met ons gerust eens over onze gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-6141\* nabij het viaduct op de weg naar Venlo





# Juist nú houdt VanderMeer uw budget ,fit'!



## Met modieuze witte meubels voor witter-dan-witte prijzen.

**J**e hoort het overal: alles wordt duurder. Maar als je aan nieuwe meubels denkt, ligt dat gelukkig anders. VanderMeer let altijd op de nieuwste trends. Maar ook op meubels, die precies in je budget passen.

Bij VanderMeer zijn ze daar gewoon heel slim in: zij bieden je trends, die betaalbaar zijn. Dus maak je geen zorgen over meubels en prijzen. Gewoon aan VanderMeer denken. En vlug even naar VanderMeer rijden (altijd dichtbij) om bij een gratis kopje koffie die nieuwe, witte aanbouwwand te zien.

**1** Verbaas je over die fraaie witlak-fronten met oranje lijsten als contrast. Knoppen, handig brievenvak en dat kopspiegellampje zijn ook al oranje. En natuurlijk zijn er weer ruimtevolle laden en kastjes (met 'n ideale plaats voor uw tv). En zelfs een uittrekblad voor schrijfwerk of het glas voor de gast. Exclusief bij VanderMeer en toch maar **1.095,-**

**2** Die Italiaanse 2-zitsbank en fauteuils? Ook in wit-lak, net als de bijpassende salontafel met diep-bronskleurige glasplaat (165,-). Handige losse kussens. Kies maar: er is dralon in groen of beige. Zo progressief van vorm en kleur en zo exclusief voor **785,-**

**3** En ook de eethoek doet denken aan het wit van Italië. Met vier ranke stoelen gestoffeerd met vrolijk oranje. Dat is bij VanderMeer compleet **358,-**

**4** En mag de jeugd er misschien even anders over denken? Geen wit, maar buitelend rood, laat ze maar rustig zelf kiezen. Misschien begin je met zo'n hoge kast (boven en onder

deuren en secretaire) 292,-. Of eerst 'n boekenkast met deuren en lade. 282,-. Het allerliefste ladekastje kost 99,-. Een losse onderkast kost 110,- met deuren; met laden erbij 132,-. Voorstel van ons? Combineer een 2-deurs linnenkast (wat daar niet in kan) 270,- met dat ladekastje 99,- en een bedbak 99,-. Bij VanderMeer heb je dan een prachtig basis-interieur voor **468,-**

Meubel Drive-in Eindhoven: Noord-Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.  
Heerlen: Spooringsingel 2.  
Breda/Roosendaal: Sprundelseweg 45. Rucphen.  
Meubel Drive-in Utrecht: Rijksweg Oudersrijn-Arnhem, afrit Utrecht-Jutphaas.  
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.

Amsterdam: Stadhouderskade 74 (modern), Keizersgracht 590 (klassiek).  
Den Haag: Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.  
Meubel Drive-in Enschede: Winkelcentrum 'De Klanderij', Boulevard 1945, (U parkeert op 't dak!).  
Voorjaar '71 opent VanderMeer nog een nieuwe Meubel Drive-in! Meubel Drive-in Etten-Leur: Winkelcentrum Rijksweg.

**vander  
meer meubelen**